

ن

العاصمة  
العظمى

شنبه ۲۶ میزان ۱۳۵۹

۱۸ اکتوبر ۱۹۸۰

۷۷-۹۳۸۰۳۱  
A-P

Ketabton.com





بیر کار مل منشی عمو می کمیته مرکزی حزب دمو کرا تیک خلق افغانستان، رئیس شو رای انقلابی و صدر اعظم جمهوری دمو کرا تیک افغانستان مو قعیکه با احسا سات مشا یعت کنند گان در میدان هوا بین المللی کا بل پاسخ مید هند.

نواونو او دسردزیاتو ز یا نو نسو  
سبب شوی ده ، دالجزایر د جمهور  
رئیس شاذلی بن جدید په نامه  
الجزیری ته دداوه کیرنی او خواخوری  
پلکار مخاپره شویندی .

بېرک كار مل منشى عمومى كميته  
مركزى حزب دمو كراتيک خلق  
افغانستان رئيس شوراي انقلا بى  
وصدراعظم جمهوري دمو كراتيک  
افغانستان روز ۱۴ ميزان پوري نيكو-  
لايووچ ور چنکو منشى هيات  
اجرانىيە اتحادىيە نو يسندگان اتحاد  
جما هير شوروى سو سيا لستى

ولادیمیر و اسلیو ویچ کارپوف قهرمان  
اتحاد شوروی و معاون مدیر  
مسئلول مجله دنیای نو و سا یور  
اعضای هیات نویسنده گان اتحاد  
شوری را در مقر شورای انتظامی  
پذیرفته و با آنها در یک فضای  
نهایت دوستانه و صمیمانه صحبت  
کردند.

د افغانستان دخلک دیمو کراتیک  
گوند دمر کزی کمیته عمومی منشی  
د افغانستان ددیمو کراتیک جمهوریت  
د افغانستان ددیمو کراتیک جمهوریت

د انقلابي شورا رئيس او صدر احمد  
بیسر ک کار مل دمیزان په ۱۵ نیټه  
داغفا نستان په د یمو کر ۱ تیک  
جمهوړیت کی د بلغا و یا د  
خلکو د جمهوړیت لوی سفیر او  
فوق العاده استازی میلادین نیکولوف  
میلادینوف د انقلابي شورا په مقر کې  
دباور لیک د منلو لپاره ومانه .

از طرف ببرک کار مل منشی

عومومی کمیته مرکزی حزب دمو -  
کراتیک خلق افغانستان رئیس شورای  
انقلابی و صدر اعظم جمهوری ری  
دمو کراتیک افغانستان به مناسبت سی و  
یکمین سالگرد ایجاد دولت جمهوری  
دمو کراتیک آلمان پیام آتی عنوانی  
اریش هو نیکر منشی عومومی کمیته  
مرکزی حزب سو سیا لست متحده  
ورئیس شورای دولتی آنکشور به  
دایین صاده شده است .

دهند جمهور ر نیس جلالتماب  
نیلام، سنجیوار یدی چی ددوی  
دسبیرلی الونکه دمیزان ۲۰ نیته د  
افغا نستان له فضا نه تیر یدله د

\* \* \*

داغستان دخلک دمو کرا تیک  
گوند دمر گزی کمیتی د عمومی  
منشی او داغستان ددمو کرا تیک  
جمهوریت دانقلابی شورا د رئیس  
او صدر اعظم ببرک کار مل له خوا  
دالجزایر دالاصنام د بناردوروستی  
زلزلی له امله چی دجیرو مالی

دمو کراتیک ۱ فغا نستان شورای وزیران روز ۲۰ میزان در مقر شورای انقلابی جلسه نمود.

د افغانستان د خلک د یمو کراتیک  
گوند د مرکزی کمیته عمومی منشی  
د افغانستان د دیمو کراتیک جمهوریت  
دانقلابی شورا رئیس او صدر اعظم  
ببرک کار مل دمیزان په ۱۵ نیټه  
په پنخو بجو یو شمیر  
انقلابی او پیکار غوښتونکي مبارزان  
چې دو هیا شتی مخکی زموږ د هیواد  
لار خواک اړښه: از د ۲۰ دهه

او چیزهایی نه بینم تا خبری نمیری  
له پاره دوردگو دچک جیهی ته تللى  
وو او بر یالی کابل ته راستانه  
شول دانقلابی شورا دمقر په بن کی  
دکتنی لپاره و متنل او په دیره صمیمانه  
فضاکی بی ور سره خبری و کپری .

دویتڼام د سوسیالستي جمہوریت  
د جوړیدو د پنځه دیر شمی کا لیزی  
له امله د افغانستان د خلک دیمو -  
کراتیک ګونډ د مرکزی کمیتې د  
عومى منشی د افغانستان د دموکرا -  
تیک جمہوریت د انقلابی شورا درئیس  
او صدراعظم پېړک کارمل د مبارکې

د تیلکرام په خواب کې د ویتنام  
د کمو نست گوند د عمومي منشی  
لیدوان، د ویتنام د سو سیا لستی  
جمهوری ریاست د کفیل نکوین —  
هوتو او د ویتنام د سو سیا لستی  
جمهوریت د صدراعظم فاموان دونگ  
لخوا د ببرک کارمل په نامه د منځی  
تیلکرامونه کابل ته را رسید لی

ԱՅՍԻ ԱԿԱԴԵՄԻ

ببرک کار مل منشی عمو می  
 کمیته مرکزی حزب دمو کراتیک  
 خلق افغانستان رئیس شورای  
 انقلابی و صدر اعظم جمهوری دمو-  
 کراتیک افغانستان بنا به دعوت  
 کمیته مرکزی حزب کمو نیست  
 اتحاد شوروی هیات رئیسه‌شورای  
 عالی و حکومت اتحاد جما هیر  
 شوروی سو سیالستی روز چهار-  
 شنبه ۲۳ میزان در راس یک هیات  
 عالیرتبه حزبی و دولتی برای یک  
 مسافرت رسمی و دوستانه به اتحاد  
 شوروی عزیمت کردند .

از طرف ببر ک کار مل منشی  
عمومی کمیته مرکزی حزب دمو -  
کراتیک خلق افغانستان ، رئیس  
شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری  
دموکراتیک افغانستان تیلکر ام  
تبریکیه به مناسبت روز ملی جمهوری  
دموکراتیک مردم یمن عنوانی علی -  
ناصر محمد منشی عمومی کمیته  
مرکزی حزب سو سیا لست یمن  
صدر هیات رئیسه شورای عالی  
و صدر اعظم جمهوری دموکراتیک یمن  
به عندهن مخابرہ گردید .

تحت ریاست ببرک کارمل هنشی عمومی کمیته مرکزی حزب دمو - کراتیک خلق افغانستان، رئیس شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری

# دربن متماره

«... ما به خو شنود یست که اکثر نویسنده‌گان افغانستان امروز در صفوف او ل سنگر های انقلاب قرار دارند و همراه با مردم و حزب خودکار و پیکار می کنند.»

از بیانیه اساسی کنگره مؤسسه اتحادیه نویسنده‌گان و شعرای ج.د. افغانستان.

شنبه ۲۶ میزان ۱۳۵۹، ۱۱۸، ۱۹۸۰

## بسیج نو نویسنده‌گان در جبهه قلم علمیه ضد انقلاب

اساسی استقرار روابط دوستی و مناسبات.

الفان و شوروی.

...

مساعدت های بموقع کشورگیر شوراها ...

...

نویسنده، سرباز انقلاب.

...

امه سوز، ندای وجودان ملت خود.

...

نمایشنامه هادر.

از برتوت برشت.

...

بروزه عایین که یکمک اتحاد شوروی در افغانستان تکمیل گردیده است.

...

زندگی و سرنوشت یک مبارز فلسطینی.

...

هنر او هنر روشناسی.

...

شرح روی جلد:

منظره بی از قصر کوملین.

شرح پشتی چهارم:

فارسیکه کود و برق مزار شریف  
شرح صفحه (۵) : تولستوی، نویسنده‌گان  
اتحاد شوروی

بدون تردید با تشکیل این اتحادیه برای هریک از نویسنده‌گان و شاعران ما میدان وسیع، امکانات زیاد و قضای رشد و شکو فانی استعداد های شان برای خدمت بهتر و موثر تر بردم باز گردیده و فعالیت شان در جهت تبلیغ و اشاعه آرمان های والای انقلاب نور تنظیم خواهد شد.

ایجاد اتحادیه نویسنده‌گان ما برای برقراری مناسبات سودمند آنها با نویسنده گان متبرقی کشور های دیگر مساعدت مینماید و این امکان را فراهم می آورد تا بصورت منظم تبادله ادبی و فرهنگی بوجود آید و ترجمه از آثار یکی دیگر باعث غنای فرهنگی هر دو طرف گردد. همچنان با ایجاد این اتحادیه فعالیت نویسنده‌گان ما در عرصه بین المللی گسترشده تر و روابط شان با حلقه های ادبی خارجی استوار خواهد گشت و آثار نویسنده‌گان ما در میان ملل دیگر خواننده پیدا خواهد گرد.

ما در حالیکه ایجاد اتحادیه نویسنده‌گان و شاعران کشور را فال نیک می گیریم آرزو مندیم تا نویسنده‌گان و شاعران ما درین مرحله حساس تاریخی کشور که همه دشمنان داخلی و خارجی دربرابر باشند، صفت شان را در جبهه قلم فشرده و قلم های شان را همچوں سلاح بران تیز تر نمایند و از تمام امکانات بخاطر افشاری هر چه بیشتر وسیع ملی پدر وطن بسیج گردیده و علمیه منور و واقعی کشور را دریک جبهه از همین فعالیت های شان در جهت منافع بدیع و انقلابی شان در آگاهی و ملاحظه ماشان دهد آن بودیم که در قطار اتحادیه های صنفی روش‌نگران دسایس، تخریبات و اعمال خایانانه ضد انقلاب استفاده نموده و برای اتحادیه نویسنده‌گان و شاعران مردم و وطن محظوظ ماییام اوران صلح، زندگی مسعود و آبرو مند باشند.

شته محصول اند وخته های علمی، طرز تفکر واید یا لو زی و تجارت زندگی یک نویسنده یاشا عن است بنابر آن هر نو شته وائز رانمیتوان صائب وتا تیر آنرا ابراذ همان وافکار مثبت دا نست بدین ملحوظ معیار قضاوت ما در مورد شخصیت یک نویسنده ویا شاعر موشع گیری اذهان آگاهی و بیداری تو ده ها بس عمدہ و بی نهایت سترگ است. اینکه میگویند نویسنده گان صدای مردم اند و پا سدا ران عمدہ میراث فرهنگی سخنی است در خور ستایش و حقیقتی است مسلم، زیرا آنها بحیث حساست رین عناصر جامعه انسانی از حوادث، رویدادها نسبت بدیگران زود تر متأثر می‌شوند و بدینهای اجتماعی رازود

تر از همه احساس و درک نموده و آنرا باز بآن قلم رقم میزند و بیان مینمایند وانکار سید هند و بالخلاق آثار خلاق با لای افکار و اذهان مردم حکومت می‌کنند. آثار بکرو خلاق نویسنده گان و اشعار فرزیبا شاعران نه تنها در یک زمان معین و در یک مکان مشخص تأثیر خود را بجا می‌گذارد بلکه در طول قرون و اعصار در فراز سوی مرز هاراه خود را می‌گشاید و بحیث آثار جاودان، فرهنگ و کلتور جوامع را غنیمتی بخشد.

اگرما تاریخ تحولات اجتماعی و تغییرات انقلابی جوامع را مطالعه نما ییم در می یا بیم که همین نویسنده‌گان و شاعران با خلق آثار و فعالیت های شان در جهت منافع زحمتکشان ساز ماند بدینهای وسیع ملی پدر وطن بسیج نموده و فعالیت های شان را در جهت منافع بدیع و انقلابی شان در آگاهی و ملاحظه ماشان داشتند و بیدا ری مردم سهم عمدہ داشتند و در تسریع حرکت چرخهای تحول جوامع بشری نقش اساسی و موثری داشتند. از آنجایی که یک اثر و نو - تأسیس گردید.

شاعران ما نباید لحظه ای هم از اشنا نمودن  
الغافن سیاه و شوم دشمنان وطن، انقلاب و  
مردم بازایستند. درین زمینه نقل قول بخش  
از ناهه شادباش نویسنده کشور برادر و  
عمسایه بزرگ شمالی ماتعاحد جماعت سوری  
سوسیالیست بجا خواهد بود که گفته می  
شود، «... مرحله دوم انقلاب تور مسوولیت  
بزرگی را به عهده روشترکان و نویسنده کان  
متکر افغانستان گذاشت تا ملیون ها نفری را  
که فرنیا تحت استعمار قرار گرفته و به بی  
سودی و ظلمت معمکن بودند با خزینه فرهنگ  
ملی و عمومی انسانی آشنا سازند، توده عای  
الغابی افغانستان از نویسنده کان خود آثار  
جدیدی را منتظر دارند تا آنها در راه ساختمان  
زندگی نوین و جامعه مبتنی بر عدالت یاری  
نمایند...»

مادر زمانه زندگی می کنیم که انسان به اوج  
از شکوفانی علم و فرهنگ و رشد محیر العقول  
لکری رسیده است، انسان راجع به  
پیامون و پدیده عا سطحی و بی پایه نمی  
اندیشد. ذهن انسان امروزگاونده و استدلال  
خواه است. بایشناخت نویسنده امروز از  
نیاز انسان ها، جامعه واحوال پیرامون  
کامل و واقعی باشد و گر چنین نیاند کاری  
که تقدیم می کند ناچص و غیر واقعی است و  
مردم آنرا هرگز نمی پذیرد، هم چنان خویسنده  
انجع می نویسد باید به آن باوری استوار و  
اعتقاد خارا یین داشته باشد درغیران ۱ و  
خود را فربی داده است و کار خلاقانه انجام  
نمداده است.

نویسنده کشور ما باید به انسان این سر  
زمین به رنج گشته باشد. نویسنده خواست هایش به ارمان  
عایش باندیشد. نویسنده ما باید با مردم  
باشد در کنار مردم فرارداشته باشد از مردم  
پیامورده بمردم پاموزاند از تأثیرات مردم متاثر  
شود و باشادی های مردم شاد گردد یعنی  
نویسنده ما باید در ریگ زمان با مردم یکجا  
جاری باشد. نویسنده باید عمیق باندیشد  
عمیق درک کند و عمیق بنویسد حقایق را ماست  
مالی نکند، نویسنده باید بیانه و با در  
نظرداشت سوابی خاص جامعه خود حقایق را  
به خود مردم بدهد. مفکره عالمیک را  
خلاف منافع انسان نماید نویسنده رسالتمند  
ما را بفریبد او باید هیوهایست تمام عبار  
باشد و هرگز منافع خود را، خواست خود را  
میل خود را بر منافع، خواست و میل واقعی  
مردم مرجع ندارند در غیر آن اونویسنده نه  
بلکه صرف یک قلم زن و سیاه کنده کاغذ  
خواهد بود و هرگز جاوداگی نخواهد یافت  
زیرا انسان امروز دیگر این اچجار را ندارد که  
بمیل نویسنده رفتار نماید او نوشه را در کار  
گاه وسیع حیات واقعی جامعه می اندازد و گر  
این نوشه با واقعیت های حیات واقعی انسان  
سازگار نباشد بدور انداده میشود، نویسنده  
ما قبل از آنکه قلم به دست میگرد باید ذهن  
خود را از الودگی ها، حرص و آزو منعنه  
چوبی شخصی یا سازدو در نوشه خود باید  
همیشه دنبال هدف انسانی، هدف یا کار  
و بیان آیش یویا باشد، نامیدی و سرخوردگی  
و ذیبونی را بخود راه نهد و رنه این عوامل  
را بانوشه خود به انسان میین خودانگال  
می دهد و این گناهی است که بزرگ و تا بخشدنی  
یعنی نویسنده باید در لایلای نوشه خود امید  
بگیره در صفحه ۶۰

ابتکاری مردم را از چنگال ظالمانه فیودالیزم  
که فرن ها مفکرده های سیاه و نهضت های عقب  
مانده را تقویه می کرد، از بین می برد.  
امروز که مردم افغانستان اراده کرده اند  
احتیاجات عینی و تاریخی مردم ما پلان های  
تا حیات مرده و آرامن را برای خود میباشد  
سازند، وکیله مظاهر فقر، جبل، ظلم و  
استبداد را از دیشه محو سازند نیرو های  
اهریمن و دشمن ارتقای بشریت سخت تلاش  
می ورزند تا با اعمال قد انسانی خویش سد  
راه این آرمان انسانی شوند خصوصاً بس از  
بیروزی مرحله نوین و تکاملی انقلاب تور  
دوشادوش تشکیل سازمان ها و اتحادیه عای  
دشمنان وطن و مردم سخت تلاش نویسنده  
دیگر، اتحادیه هنرمندان و نویسنده کان و  
شاعران را در نظر و عمل با اراده  
یک تلاش می ورزند تا در نظر و عمل با اراده  
آزاد مردم ما دشمنی نمایند، دستگاههای پرو  
پا گندی و دروغ برگشته امیریا لیز و دیگر  
در جامعه و حیات اجتماعی و سیاسی مردم را  
زحمتکش خود در راه آبادی و مسعود ساختن  
مردم روحش ماسیم فعل و موثر بگیرند.  
در تاریخ پر عظمت کشورهای نخستین بار  
است که نویسنده کان وادبا دور عم جمع می  
شوند و یکدست و متعدد در راه دفاع از منافع  
نویسنده کان ما مسوولیت ملی و تاریخی دارند

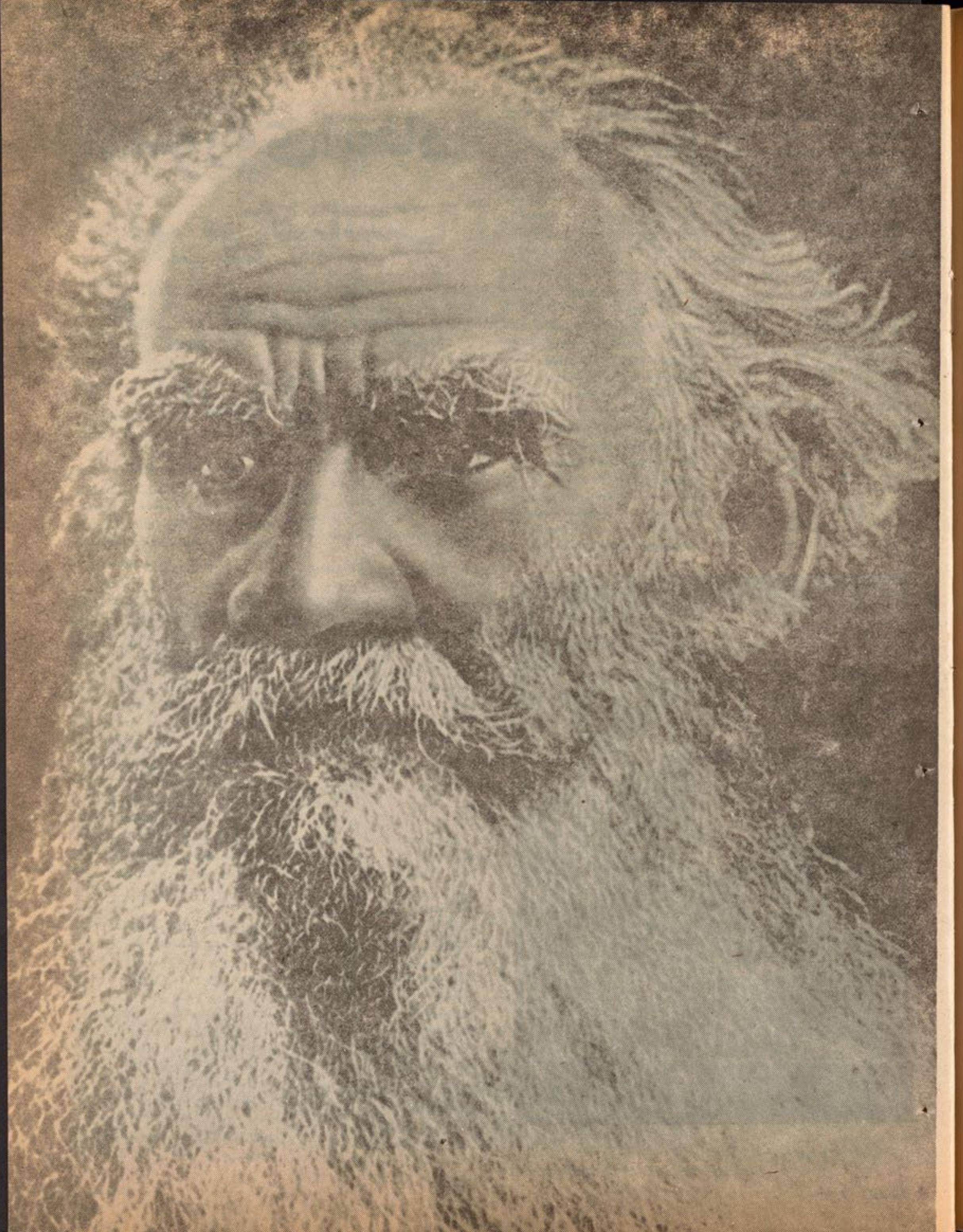
ترتیب استعداد های مردم عایشکل عمه جانبه  
قیصرهان این مرکزکشی شیر هردان افغان،  
در صد آنست تا به اساس فسرورت عا و  
تیک خلق افغانستان، افغانستان انقلابی و  
قیصرهان شاهد پیوند خوردن دیگر مردمان تمام  
ملیت های برادر و مساوی حقوق کشور ما  
بود. آری تشکیل اتحادیه نویسنده کان و  
شاعران چمپوری دموکراتیک افغانستان قدم  
بلند دیگر یست در راه رسید و تکامل حیات  
معنوی مردم ما و میش کوینه ای دیگر یست  
بدهان دشمنان انقلاب، وطن و مردم.  
نویسنده کان، ادبیان، شاعران و هنرمندان  
و دیگر فعالین رشد حیات معنوی جامعه آن  
شخصیت هایی هستند که پدیده های مربوط  
به جامعه و حیات اجتماعی و سیاسی مردم را  
از زیبایی می کنند و به گوشه های مختلف حیات  
مردم روشنی میاندازند، باید دانست که هنر-  
مندان، شاعران، ادبیان و نویسنده کان از روی  
مایه طبقاتی و منشاء طبقاتی خویش وبالاخره  
دید اجتماعی خویش پدیده های را تسریع و آثار  
هنری و ادبی هست می کنند و برای حفظ منافع  
طبقاتی خویش سعی بخرج میدهند ولی باید  
دانست که این موضوع مربوط است به  
سازمان سیاسی و اجتماعی جامعه که آنهم  
از روی سنتک پایه های اقتصادی به وجود می-  
آید. به این معنی که اگر قدرت سیاسی در  
یک جامعه بدست افسار و طبقات زحمتکش و  
دموکراتیک و ملی باشد. نویسنده کان، هنر-  
مندان و شاعران طوری پژوهش میابند که عمل  
و فعالیت شان در جهت ایجاد جامعه مسعود و  
بدون پیره کشی های ظالمانه انسان توسط  
انسان و برای تطبیق اصول انسانی و تکامل آن  
تمرکز میابد و به این شکل سهم هنرمندان در  
جوامع متفرق سهم انسانی و نقش شان نقش  
متفرق و تکامل دهنده پرسه بپرورشند مردم  
میباشد.

اینک حالا که به اراده شکست ناید بر مردم  
ما انقلاب شکوهمند تور در کشورهای پیروزی  
رسیده و بخصوص خیزش قله مند شش جدی  
۱۳۵۸ انقلاب تور را وارد مرحله نوین و  
تکاملی آن ساخته است لذادولت و حزب انقلابی  
ما جدا و بشکل خستکی نایدیر در صد آن  
است نا عمه موانع خوبیخست مردم را اعم از  
مادی و معنوی بر طرف سازد و درین کار  
مساعدت و از خود گذری مردم و ترسیک  
مساعی شان با دولت و حزب شرعاً ضروری و  
لازمی می باشد. لذا دولت و حزب انقلابی ما  
برای ایجاد یک جامعه سکوفان میری از ظلم،  
استبداد، استیمار و مهکی بخود پویا و کوشا  
می باشد که به عین سلسله برای هویتی  
پیشتر امور و کار ویکار انقلابی مردم که در  
آن همه افسار و طبقات ملی و دموکراتیک  
وزحمتکش سهم خود را به نوبه خود دانمایند  
دولت انقلابی ماتحت و عبری حزب دموکراتیک  
خلق افغانستان و مطابق به احکام اصول اساسی  
جمهوری دموکراتیک افغانستان یکی بی دیگر  
کنگره های هنرمندان، زورنالستان و نویسنده  
کان و شاعران را دایر و اتحادیه های دمو-  
کراتیک آنها را تشکیل داده این ترتیب حزب  
و دولت انقلابی آن وظایف بزرگی را که در  
مقابلش قراردارد از جامعه میدهد اتحادیه نویسنده  
کان چمپوری دموکراتیک افغانستان از کمال  
عای عمه جانبه دولت مجتمله کمال عای مادی  
و معنوی برخوردار است تا باشد که به این

# نويسنده ما باید از مردم بیاموزد و به مردم بیاموزد

تامکلیت های خود را به وجه احسن دربرابر

انقلاب شادباش کمیته هرکزی حزب دمو-  
کراتیک خلق افغانستان و شورای انقلابی-  
جمهوری دموکراتیک افغانستان خطاب به  
شاملین کنگره موسس اتحادیه نویسنده کان  
افغانستان گفته میشود که: در تاریخ فرعنگ  
دشمنان داخلی و خارجی انقلاب و مردم را به  
یشانه رسانه های جمعی و پروری گند چسی  
پاسنی کشور ما برای پاراول تشکیل سازمان  
خوبی درک می کند یعنی آنها می دانند که  
نویسنده کان ملی به درک عمیق و تلایف ملی  
ماوزحهات شما دلالت می کند که استعداد  
زمان، خلاف خواست مردم ما و خلاف منافع  
وطن ما می خواهند یکبار دیگر کشور و خلق  
از ازدهار مارا در چنگال اعیان سلطنت و فیودالی-  
لیزم پسیارند و خواب های ظلایی خویش را  
بزعم خود می دهد. انقلاب نه تنها در کاراز  
بن بردن سیستم ظالمانه اقتصادی و سیاسی  
موفق می شود بلکه برای طرد کلیه مظاهر عقب  
مانده کیمی و برای موقوفت کامل عقب مانده  
فرهنگی را نیز از بین می برد و نیرو های



جمهور رئیس ویلسون په نامه صادر شویدی کرده اوبه عفی که دعویی ملتتو او سورز  
دعاصر دازادی دفترورت د مالی به باب خو هسلمانو ملت دازادی بینو تکی دعبارزی په باره  
دعاصر خلک سور نوشت به خیله و تاکلای شی کی خبل ملاتیر خرگند کرده  
دوسیا لستی هیواد غوخت نگ لاری ته اشاره  
به دغی ویناکی تاکید شوی ووچی سوروی  
شوابد خیله وظفه بهم ح : «دامن بالسته  
شویده »

به دغی یادونه کی دوبلسون عوام غراؤونکی خوارلس هاده بی بروگرام خخه جی د نپی له جگیری و درسته نظام بوری بی اوه در لوده برده بورته سویده .

سترهیاد به نوبه تاریخی شرایطو کمی چی دشوروی روسیه دنیسیس له اهله هنخ ته راغلی دملتو نو حق ته داحتراوم او د تولو هیوادو نود و مجبور وو چی دعربی هیوادو نوله بشکاره بشپیری سیاسی او افتهادی خلماگی له پاره انسفال خنخه چی یغواود عثمانی امیراتوری یوه هرسته وکبری». د ۱۹۲۳ کال دمی دمایشتسی

په ۱۸ نیټه د انگلیس، فرانس او ایتالی د دولتونو په نامه دشوروی دولت به يادونه کسی هم دقيمهيت سيستم سخت وغندل شو. يه دغه يادونه کي ويل شوي وو: «دشوروی دولت د بين المللی حالاتو دغه نوي بهه په رسماست نه، بېزني» دشوروی نهاینده هيأت د ۱۹۲۷ کال دهی په میاشت کي يه زنيوکي به نېړووال اقتصادي برخه وه خان وړغوري، عراق، سوریه، لبنان او فلسطین رسما دملګرو ملتودعوه هی توګنې تر کنتروول لاندی راځل. دغه بين المللی توګنې انګلستان ته په عراق، فلسطین او اردنې هاشميه باندی او فرانس ته په سوداني او لیبان باندی د قيموميت حق وړکار او امرريکي د خبلو انحصاراًو له پاره په دغه نو یوهسته عمر وکي «دخلاصودروازو» حق تامين کړ.

دنبی دکار گرانو مشر او شور وی اتحاد  
و خوش خلی دایه ویت دیستیم لو تونکی اونوی  
استعمالی ما هیت ته اشاره کری او سخت انتقاد  
یی و رباندی و کر او به دغه و سیمه بی دعی بی هیواد

له ملتونو سره مهمه معنوی او سیاسی هرسته حق درگیرل شی<sup>۱۰</sup> و گرمه توان د ۹۵ وهیت دستیم به نسبت دشوری سوروی اتحاد به ۱۹۳۴ کال کی د ملتونو به دولت هنخی نظر خرگند شو ۱۹۲۲ کال د ټوله کی دهنل کیدو به وخت کی د دغی ینه- منځن ختیخ دمسالی په باره کې یوموپناخبره المللی ټولنۍ د منشور د (۲۲) مادی په باره کې

دشوروی اتحاد اوکیوبا کیبان نوردان ۴۵(۳۸-سیون) به موسیله دشو روی اتحاد له  
فلا خخه والوزو له او به خپل کیبانی ماموریت بی بیل و کم

# دشودوی اتحاد د بهادر نی سیاست خلل نهمنو نکی اصول

ید بین المللی صحنه کی د شورووی دولت هماغه  
لومړنی اقدامونه چې د شورووی هیوادد بتست  
ایپسودونکی تر مستقیمی لارښوونی لاندیوشول  
ټولونر ډالو ته یې خرگئنده ګره چې دشورووی  
اتحاد بهرنی سیاست د اميریالستی هیوادونو  
دېټینګیست او بین المللی همکاری په لاره ګئی پراخه  
عبارزه کوي .

له سیاست سره بیخی توپیز لری .  
د شورووی د پهونتی سیاست هدف يه شورووی  
انجادکي د گډونیستي ټولنۍ دمنځ . ته راتلوله  
پاره د بینالملکی مساعد و شرايطو تامين ، د دولتي  
ګټو دفاع ، د جهانی سوسیالیزم د موقعیت ییاوردیتا  
او عملی خپلواکن يه لاره کن د ملتونو د مبارزې  
ملاړ ، ټولنیز يړ مختګ او د تیری کوونکس  
چګري مخنيوي ، د بشپړی یوسلی کولو تامين  
او د بیلو بیلو ټولنیز و د زیمونو پېروو هیوادونو  
دروغن له لاري د ګټروند اصولوته په ېړله پسی  
توګه تعقیق ورکول دی .  
شوروی هیواد له تورو هیوادنو او ملتونو به

عوامل ۹۹ چی د بهرنی سیاست زیربنایی هنچ تهراویدی چی د هنچ په بنسټد هیوا د نوره هنچ هناباتو گی نوی اصول ټینګ شول.  
شوری چیو، د چوره یو ایجاده همکاری همکاری  
تیره بیاله عربن هلتونو سره خپل هناباتد  
دهملنځه اصولو به بنسټ ټینګ کړیدی ۰ لکه  
خنګه چی د شوروی اتحاد د کومونست ګونډیه  
شوری ۹۹ د ولایت عقیده د لهجه جه لاندې اصول

سوروی دوست خیره در نوده چی لادنی اصون پنځوښته ګنګه کې خرګنده شوه شوردوی  
باید ددغه هناسباتو اساس وي :  
- دنورو دخاورو له نبولواو دملتونه جبری  
نهوهي خکه چې دېر مختګ دلاري د ټاکلو له پاره.  
الحق خخه خان ټخورنه ، دلویو او کوچنيو  
دټولو ملتونو سېغلى حق ته احترام د شوردوی  
دېړرنې سیاست خلل نه منونکي اصل دي . شوردوی  
اوډووئی له لاري د ګاړوند يه باب د ملتونو  
اتحادن اوې غوځه توګه دېر مخ نه  
حقوق :

لکه هر تئی خخه تر مخه سیاسی او دولتی او  
عهکاری او دملتونو دازادی او خیلواکی به لازه  
کن د مبارزی ددوم به بروگرام کن چن دشوروی  
اتحاد د حاکم گوند به پنه و پشمته گنگره کس  
تصوب شو، دغه اصول اوستی حالت ته په یاهملرنی  
سره بشپه شویدی .

دشوروی دیہرئی سیاست غورہ اصول دھنے ہیوادیہ نوی اساسی قانون کی چی ۱۹۷۷۵ د ۲۴ نیتھے د ۱۹۷۷۵ ۱۹۸۵ کال د اکتوبر یہ

خو به ۱۹۴۳ کال کی له مصري سره او به  
طبیق په لاره کي خندو ګر زیده سوروي اردو  
للهافز به جکره کي بربالي شو. به دله توګه  
عربی ملتو نو یه غاپوکي د غلامي دطوقونو  
چولو یه غرض د آلمان دا پیرا لیستي او فاشیستي  
غخو مخه و نیو له شوه دستالین کراد په جکره  
کي دشوروي اتحاد بریالیتوب وېبود له چې  
عیتلري اردو یه چې خوبنسل یې دنۍ ستر  
استههار گر عیواد شی حته الله هاتي سره مخانخ  
ئى.

عربی ملتو خیل اميدونه به خای او په  
حقة د راتلونکي آزادی له پاره په هقوبر بالمنتو.  
بونو پوری وېرل چې دهیتلر د آلمان پر خد  
مبازره کي د سوروي اتحاد په بړخه شول.  
ناسیزم یېخی له هنځه ودل په خای او به حفه  
مره دخیل خپلواکي او «اکفیت فامن و بلل».

دکربو دغه اميد ونه او عیلى ټولی په خای  
شوي یه هفو ګلنو کي د عربی هیوادوله  
ملتو خخه د سوروي اتحاد معنو، سیاسي  
او دیبلو ډائیک ډلاتر او نظامي شخن یې به  
محسوسه توګه بشپړي کړي «د جګړي یده هماغه»  
لوړيني دوره کي چې سوروي اردو په دفاعي  
عملیاتو دیر سخت بوخت و سوروي له ټولو  
خخه ترمځه د سوری او لیبان خپلواکي په  
عربی ملتو له حق خخه دفاع له پاره  
استفاده وکړه د سوروي اتحاد همه ډجه جدي  
روښ دسودیں له خلکو او لبنا نیانو سره  
هرسته وکړه خو به ۱۹۴۶ کال کي خپل هیواد  
دېردیو عسکر خخه پاک کړي.

دشوروي اتحاد دهمیشتني چمتو والي هوجبات  
له لیبان او سوری خخه دشوروي اتحاد

هیوادو بر پرسنده بارزه کی معنوی اوسیاسی هرسته و کری سوروی دولت به دغه توگه یو خل یا اعلام کرده چی به راتلونکی وخت کی به هم له ترجمایی لاندی ملتونو سره له تیری کوونکو او استعمال کرو هیوادو بر پرسنده بارزه کی معنوی اوسیاسی هرسته و کری سوروی دولت له ستم خپلوملتونو نوسره دورورولی پیوستون د خبل بهرنی سیاست د سیخالی اصل او انتر ناسیبو نالیستی اصولوبه نامه تلقی کوی سوروی اتحاد او هرمنی هیوادو چی دین د خلکو سره بی هرسته و کرده او به ۱۹۲۶ کمال کی بی دین خپلواکی به رسوبت و بیزندله .

د دوستی او سوداگری هفه تیرون چی د سوروی اتحاد او یعن ترمنخ به ۱۹۲۸ کمال کی لاسلیک شو د شودوی او عربو تو منخ دروابطو دیراختنا به لاره کی هم براوو دغه تیرون لومرنی موافقه لیک و چی د یعن به تول خوسوه کلن تاریخ کی د برابری د اصولو به اساس لاسلیک شو تهدگه هیواد سره دشوروی هیواد **مذاخن** کیدل او دغه راز دنورو هیوادو نو او کوچنیو ملتونو به نسبت دشوروی اتحاد رویه به تاریخ کی د لومری خل له یاره داسی شرایط برابر کول چی نیرووال هناسبات او ملى حاکمیت غوره اهمیت پیداگری او دغه راز د ملى حیثیت به لاره کی د مبارزی دیراختنا سبب و گرزید داستعمالگر انو دیسیاست پر پرسد دیاخونونسو خیه چی به شلو او دیرشو گلدونکی دعربویه خاوره کی لکه به سوریه، المغارب، مصر، عراق او لیسا کی چی منخ ته راغی دای و بسوله چی له دی و روسته دنغو هیوادو نو خلک نه غوایدی چی د امیریالستانو سیاست وزغمه عربی ملتونو به عفو گلدونو کی د سوروی اتحاد او دیانگوالو هیوادونو د برولتاریا هفه ملاتر چی د دوی دملی آزادی بیشونکی مبارزی خنخه بی و کرده به تونکه احساس کر او دغه ملاتر په و دیسی گلدونکی به خاطر مبارزه کی داعرا ابو بر بالتبونه تر زیانی اندازی دنده ملاتر نتیجه ووه .

په دو همی نېړيوالی جنگره کې د هيئتلر یه نقشو  
کس د نېټدی ختیخ د عربس او دافر بغا  
د شمال د هیواد ونو د اشغال د مسالی له پاره د  
نېړيوالی سلطنه د تېنیکولو یه باره کې زیبات  
اهمیت ورکړل شوی ۹  
۱۹۴۹ کال د جون په ۱۷ نیټه ۳۲ لمبر

د ۱۹۴۱ کال د جون په ۱۷ نیټه لمبر  
فرمان کي یعنی په سوروی اتحاد له حملس  
خنه یوه هفتنه ترمهه دهیتلريه لارښوونه صادر  
شووپل شوي ووجي په نزدي راتلونکي  
وخت کي هيتلري اردو به دهمنه گزى حملنې به  
وسيله د ليبا او دهسر د خاوری له لاري  
منځني خشيخ ته روانه شي ۳۰۰

دغه راز يه دغه فرمان کي عراق ته او دععرب  
دخلخ بھ غايو او دعريستان بھ تايو وزمه کي  
نورو برتو هيواو وندفقفاز له لادی د فاشيستي  
المان دلبنڪر و دوراندي تک کربنه بسودل  
شوي وھ هيتلر بانو غو بستل دعربو ملتونه  
خبل غلامان کوي او بھ دى خيال کي وھ جي  
دعربو گانونه او تيل بني په خبل لاسکي دي  
خود غه نقشه يه تنه توگه عملی نه شوه  
(٣٢) لمبر فرمان په خبل وخت تر اجرالاندي  
ونهنيول شومچکه جي د سوروي اردو قدرت  
او دھفه هيواو دخلکو قهرمانی او زپور توب  
دفعه نه منونکي سد په حیث ددغى نقشی د



یکی از بنایهای تاریخی اتحاد شوروی .

نگاهی به سوابق تاریخی

# اساسهای استقرار روابط وستی و مذاہبات دیپلوماسی دین افغانستان و اتحاد شوری

بر قصد ستم امیر بالیستی و برای محواسته عمار  
علام گرده است»

همین محقق شوروی بهار تباط میلانهای معنوی  
رuber انقلاب اکتبر نسبت به مردم افغانستان  
توضیح کرده است که: **لینین** حتی بیش از انقلاب  
اکتبر بسر نوشت تاریخی مردم افغانستان توجه  
زیادی ابراز میداشت و پیوسته هنگام بر آنام  
تیوریک بنیاد گذاران جهانی پیش علمی مطالب  
مربوط به سیاست و اقتصاد بین المللی در عصر  
میر بالیزم را بررسی میگرد و دقیقا حقایق و  
رویداد های مربوط به سیاست استعماری دول  
میر بالیستی را در مورد آسیا ، از جمله در  
افغانستان ، دور تجزیه و تحلیل قرار میدارد.

چنانچه طبق استدلال عهین مورخ «نظرات لئن درباره امپریالیزم» از چمله شامل برادرانشترین طلاعات در باره وضع کشور افغانستان در اوایل قرن بیستم است. لذا اظهار نظرهای اولنشاند هنده احترام و علاقمندی زیادی میباشد گهوى عم برای مردم افغانستان و هم برای هماره آنان خاطر استقلال قابل بود.

نکات تحلیلی این مورد خود را فنگر ، بیانگر این حقایق است که گویا لزین فهم نتیریح وضع بین المللی افغانستان که حق حاکمیت خودرا در نتیجه تجاوز انگلستان در سالهای ۱۸۷۹ تا ۱۸۸۰ از دست داده بود، جتبه فاجعه غیر سر نوشست تاریخی افغانستان رادر شرایط

اعلیحضرت امام الله خازی پادشاه اسبق افغانستان باکالین صدر هیات رئیسشورای بیکار تدبید دول امیر بالیستی برای تقسیم و تهییاران رویی شوروی حین مسافرات امیر موصوف در ماسکو (۱۹۲۸) .

**لین و افغانستان:** لین که بک شخصیت «انساندوسن» و بک مولله اش تحت عنوان «لین و منابع شوروی افغانستان را در ساحل راست روودستند تصریف کرده و به مستملکات استعماری خویش در هندوستان افزوده بود «بشر خواه بود، روحی علایق انتربالیستی و افغانستان». جاییکه مکنونات ضمیر لین را نسبت بکشور ما تحلیل و تشریح میکند، چنین بودند. لین چنین خاطرنشان ساخت. «در سعادت و ظرفت انسانی ارزش و احترام زیادی افابل بوده و خاصتاً به مسایگان خود نیز مبنی بود: «عبانی اصول فعالیت سیاسی خارجی چنانکه بدست امیر بالستها تقسیم شده است. افغانستان جزو سرزمینهایی است که حق از دوستی و نزدیکی رادر قلبش همیروزاند دولت شوروی در مرورد افغانستان، همسایه از هیچگونه معاونت و مساعد تهای انسانی چنوبی، طی نظرات لین در باره هفبوم تاریخی حاکمیت برای آن قابل نشده اند. معمولاً این سرزمینهایی که بدست دولت بزرگ میافتد، برخی افغانستان) نیز همیشه بدیده حسن نیت و در زمینه مبارزات ضد استعماری شان، نشان: اده نواحی این سرزمینهای جدا میگردد». همچنان شده است، لین بنیادگذار دولت شوروی قسمی به اساس نظرات لین در کتابش بنام «امیر بالیزم ردانی میگیریست.

۰ خرج ترویج « هورخ » مستشرق و افغانستان تدوین این نظرات اصل همکاری متقابل کشور بمتابه عالیترین مرحله سرمایه داری « چنین مناس معروف که در باره افغانستان کتب، رسائل ها و ملته را برای پایه برایزی حقوق درها و زده آورده اند که وی با مطالعه حقوق آنوقت

روابط قیل از انقلاب ۱ کتوبر :

هر چند منشای روابط دوستی به صورت عادی بین افغانستان و روسیه پیشین قبیل از انقلاب اکتوبر شهان آغاز مراوده سطحی تجاری میان هردو کشور از او آخر قرن هزاره میباشد گه نا دوره سلطنت زارهای روس به صورت عادی دوام داشت ولی در آغاز قرن پیست مناسبات تجاری و اقتصادی بین هردو جانب طور رسمی شروع گردیده و اکتشاف نمود . چنانچه در سال ۱۹۰۰، اقلام صادراتی هردو کشور در بازار های طرفین مبادله و خرید و فروش میشند در سال ۱۹۰۵ باتوجه خطوط آهن در آسیای میانه و تجارت ارتباط آن با خطوط موصلاتی و ترانسپورتی بعیره کسبیں و در سال ۱۹۱۱ با ایجاد پروگرام منظم و سایه نقلیه آبی در دریای آمو مصنوعات صنعتی و اقلام تجاری روسیه ، طوری اکتشاف و مطلوب شده بود گه حتی فرآ آورده های آن در هارکیت های هرات عرضه و فروش میشند . در جریان جنگ جهانی اول که افغانستان بیطریخ خودرا حفظ کرده بود تجارت میان هردو کشور هرچهل اکتشافی خورا می بود . در سالهای ۱۹۱۳ و ۱۹۱۵ گه خطوط آهن به استقامت بخاراو ترهز احداث و امداد یافت وسایه تجارت افغانستان و روسیه وسیعتر گردید . هدایات تجارت افغانستان یاهند بر تأثیی نیز پیشرفت کرده بود بطور مثال در خلال سالهای ۱۹۱۱ و ۱۹۱۵ ایجاد مبادله اقلام صادراتی و تجاری در سرحدات افغانستان و هند ۶۲ فیصد و در سرحدات افغانستان و روسیه به ۲۸ فیصد میرسید .

ط سال‌بای ۱۹۱۷ و ۱۹۳۳ که روسیه سوروی میان شعله های سوزان آتش چنگ داخلی می‌ساخت باز هم از همکاری های تجاری و اقتصادی خود با افغانستان مضايقه نکرد ولی چون اقتصاد عمومی روسیه از ناحیه خسارات مولده چنگ عمومی اول و بقایای چنگ داخلی آنکشور عتزازی وضعیت شده بود لذا هند بر تابوی توالت نادر بازار های افغانستان نفوذ بیشتر تجارت را حاصل کند.



افغانستان بعدت دو کشور آزاد، تذکری رفته بود، چنانچه هنکی بر اصول لینتی که رهنمود بود و این نکته نیز قید شده بود تا متعاهدان سیاست خارجی شوروی پندانسته بیشند و وقوار داد کنندگان مشمول معاهده مذکور باید طوریکه قبلاً نیز مذکور شدیم روسيه شوروی استقلال سیاسی و تمامیت ارضی آنکه کشور بعیث نخستین کشور جهان اعلام استقلال افغانستان را توسط امان الله غازی تبریز گفت و بتاریخ ۲۸ مارچ ۱۹۱۹ اعلام کرد که استقلال کامل دولت افغانستان را برسمیت می‌شناسد، و افغانستان نیز مقلم بر دیگر دول چهان درین میان اولین دولت همسایه نزدیک خود (شوری) را تحت قیادت لینتی قبلاً برسمیت شناخته بود.

«باقدار»



امیر امان الله غازی با هنکه نریا حین اوضاع استقلال و تمامیت ارضی افغانستان نیز مسافرت شان بسال ۱۹۲۸ در اروپا، از مسکو چاندیاری کردو اظهار داشت که: «تمام دولت نیز دیدن کردند».

مشکل است از استعمال عرب نوع اوه و فشار برای اندکام و تغیر دلت افغانستان خود داری کنند».



محمود طرزی وزیر امور خارجه امان الله خان که ارزشیای خدمات دیپلماتیک و فرهنگی اس درجهٔ معرفی افغانستان و تعیین حسن روابط دوستی با اتحادشوری فراموش نا شد نسی می‌باشد.

افغانستان باری افساده کرده بود که: «در شرایط سیطره جهانی امپریالیزم، افغانستان فقط کشور تقسیم نشده‌ای محسوب می‌گردد که کار تصریف آن عنوز تمام نشده است».

براساس محتوای تحلیلی منبع هستند دست داشته، بسوی شاخت معلوم می‌شود

درمهه فبر و دی ۱۹۱۹ که امیر حبیب‌الله

در «کله گوش» لفمان به سپادت رسیده امان الله

غازی بتاریخ ۲۸ فبروری ۱۹۱۹ مطابق با اعلام استعماری

هردم افغانستان را بر ضد استعمار گران انگلیسی توصیف می‌گرد و نوشتایش از روحیه تایید

عمیق نسبت بمساعی پیگیر مردم افغانستان که

نوبنده فرهنگی واقعی در راه دفاع از سرزمین خود بودند، سر شار می‌باشد» مثلاً: لین

قیمن تبیه یادداشتی مختص در باره تاریخ و اقتصاد و خصوصیات نژادی افغانستان،

بخصوص در مورد اطلاعات تیکه‌نشانه هنده قریب

و شایستگی مردم افغانستان در عملیات جنگی است، عطف توجه نموده و خاطر نشان می‌ساخت

که: «انگلستان در اثر شکستهایی که نصیب شده است با احتیاط بسیار بر مردم افغانستان

روبرو می‌شود».

علوتو ارزیابی لین دوباره پدیده‌های مشخص تاریخ دوران چدید افغانستان

جزء تحقیک نایدیر کاری است که لین در زمینه

تجزیه و تحلیل تضادهای امپریالیستی و اوضاع اسیا در استان‌نامه‌های تازه بعراون عمومی سرمایه-

داری انجام میداد و این تجزیه و تحلیل اساس

برنامه مورد نظر رادر باره مساله ملی و مسائله استعمار تشکیل داد»

هنگام توطیک، بازیها و دیسیسه سازیهای

امپریالیزم انگلیس قبل از جنگ سوم افغان

وانگلیس که مقاومت و مبارزه افغانستان به

استرداد و حصول استقلال افغانستان منج شد

لین انگلیزه‌های ارتجاعی و جنبشی غرق الود

و مساعی نایکار امپریالیزم را اینچشمین بیرون

ساخت: «دسایس استعمار گران انگلیس در

افغانستان هم برای توسعه دادن مستعمرات

است وهم برای خفه ساختن ملتها وهم برای

حمله به روسيه شوروی».

اساسی‌های استقرار متنا سیاست

دیلویماسی بعد از انقلاب اکتوبر:

قبل از اعلام استقلال افغانستان که در سال

۱۹۱۹ توسط امان الله غازی صورت گرفت

نخستین خشت تهداب و اساس حسن روابط

همجواری و پشتیبانی از موجودیت و تحقق

یافتن شناسایی حاکمیت ملی و استقلال

افغانستان توسط روسيه شوروی به سال ۱۹۱۸

گذارده شده بطوریکه با دایر شدن کنفرانس

«برست لیتووسک» یک قرار داد صلح بین

روسیه از یکطرف و جمهوری اتریش هنگری

بلغاریا و ترکیه از جانب دیگر بتاریخ ۳ مارچ

۱۹۱۸ امضا شد، در ماده «سوم، قرار داد

ثبت حق حاکمیت خود و تأمین پیشرفت

مذکوره راجع به موضوع استقلال ایران و اهداف ملی خویش بصورت مستقل گام نهاده

میر من نواب حیرت

# مطبوعات و انتشارات

## در اتحاد شوروی

یک نظر عمومی بر موقف مطبوعات شوروی



در جهت برداشت کتب و انتشارات

مطبوعات شوروی در نشرات در مورد پدیده های نشراستی خود از فور مول لینینی که نقش سه روز نامه ها و جراید اتحاد شوروی روی گانه را بعیده کار گزاران آن گذارد و معنی آفاقی وجهای نشمول مقاوم است اقتفا پیروی می کند . فور مول و نقش آن (اور سوین) سر مجرز متده کره دارای نکات سه گانه روز نامه (لیننگراد سایکاپر ۱ و ۲) آنی میباشد :

چهره مطبوعاتی خود را جنین تبارز (مبلغ دستگمی ، فعالیت دستگمی و جلوه میدهد: روز نامه یکی از اینها) و سازمان دهنده دستگمی مهای اداره و کنترول دولتی و اجتماعی است برای بالابردن روحیه اجتماع روز نامه برای شخص من نیز مقام میکند: در قرن پر تحریک ما مطبوعات و روزنامه را دارای میباشد . یعنی بمنزله یک تریبون عمومی است که به ترکیب دنیای معنوی افراد و تر بیت بطور وسیعی در جهان شایع است، شخص کمک و مساعدت میکند .

هر کاه مطبوعات و نشرات اتحاد شوروی را از نکاه وضع مطبوعات یکی هم تدویر مستقیم مطبوعات جهانی در گشورهای مختلف مطالعه کنیم ، موقف مطبوعات اتحاد شوروی از لحاظ تشخیص از زشمای آزادی و وجودیت خود در قطار مالکی قرار میباشد که در آنجا آزادی فکر و مطبوعات زاده یک مسلسله مقر رات و با لیسی های منحص حزب و دولت میباشد چون مطبوعات شوروی یک مطبوعات دولتی و حزبی است لذا در چو کات مقر رات بست و موازیین اخلاقی خود حینیست انسانی و مصوّب نیتهاي اجتماعی گلیه افراد را بدون تعیض واستثنای تاحد کامل آن تضمین میکند . چنانچه بن عی برخی از متفکران و زور نا لستان آنکشور مطبوعات آنچه بر دفع قوانین حزبی و سیاستی نشاند دلت شان از لحاظ نشر و پخش معلوّمات و اطلاعات مقید و سالم نیز برای جهان آزاد بشری، جوا مع مو سیا لیستی و سایر مجامع علاقمند کسب اطلاعات و معلوّمات آفاقتی بنو به خود مصدر خدمات از زندگان خواهند گان آموز نده انسانی را برای خواندن خودمیا مو زد و نکات پذیر نده را تلقین میکند . بن عی یکی از زورنای لستان معروف که مطبوعات جهانی را در گشورهای مختلف تحلیل و ارزیابی کرده است، برای مطبوعات شوروی از لحاظ رش معنوی آن، اهمیت زیادی را قابل شده امانت مطبوعات و روزنامه های شو روسی و سیمه تعلیم و تربیت عمومی و آینه دار تبلیغ هرمهای کمو نیزم و در عین حال و سیمه نشر اخبار دولتی گردیده در اتحاد شو روی تحقیق پذیرفت و به اساس آن رهبری و اداره مطبوعات بعده دایره مطبوعاتی کمیته مرکزی حزب کمو نیست محول گردیده شایسته نهفته است .

بنابراین مطبوعات و روزنامه های شو روی و سیمه تعلیم و تربیت عمومی و آینه دار تبلیغ هرمهای کمو نیزم و در عین حال و سیمه نشر اخبار دولتی گردیده در اتحاد شو روی تحقیق پذیرفت و به اساس آن رهبری و اداره مطبوعات بعده دایره مطبوعاتی کمیته مرکزی حزب کمو نیست محول گردیده شایسته نهفته است .

کوکترنیشرا تی مطبوعات شوروی: نخستین مصوبه ایکه را جمع به طرز تدویر امور مطبوعاتی و نشراتی یکی از زورنای اسناد گذارد و در عین حال و سیمه نشر اخبار دولتی گردیده در اتحاد شو روی تحقیق پذیرفت و به است که در دوران دستاورد های جامع اساس آن رهبری و اداره مطبوعات بعده دایره مطبوعاتی کمیته مرکزی حزب کمو نیست محول گردیده شایسته نهفته است .

در سال ۱۹۲۶ طرف تطبیق قرار بنا بر بسی دلایلیکه از طرف فرماندهان و صاحبان حق مطبوعات شو روی و سیمه تعلیم و تربیت عمومی و آینه دار تبلیغ هرمهای کمو نیزم و در عین حال و سیمه نشر اخبار دولتی گردیده در اتحاد شو روی تحقیق پذیرفت و به اساس آن رهبری و اداره مطبوعات بعده دایره مطبوعاتی کمیته مرکزی حزب کمو نیست محول گردیده شایسته نهفته است .

بنابراین مطبوعات و روزنامه های شو روی و سیمه تعلیم و تربیت عمومی و آینه دار تبلیغ هرمهای کمو نیزم و در عین حال و سیمه نشر اخبار دولتی گردیده در اتحاد شو روی تحقیق پذیرفت و به اساس آن رهبری و اداره مطبوعات بعده دایره مطبوعاتی کمیته مرکزی حزب کمو نیست محول گردیده شایسته نهفته است .

از آنجا که نظام دو لئی اتحاد  
شوری بـ مبنای تلسنـه مار گـیزـمـ  
لـینـزـم و اـسـا سـهـای هـتـیـن سـو سـیـاـ  
لـیـزـم هـنـکـی اـسـت و رـزـیـم مـذـ کـورـبـقـوت  
باـزوـی کـار گـرـان و دـهـقـانـان رو یـکـار  
شـدـهـو بـه زـحـمـتـکـشـان آـنـکـشـور هـنـکـی  
مـیـبـاشـد لـذـا رو شـهـطـبـو عـات آـن  
شـکـلـمـلـی خـود رـا تـبـارـز مـیدـهـدـکـهـکـرـ  
کـثـر آـن اـز لـحـا ظـخـا سـیـت تـوـدهـ بـیـ و  
مـرـدـمـی در چـو کـات مـقـرـ زـات وـشـراـ  
بـطـیـکـه تـا بـعـ مـقـتـضـیـات وـایـجـا بـاتـزـمانـ  
وـمـکـان آـن جـا پـنـدا شـتـه مـیـشـود ، تـحـتـ  
دارـه منـسـجم دـولـت قـرـار دـا رـدـ.  
بـرـای تـا بـیدـ مـیـتوـان اـز یـکـ بـخـشـنـ  
تـشـرـ اـتـ مـعـلوـ ماـقـیـ اـیـکـه در سـانـ  
۱۳۵۲ اوـبـعـد اـز آـن تو سـطـ مـطـبـو عـاتـ

شوری را جع به حما یت از بیست  
و پنجمین سال صدور اعلا میه حقوق  
شهر منتشر شد مستفید گردیدن  
ضمون که (تمام اتباع اتحاد شوروی  
عالانه از حقوق خود برای کسب  
معلو هات بطور را یگان استغاف دهمی  
کنند . مدت نسبتاً زیادی نمیگذرد ،  
که اکثر یت سکنه کشور بیسروادبو -  
زند ولی اکنون سه چهارم سکنه  
ستا ها رای معلو هات متوجه سط و  
فالی میباشند برای هر یك بیش از  
صد قوم و یکصد و هشت ملیت اتحاد  
شوری حق تعیین سر نوشته خواهند  
بیش بدست خویش و آزاد از هر گونه  
بعیض تأمین شده است .

سما قیمتاورد



نمونه ها بی از چند نوع نشرات موقوته و مصور اتحادشوری با صحفه مرغوب وزیر

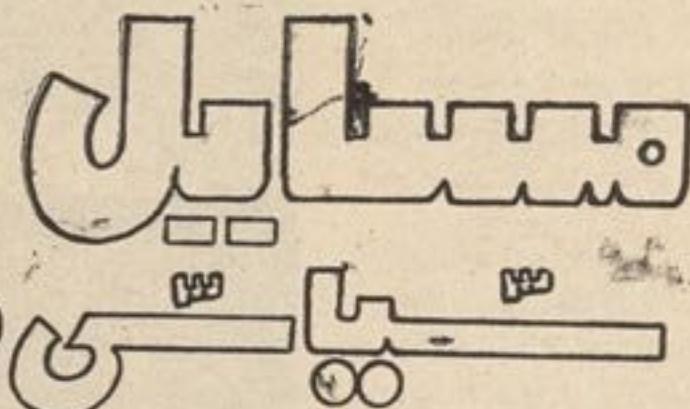


مومنه ها بی از معرو فتر یـن روز نـا مـه هـای پـر تـیر اـز اـتحـادـشـورـوـی

از آنجا بیکه مطبوعات در جهان  
امروز از لحظه پاییزی های هر دولت  
یک اید یا لو ری مشخص و نا بستی  
را تعقیب میکند و هر آدم از یک  
دکتورین و عقیده شخصی محسنه است.

محتواي مطبوعات شوروي را  
منها يل متعدد و مختلفي احتوها ميکند  
كه بيشتر جنبه معلو ماتي و آمو زئمي  
دارد. چنان زيه خبر گرا رى مطبوعاتي  
نو و سنت در سال ۱۳۵۰ چنین نو-  
شت: (يونسكو بر مبنای اينکه مطبوع-  
ات همچنان وسیله اسا سى برای  
حفظ دانش و معلو مات و نشر آزمانها  
واند يشه هابشمار ميرود ، اهداف  
آمو زش و برو رش را در سر لو حه  
فعاليت در زمينه مطبوعات قرار  
ميدهد. اين هد فها مخصوصا برای  
مردم شوروي که در آنجا از هرسه  
نفر به استثنای کودکان قبل از سن  
مدرسه به تحصيل اشتغال دارند  
فوق العاده گرا هي ميبا شد . برای  
هر يك از آنهاطور متوجه سط پنج  
كتاب تحصيلي و وسیله تحصيل و  
آمو زش در سال طبع و نشر ميشود).

لهم اكفنا وشنونا ونستعين بكتابك الذي نهدى به ديننا



لہٰ رہ بیوی اپنے اپنے  
مکان و ناگزیر اپنے اپنے

دروزی بر ذرہ بین نقد و انتقاد

زیر نظر گروه مشورتی زندگانی

یک برد سی همه جانبه از عمل بروز اختلاف میان:

# عروس‌ها و خشوه‌ها، زنان و شوهران جوانان و سالم‌مندان

كتور ذهين:

به ارتباط طرق اصلاحی و رفع مشاجرات خانوادگی که استاد رفیه سلطانی آنرا به طرح آوردند، باید بحث بیشتر صورت گیرد، در علت یابی هایی که تا این جای چند صورت ممکن است از این دو دستگاه انتظامی در این گردهم معرفت شود که سبب نابسامانی های فراوان روانی شده وزمینه مناسبات ناسالم را فراهم می اورد.

این سوابق میتوانند در اینجا در نظر گرفته شوند. اینها عامل اقتصاد به عنوان عامل اصلی و تعیین کننده مشاجرات و ناآرامی های خوانوادگی تاکید شد و بعداز آن عوامل دیگر از هائند مسائل اجتماعی، گلتویری، روانی و جنسی دارای نقش اساسی به شناخت آمد.

می‌بینیم که تمام این مسائل از یک اصل ناشی میگردد و در واقع خاستگاه همه یکسان است، به این دلیل که بیشتر اختلافات در سطح سازنده اثناشت روی علل اقتصادی گذاشته میشود و مسائل اقتصادی به عنوان تنبا عامل خانواده در قسم اول از عدم تساوی میان حقوق زن و مرد و عدم تساوی حقوق میان سایر اعضا به شناخت و معروف می‌اید، سایر انگیزه علی‌السانی علل خود به خود در ساخته تابودی قرار دارند و وقتی در یک جامعه پدر سالاری عرض اندام می‌گیرد.

میز مگد ڈوندوں یہ اشتراک :

داود بخششیری همایون و استاد پوهنگی حقوق و علوم سیاسی بو هنتون کابل

۲- دکتور محمد آصف زهین استاد یوهنگی حقوق و علوم سیاسی یوهنتون  
برهان دین احمدی استاد نهضت علمی و تاریخی یوهنتون کالج

- پوهنه محمد امین استاد پو شی مهندسی و تربیه بوده‌اند.

- پوهنه دفیع سلطان استاد پو هنرهای تعلیم و تربیه بوده‌اند.

٥- میر ناصر الدین کلیم قافسی در مکحمه فامیلی

۶- نجمه‌منشی زاده قاضی در محکمه فامیلی  
۷- انتقالاتی معلو نظر دارد از عالی سید

٨- عبد العق واله آمر شعبه ترجمه ملل متعدد  
٩- بیان پرسن مدارن سوریسی یکت ساری سوری

۹- حلیم تنویر دایرکتور پروگرام تلویزیو نی زن و چامه  
۱۰- مسعود شفیعی احمدی مدیر ارشاد فرهنگی

۱۰- ایسے ادیب ہم در جبارہ بابی سوادی  
۱۱- سیما رائین انوری پرودیو سر پروگرام تلویز یونی زن و چامہ

۱۲- مبلغ صادقی معلم مكتب لامعه شوبید

و تعدادی از اعضاي گروه مشودتی زوندوندر هوتل انتر گا نتیننتال کابل

ادعا نامه یک زن علیه شوهر او:

# چودیده در لباس فرشته در آید

بیش هادر خانه بدرم مهمن بودم - لحظات  
زندگی هادر صفا و آرامی می گذشت تا اینکه نیازی  
عاجل هر ابه خانه خودم کشاند - با گلبدی که  
داشتم قفل دروازه را گشودم ووارد منزل شدم.  
این آواز فقط به کوش خودم میرسید .  
تایپیش از تو زندگی برای من همیروم هیچ  
وضع بد نظرم غیرعادی نمد، مثل اینکه کسانی  
زاد است - نه روزنه امیدی بروید باز بودونه  
چشم اندازی بوسی آینده که به آن دلخوش  
باشم .  
تایپیکه تو آمدی و مثل یک خورشید در  
تاریکی های شب زندگی من تایپیدی .  
توبرای اتفاق نوای دلپذیر آرزوبودی و بیام  
او را عقب دروازه اتفاق خواب رسا ندم نجواهای  
عاسفانه بی یک مرد وزن کدر اتفاق خواب بودند  
سرای سیمه ام ساخت ، باناباوری و ناشکبی  
مکن دادم و صدای شوهرم را شناختم که  
صدقه هشووهای میرفت من طاقتمن را از دست داده  
بودم - در سرم دوران و سنگین احساس میکردم  
زیانم در دهانم به سان تکه چوب خشک شده  
و وجود دارم اگر تو نباشی ، اگر تو بروی من  
که به اراده ام نبود با فشار آرنج دروازه را  
ماهی برخاکم - یک شب تاریک وی سناوه ۱۵  
یک آواز بی طینی ام و یک ۰۰۰  
این عاججوهای بودگه شوهر گنوی ام - برده سیاهی  
جلو چشممان را گرفت و دیگر نفهمیدم که بعن  
اور ببار و شادمانی .  
نگاهدن تو من باجلوه های امید آشنا شدم  
اکنون من سایه تو هستم و با بودن توست که  
وجود دارم اگر تو نباشی ، اگر تو بروی من  
که به اراده ام نبود با فشار آرنج دروازه را  
چنان هراسیم که از خود رفت - برده سیاهی  
این عاججوهای بودگه شوهر گنوی ام -  
چه گذشت .  
اکنون زنی هست رسیده دریک بن بست  
دو گوشم زمزمه میگرد سرخ هادر گوشم لایی  
عشق می خواند و آینه هارا تمیز میگردگه  
جگونه سعادت را در یام خواهد دیخت ساین  
بازی عاسفانه آنقدر دوام آورد که به یک  
خواست دو طرفه جایی اواز من خواستگار .  
کرد و من بادنایی آزو باو بیوند جاودانه ام  
را بستم ، بیوندی که تضمیم داشتم و داشت که  
 فقط مرگ آن را بگسله ساما چهاقوس که این  
همه خواب بود خجال بود و افسانه .  
هنوز چند ماهی بیش از ازدواج مانکن شده  
بود که رفتابس یامن دیگر گون شد - شب هادی به  
منزل می آمد و هر شب برای این ناوقت آمدن  
هادیلی نازه میاورد - آن گاهی هم کمتر منزل  
بود یادر اندیشه های دیر با غرق میگردید  
و با درین بهانه بود برای جنگ وستز .  
هزودی اهانت ها و بدرفتاری ها نیز شروع  
گردید ولت و کوب درین آن .  
به اسانی در یافتم که بای زن دیگری دریان  
است و نجواهای عاسفانه واین درزمانی بود که  
من از او هشت ماهه حامله بودم .  
به یاپیش افیدم ، برایش اشک دیختم و  
سوگندش دادم که به خاطر سعادت کودک آینده  
بیشتر اندیشه گند و به کانون خانوادگی اش  
بیشتر فکر گند اما این ها همه خط در آب  
کشیدند بودو مشت برستدان گویندند .  
او باتکد هر از خود راند و خود از منزل خارج  
گردید و دیگر بعذار آن شب تا هفته ها از او  
خبری نداشتم تا اینکه نشست خانوادگی  
ذایر شد و بای پند واندرز به میان آمد و او هم  
اداره میگردید که این خود کشش تها راه حل معضله نیست؟  
وقتی به مرگ می اندیشم قیاده شادمانه و معمول  
کودکم در مقابلیم قرار می گیرد که ملامتم میگذرد  
وارداده ام سلب میشود .  
من در انتظار پاسخ شما هستم - خواهش  
دارم هر چه زود تر این نامه را به چاپ رسانید  
و رهنمای ام گزید .  
اداره: ما فسرده ذمہ مفصل این ختم را  
که به خاطر حفظ حیثیت خانوادگی سان از نشر نام  
خود داری می کنم به چاپ رسانیدم - دریک  
کایی آنرا نیز به یکی از حقوق دانان بر جسته  
سپردهیم تا به اساس خواست تکارنده ایشان  
را رهنمایی کند میگوشیم با شوهر این خانم  
هم نعاس میگیرم و احیاناً گفتی های سان را  
در مجده به چاپ سپاریم تا راه حل موضوع به  
کلش آید .

درین جایه اجازه شما بپردازم به پاسخ  
به اشاره رووف راصع درین زمینه که به تجربه  
قانون های خانوادگی کمین سال های عین ازدواج  
عای نسل گین نسبت به جوانان امر روزی  
سعادت بخش تر بوده است :  
به عقیده من علت سازش در چنین خانواده  
های این بوده که این محکومیت خود را درزیز  
نظام مرد سالاری از یکسو و شوهر سالاری  
از سوی دیگر بدیرفته بوده است درین خانواده های  
زی محاکومیت خود را تحمل کرده است و این  
تکرار شده و تکرار شکل عادت را به وجود آورده  
است و نه آنکه سازمان خانواده و چگونگی روابط  
میان اعضا آن بعثونه بی سالم بوده باشد  
که نابسامانی هادر آن عرض اندام نکند .  
بنده حق واله :  
وقتی ها ز اخلاقات میان زن و مرد صحبت  
میگنیم باید به اینکیزه های به وجود آورده  
آن در زمینه های گوناگون صحبت کنیم .  
به عقیده من نخست بیشتر ناسازگاری هادر  
سطح خانواده از آنجا ناشی میگردد که مرد  
موجودی است خود تک و خود خواهوزن خلاف او  
احساساتی .  
یکی دیگر از دلایل به وجود آمدن اخلاقات  
میان اعضا خانواده در بسط میان افراد گاهش  
داده و در نتیجه بیرونی های را در نظام خانوادگی  
موجب تردد ، اما من نمیدانم وقتی میگردد و  
هرض اساسی درین جامعه به شکل تعمیم شای  
پدر سالاری در بطن عمان جامعه وجود داشته  
باشد ، قوانین تاجه اندازه . در حل بر ابلم  
ها و مشکلات گمک میگند ؟  
بدون شک مسائل روبنایی و برداخت به آن  
به عنوان کمی تأثیری در مسائل زیر بنایی  
از خود به جای میگذارد ، اما این تأثیر هرگز  
گلیت ندارد باز هم هرگز بر مبنای قانون و مسائل  
هم تاحدود زیاد نقش مؤثر در چگونگی از میان  
هادیلی نازه میاورد - آن گاهی هم کمتر منزل  
بود یادر اندیشه های دیر با غرق میگردید  
و با درین بهانه بود برای جنگ وستز .  
هر دندر ازدواجها در نظر گرفته نمی شود  
این تفاوت و ناهمگونی فرهنگی میان زن و مرد  
هستاها ن در محیط مابهاند از این بین و سمعت  
دارد که موجب میگردد درک درست و تفاهم و هم  
آتشکی لکری میان زن و شوهر و زن و مرد به وجود  
نیاید .  
البته درین شمار مسائل روانی و جنسی  
هم تاحدود زیاد نقش مؤثر در چگونگی از میان  
رفتن صلح خانوادگی از خود به جای هرگز  
و خاستا بیشتر در موادی که توانی سنت زن  
و مرد در ازدواجها در نظر گرفته نمی شود  
هر دنار به خاطر امتیاز های اجتماعی که دارند  
به خود اجازه میدهند درستین بالای عمر دختران  
در مسائل هر بوطه ه اخلاقات میان دونسل  
یک سازمان که تربیت کودکان و یا جوانان را  
عهده دار باشد و یا موسسه ایکه به شکل رعنای  
برای خانواده ها ایقای خدمت گند در واقع  
در برابر کارهای انجام شده قرار می گیرد  
و تداوی از این طریق ها با این روش ها تداوی  
به نابسامانی های خانوادگی پیشتاب گردند  
راه بانی است روبنایی . جناتکه بوجود آوری  
یک سازمان که تربیت کودکان و یا جوانان را  
عهده دار باشد و یا موسسه ایکه به شکل رعنای  
اخلاقات در عدم توافق فکری و عدم درک و  
برداشت همکون میان شان باید به کاوش گرفته  
شود .  
جوانان تاحدود زیادی زیر تأثیر ضوابط  
زندگی ای امر و زی دیگر که در حکم  
وسائل ارتباط جمعی مانند رادیو تلویزیون  
و سینما و تیاتر وغیره فرازدارند و میگشند خود را  
با این شرایط متوافق سازند آنها تقدیم از دنیای  
خارج را در فرم میگردند .  
اساسی نیست که ریشه های مرض را بخشنیدن  
وعاء مرضی را از میان بردازد ، بلکه در حکم  
مسکن های است که به مریضی موقتاً آرامش  
میبخشد و چندی بعد عوامل پاشدت بیشتری  
به فعالیت برداخته و نابسامانی هارا افزایش  
میدهد .  
برای از میان برداشتن این معضلات به شکل  
اساسی وزیر بنایی باید تدبیر زیر بنایی  
و اساسی گرفته شود باید راه هایی بوجود  
آید که عوامل سازنده نابسامانی های خانوادگی  
یکی بکنی و مرحله به مرحله از میان برود جراحت  
حل تمام معضلات در سطح خانواده به یکبارگی  
کاری است که جزء ساختار نخاعی و فانتزی  
نمیگردد ، اما به تجربه در معیط میشتر  
اختلافات درین زمینه سطوح ورو بنای است  
مانند اینکه جوانان خواهان نگهداشتند میگردند  
جوانان هی خواهند آزادی بیشتری در خانوادگی  
یکی بکنی و مرحله به مرحله از میان برود جراحت  
حل تمام معضلات در سطح خانواده به یکبارگی  
کاری است که جزء ساختار نخاعی و فانتزی  
نمیگردد و امکان تطبیق ندارد .  
ماموتا نیم با برداخت های زیر بنایی ، مراجعت  
زمینه های هوتر برای فراهم آیی امکانات تحصیل  
و کار برای همه زمینه رشد اقتصادی را میسر  
گردانیم .

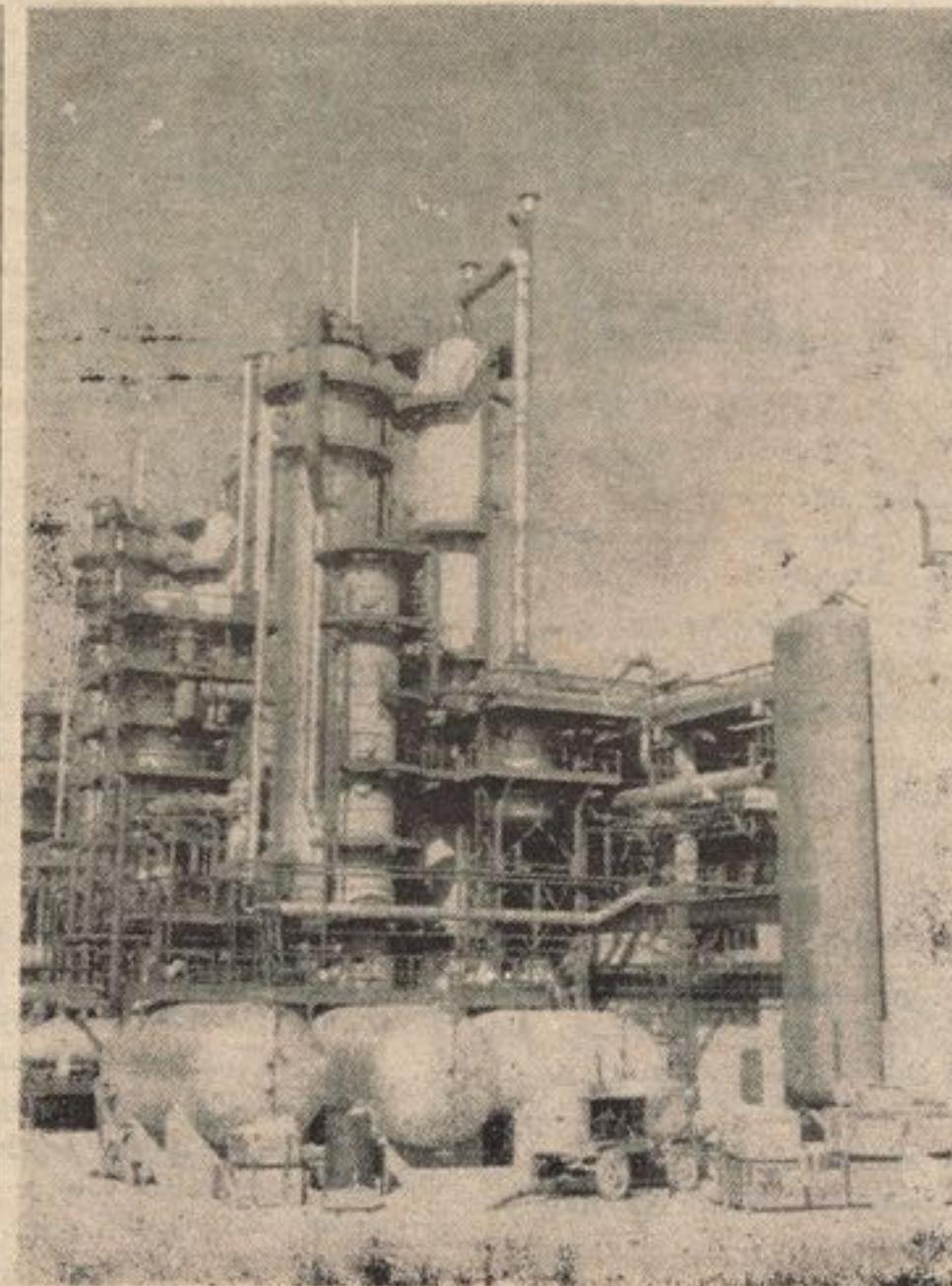
# دوسنی افغان و شوروی آزمود شد

## در تاریخ ما

وزعامت انقلاب کبیر اکتوبر اطلاع داده این چرخن عقیم تاریخ پسرت در سال ۱۹۱۷ مردمان گره زمین رسانید. اراده در مکتب دوم که بتاریخ ۲۰ اپریل همان سال از طرف شاه امام الله ارسال گردید تا کیدن سه اولین منشور اولین اعلامیه و اولین تعهد بگاهه کشور خارجی که به این خواست انسانی دولت کارگری و دعفانی در جهان تشکیل دهی از طبق اتفاقی در جهان تجاوز کاران تجاوز روسیه به بیروزی رسید و اولین موضع صلح، تامین و حفظ آن بود، تائیرات ملت دولت جوان روسیه شوروی بود این دولت میزدید، پشت همه ستمگران تجاوز کاران اسلامکران و استعمار چنان را سوزانید و مثبت انقلاب کبیر اکتوبر برسر نوشت مردمان انقلابی فوراً بتاریخ ۲۷ مارچ ۱۹۱۶ طی درین کشیده شده دنیا منجمله مردم افغانستان اعلامیه ای استقلال افغانستان را برسمیت تجاوزگران بریتانیای کبیر قرار داشت به را می توان در رویداد های بعدی به وضاحت شناخت لذا می توان ملت که دولت شوروی با اراده و پایمردی مردم دلار و سلطنت شاهد نمود.

بلند شدن آواز استقلال طلبانه مردم افغانستان بعداز آنکه امیر حبیب الله در گله گوش جدا به آن همینها و هم صدا بود نهاده به خواب ابدی فرورفت وزمام امور دولت به افغانستان بتاریخ ۷ اپریل ۱۹۱۹ طی نامه ای امیر امام الله غازی رسید، همه وطن برستان عنوانی رهبر انقلاب کبیر اکتوبر از اراده مردم و آزادی خواهان زمینه جانشانی و تبرد افغانستان مبنی بر تحکیم علائق دولتی آزادی خواهان را مساعد دیدند و به مجرد مردمان دو کشور و دوستی و انقاد روابط اعلان استقلال از طرف دولت در ۲۸ فبروری میان دولت های شوروی و افغانستان به دولت روسیه شوروی و افغانستان قهرمان و آزادی خواه بعیت اولین کشور ها درین منطقه نیات صلح دولتی و دوستی بیکدیگر را ابراز داشتند، اتحاد شوروی بعیت اولین کشور استقلال افغانستان را برسمیت شناخت و افغانستان بعیت اولین کشور آزادو مستقل نظام نوین انقلابی روسیه شوروی دارسمیت شناخته و هر دو طرف با ارسال بیام عازم نهاینده های حسن نیت و دوستی به تحکیم روابط دولتی بایکدیگر بردا ختند.

هنگامه و تائیرات انتشار، استحکام و نیرو، هندی سریع و پیشرفت همه جانبی کشور عقیم سوراهای به رهبری رعیت ارجمند و بزرگنمکشان جهان و ای. لین و در نتیجه انقلاب شکوفان و خروشان کارگری از پیش از آن کشور بزودی به بیرون چیز و جهان آخسته و دست گربان با استعمار را تکان داد، سیل های جشش آزادی بخش ملی و آزادی خواهی و استقلال طلبی از هر طرف جاری گشت، آری بیروزی انقلاب کبیر اکتوبر آن چنان حاده شگرفی بود که به عقیمت و اهمیت آن هر گز تاریخ حادنه دیگری را بیاد نداشت، صفحه باعثه میگویند راهک افغان اکتوبر در تاریخ گشود، آغاز کو تحولات شگرف دیگر در سایر نقاط گیتن گردید، این صفحه تو فوید حیات نوین و دگرگونی های اجتماعی، سیاسی و اقتصادی را بهمراه جهانیان بخصوص چشمگشتن و رنجیان بهارستان آورد و هکلا اعلام رسانی و جهیزیان از



نمایی از خاکبکه کود و برق وزار شریف که بکمال کشور دولت شوروی ساخته شده است

# زنده و میمکن باشد دوستی و پیشگیری از احزاب و خلقها کی برادر جمهوری دموکراتیک افغانستان و اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی

و همسایه بزرگ‌ها نمی‌بود. باز هم یکبار دیگر دست های خود نیز از تبعاع فیودالیزم و امیریالیزم به گلوی هاشار وارد می‌گرد و دوران زمامداری چهنه می‌گذشت و احیا می‌نمود، اتحاد شوروی هرگز به افغانستان تجاوز نکرده و نمی‌گذد. قطعات محدود نظامی اتحاد شوروی به منظور دفع تجاوز و حراست از تمامیت ارضی افغانستان به اینجا آمده است، زیرا ماعتیت نظام هردمی و کارگری اتحاد شوروی عاری از تجاوز و اشغال است.

پیش است که یکبار دیگر به بیانیه برشور دموکراتیک خلق افغانستان رئیس شورای حزب دموکراتیک انقلابی افغانستان رئیس شورای انقلابی و صدراعظم چههوری دموکرا تیک افغانستان خطاب به مشمولین جلسه باشکوه نهایندگان روشنگران شهروں کابل که به تاریخ ۱۶ سپتامبر در قصر سلام خانه ارگ ایسرا

فرمودند مراجعت کنیم: «... شما خود دیدید که در روز های پسیار دشوار هنگامیکه مردم افغانستان لحظات پسیار حساس تاریخی را سیری می‌نمودند و سوال هست یا نیست بود

نیود وطن محظوظ ما افغانستان انقلابی مطرح بود دوست دیرین و وفا دار ماتحاد شوروی به خواست حکومت قانونی افغانستان پاسخ مثبت گفت و قطعات محدود نظامی خود را برای دفع و طرد تجاوز دشمن و دفاع از استقلال ملی و

حاکمیت ملی و تمامیت ارضی کشور مادرستان تادوشادوش قوای مسلح قهرمان افغانستان و مردم افغانستان و در همکاری به آن‌نشاهی شوم امیریالیستی و ارجاعی را نقش برآب سازد... بزرگ کارمل در ادامه بیانیه شان

در موورد سیاست و ماعتیت عدم تجاوز دولت سوسیالیستی اتحاد شوروی فرمودند: «... سر زمین پنهان اتحاد شوروی به افغانستان و عیج کشور دیگری بنا بر ماعتیت نظام و سیستم خود چشم طمع ندارد... مردم افغانستان به نیکی میدانند که دولت کمیش شوراها صرف به منظور دفع و طرد تجاوز ارجاعی و امیریالیزم به کمک شان شفاف است و به مجردیکه اطیبان همه جانبه‌از علم تجاوز و مداخله خارجی حاصل شود این قطعات محدود نظامی به کشور صلح دوست و محظوظ خود عودت خواهد گرد. ولی اگر امریوز باز هم امیریالیزم و ارجاعی در مدد آن باشدگه با دروغ پرائیتی های خود و تهمت های غیرواقعی خود آب راهه اصطلاح خت گند و ماهیگیرد غلط می‌گند زیرا دیگر مردمان افغانستان و مردمان صلح دوست سراسر جهان یقین حاصل گردد اند که دولت و دشمن شان کی ها

بقيه در صفحه ۴۶

خواست قانونی و بر حق مردم افغانستان بیکار گفته شد. شواهد متعدد موجود است که اگر خیزش غیر منه ۶ جدی ۱۳۵۸ و کمک های اقتصادی و کمک های محدود نظامی اتحاد شوروی به مردم افغانستان صورت نمی‌گرفت امیریالیزم و ارجاع منطقه در وجود این و یارانش چنان توطنۀ ظالمانه ایرا روی دست داشته که می‌خواستند افغانستان را بکلی از روی نشیه گیتی محو سازند ولی به اراده مردم افغانستان و پایمردی اردوی رهایی بخش ماو پاکه های برادرانه اتحاد شوروی این امید امیریالیزم و ارجاع به یاس ابدی تبدیل کردند با خیزش نجات بخش ۶ جدی که مازدر ولایت جوزجان و پولی تخیل کابل این بصراحت می‌توان آنرا مرحله نجات مردم وطن وانقلاب نامید، مردم افغانستان یکبار دیگر برسر نوشت خود حاکم شدند و از برپادی نجات یافتند.

بعداز آنکه پوزاهین خاین بوطن و خاین به این‌گونه از پیروزی انقلاب شکوهمند تور یاغصب قدرت سیاسی و حزبی از جانب امین این جاسوس ناعدار امیریالیزم امریکا، انقلاب آنها محالف حاکمه ایالات متحده امریکا و هزار مونیست های چینایی بسیگ این دوست خود نشستند و برای پنهان نمودن فجایع خود یک سلسله دروغ پرائیتی ها و تهمت های بیجارا روکش ساختند. آنها عوض آنکه از ملاخلات و توطه های خود شر مسار باشند تبلیغات ناروای تجاوز شوروی به افغانستان؟

مردم و انقلاب ما شناختند. آری دولت و مردم

افغانستان در آن مرحله خلیل و حساس دست

کمک به کشور همسایه بزرگ و دوست آزموده

شده خود دراز کردند و این دست با صمیمت

از جانب این دوست صادق شرده شد و به

شصت سال دوستی و حسن هم‌جوادی اتحاد شوروی از هیچ‌نوع کمک اقتصادی و علمی برای بلند و قرن سویه حیات مردم افغانستان درین نه کرد، متأثراً زندمی‌زرا بین کمک‌عارف‌گرس می‌بوده است چنانچه بزرگ کارمل هنری عمومی کمیت مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان دئیس شورای انقلابی و صدراعظم چههوری دموکراتیک افغانستان خطاب به مشمولین گنفرانس سرتاسری سازمان دموکراتیک جوانان افغانستان که در آن نهایندگان جوانان از هر یعنی قاره جهان نیز اشتراک داشتند در مردم روابط افغان و شوروی دارای ریشه‌های محکم... تاریخی بوده و سراغازان به انقلاب کبیر سوسیا -

لستی اکتوبر می‌انجاهد. جای انتخار است که این دوستی را بین بزرگ‌گن‌بنیان گذاشت و مردم قهرمان و آزاده افغانستان از صمیم قلب و به ارهدۀ خود از آن استقبال نمود. دوستی برادرانه و بی شایه‌ها با اتحاد شوروی یک پدیده بزرگ تاریخی کشور ماست. برای هر فرد وطن پرست و اصیل و صادق افغانستان این دوستی یک انتخار ملی جاودان و پایدار و متفهم اعماق موقفانه جامعه نوین سعادتمد برای مردم افغانستان در کشور ما می‌باشد... ۱۹۷۸

آری دوستی برادرانه، حسن عم جوار و احترام بحقوق و حاکمیت یکدیگر که با پیروزی انقلاب کبیر اکتوبر و پیروزی مردم افغانستان براستعمار کهن آغاز یافته بودو آغاز که آن شخص ولادیمیر ایلیچ لینین بود در طی سالها ودهه عابدون خدش و مانع تکامل و پیشرفت نموده است.

پیروزی انقلاب اپریل ۱۹۷۸ افغانستان (انقلاب شکوهمند تور) به این روابط نیک‌شکل گیفی نویش بخشید و آنرا وارد مرحله نوین و متوجه آن ساخت مردم افغانستان هیچگاه فراموش نمی‌کند همانطوریکه دولت جوان روسیه شوروی بیعت اولین کشور در سال ۱۹۴۹ آزادی و استقلال افغانستان را برسمیت شناخت و هایی کامل مردم را از چنگال فیودا - لیزم و سلطنت فیودالی نیز بیعت اولین کشور برسمیت شناخت، آری اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی اولین کشوری بود که پیروزی انقلاب شکوهمند تور را برسمیت شناخته و به مردم افغانستان این پیروزی را صمیمانه تبریک گفت. قبل از پیروزی انقلاب شکوهمند تور طی



قدرت اساسی اتحاد شوروی بر بازوی این کارگران شجاع، کارگران نی که با کارخانه شان کشورشون را هارا در دیف اول کشو رهای پیش فته قرار دادند، هنگامی می‌باشد.

سلسله گفت و شنود های اختصاصی ژوندون به ارتباط سفر پرمیمنت بیرک کار مل منشی عمومی گمیته مرکزی حزب افغانستان، رئیس شورای انقلابی و صدراعظم به کشور شوراها

# مساعدت های به موقع که بودند

## انقلاب ملی و دموکراطیک، تماهیت ارضی و آزادی کشور ما را از خطر نابودی نجات بخشید



چکن محمد سلیم رئیس تبلیغ، ترویج امور سیاسی وزارت دفاع ملی.

روستا ها و شهر ها که خود به خود موجب بر جایه شده بود در اینجا نصب و به نفع علاوه و آسیب رسی به جمعیت یکناه نیز در پهلوی عمال خردی شده بیکردد، آیا امکان این وجود تدارکه اساساً هم انتقام اتفاقی فسروی برای جلوگیری از زور دادن خرابکاران به داخل کشورها گرفته شود و آنها پیش از اینکه بتوانند دوستی به خرابکاری در روستا ها و شهر های ما شنود در مناطق هرزی سر کوب گردند؟

جواب: باید در نظر داشته باشیم که مناطق سرحدی ها با یاکستان و ایران بسیار وسیع و بزرگ است واز سوی هم مردم گه در جانبه عای هرزی زندگی دارند از نظر کلتوری و سنت و رواجها و عادات خود چنان به هم نزدیکی دارند که تفرق آنها از هم به آسانی ممکن نمیباشد.

مادرین زمینه وقتی میتوانیم کاملاً موافق باشند که خوش بختانه اکنون چنین است. همین اکنون در منطقه کتر که هدت هایی که در آنها میگوشید یا زمینه سازی برای تطبیق در همه حالات مردم صده فراوان می بینند برای باند ها در آنجا موجب سلب آرایش مردم شده بودند این همکاری در حدی وسیع و همه جانبی تأسیس فابریکات و به وجود آوری سیلو ها و دستگاه های استخباراتی امریکا را که از ایران سر کوب نمودن عوامل ضد انقلاب در درون وجود دارد که حتی اگر یک نفر غصه انقلابی

در آستانه سفر پرمیمنت و برگت بار، بیرک کارهله منشی عمومی گمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، رئیس شورای انقلابی و صدراعظم، به دیار دوست کشور بکسر شوراها و نخستین گمیته از اینها از اینکه ژوندون را در این زمینه به انجام آورده باشد، بخشی تازه را در این مجله به تشاکش می کیریم و با گفت و شنود های اختصاصی که با شخصیت های مختلف از همان اشار مختلف به عمل می آوریم می گوشیم تکاس والعر نظرات مردم را در این هور دخان یه نشر سپاریم.

در همین سلسله نخست دیداری دوسته داریم با چند افسر چوان و تحصیل یافته که بینک فشرده های و شنود های مابا آنها در ژمینه عای مسائل مربوط به شوروی از نظر تان می گذرد:

چکن محمد سلیم رئیس تبلیغ و ترویج راه های اساسی و بخته و غیره برای کشور امور سیاسی وزارت دفاع ملی اوین کس است. ما به انجام آورده است که هدف از آن سکوی افغانی در این بخش که وی راه لالات می کنم و نخستین چاله و رفاه و آسایش مردم این هرسو بوم برپش را برایش به طرح می اورم: سوال: شما شرایط عمومی پیش از پیروزی مرحله نوین و تکاملی انقلاب نوردا در کشور هرچله نوین و تکاملی انقلاب نوردا در کشور یعنی شرایطی را که در مجموع شرورت های همراه گردیده و در سطح بالاتر فرار گرفت. پیاده شدن قطعات محدود قوای دوست را به عوامی گمیته مرکزی هرچله نوین انقلاب بخصوص پیش از پیروزی مرحله نوین افغانی خلق شکوهمند تور یعنی هرچله نجات انقلاب و مردم افغانستان، رئیس شورای انقلاب و صدر اوزی سپس می گنید و از نظر شما در یاده های این دوستی و رفاقت استحکام بیشتر محدود تر که دومنی هرچله انقلاب به کمک نظامی کشور دوست مأموریتی به تهر نهیسید هدیه گذاشت. چرا که ان گمک های بموقع و کاملاً مترقب و نهایی زنده تراز خود برای تاریخ به مقامات حزبی و دولتی کشور دوست ها قرار گرفت و با ورود قطعات محدود قوای دوست چه خطراتی کشور و مردم هارا تهدید می کرد؟

چکن: دوستی دوکشور افغان و شوروی و دموکراتیک و از سوی دیگر تمامیت ارضی و انقلاب از میان رفت. سوال: دوستی دوکشور افغان و شوروی و دموکراتیک آزادی افغانستان در خطر نابودی قرار می

دوستی دور و درازدارد و در واقع هسته کلداری آزادی افغانستان در خطر نابودی قرار می گذشت. این دوستی به سال های ۱۹۱۹ و قرارداد این باعیانی که بازدهی خرابکار چون در شرایط گتونی که بازدهی خرابکار مترقب جهان را علیه خود و دولت نام نهاد خود با ایران گردن یل ها، مکاتب، عمارت دولتی در جریان این شصت سالی که براین ماجرا قرار داده مخصوصاً بعداز پیروزی انقلاب و راه اندازی آتش سوزی ها وايجاد ترس و گذشته است، شوروی صمیمانه و رفیقانه دوستی هیچیزی برای تبارز نکرد. مترقب جهان را علیه خود و دولت نام نهاد خود با ایران گردن یل ها، مکاتب، عمارت دولتی در جریان این شصت سالی که براین ماجرا در آنها میگوشید یا زمینه سازی برای تطبیق در همه حالات مردم صده فراوان می بینند برای کمک و هدف رسانی به سوی مردم مادر از کرده طرح های «سی، آی، آی» و به گمک گلبدین جلوگیری از این گونه واقعات و جلوگیری از معافونت عای فراوانی را همچند اعمار بندو آنبار تأسیس فابریکات و به وجود آوری سیلو ها و دستگاه های استخباراتی امریکا را که از ایران سر کوب نمودن عوامل ضد انقلاب در درون

آن در چند مورد بسیار مشکل است بصورت یا کل میتوان گفت که سفر ببرگ کارمند بادیگر کشور های جهان در چه سطح از رفاه اجتماعی قرار دارند و چه تسپیلات و شرایط مساعد در امور کار برای شان فراهم آمده کشور ماست بلکه هدر سطح منطقه و جهان است؟

هم به عنوان یک حادثه بزرگ تاریخی به ارزیابی آمده میتواند.

میگوید:

\* در شرایط کنونی وضع منطقه در اسر تحریکات امیریالیزم جهانی، حسینیزم، توسعه طلبی چین و دارو دسته ارجاعی منطقه و جهان فوق العاده وخیم است، جنگ میان عراق و ایران بدون شک نه تنها این وحامت را افزایش میدهد بلکه تأثیر عمیق در سطح منطقه باز خود به چای میگذارد و این سفر رفیق کارمند تاثیرات هفت در همه این مسائل و به نفع خلق های زحمت گش کشور های منطقه و جهان وارد میکند.

از پوهنمل برنا تشکر میکنم که وقتی را در اختیار مجله زوندون گذاشته است و به سراغ پوهنمل دکتور عبدالغفور علی یور میروم که به سمت استاد دیبارتمت تکالوی کیمیا در بولی تغییر کایل ایفای خدمت میکند و پیش از ده سال رادر کشور سوری بـ



دکتور عبدالغفور علی یور

پوهنمل علی یوسفیان و عرض مترقب جهان

بیکار دیگر تایت میکند که این کمال

به جاوازی صمیمه و برادری است.

شما میدانید که دشمن باستفاده از عقاید

مله‌بی، اعتقادات ملی و بخصوص پسادی مردم

ما سوء استفاده فراوان کرده و عنی از آنها را

علیه دولت قرار داده و به منظمه وقتی شان

بلان های بلند بالای را طرح میکند که در همین

سلسله بلان تایستانی آنها بود که نه تنها به

طبقی آن موفق نشدند، بلکه تلفات فراوانی

نیز بر آن عوارد آمد.

من به صراحت و قاطعیت میگویم این سفر

نتایج پر تمری را در راه تحکیم هرچه بیشتر

کیمان نوری در جهان مقام اول را دارد.

\* در ساحات جیولوزیک و نفت و گاز عمیق-

ترین چاه جهان که بیشتر از ده هزار متر

عمق دارد در اتحاد سوری حرث گردیده است.

\* در امور دریانوری و تجهیزات در برابر

نشار آب وبرودت بازهم متخصصان سوری

در جهان مقام اول را دارا میباشد.

\* اولین بندرق بمشکل قوسی درگیر جستن

اتحاد سوری ساخته که افاهه از سیصد متر

ارتفاع دارد.

از پوهنمل برنا خواهش میکنم پیرامون

میخانیک خاکه‌اواسس هاوتهدا بهای دیبارتمت

سرک سازی بولی تغییر کایل که مدت هفت

سال را در دودوره درکشود شودا ها افاهت

تحصیلی داشته واز کشور های بولیند،

یوگوسلاوی، ایران، پاکستان و هند هم دیدن

کرده است در پاسخ به این پرسش که:

\* کشور شورا ها به مقایسه دیگر کشور

های صنعتی جهان و خاصتا کشور های

کلی و با توجه به اینکه نخستین انقلاب کارگری

جهان در آن به وقوع پیوسته و نخستین دولت

کارگری به وجود آمده است کارگران به مقایسه بادیگر کشور های جهان در چه سطح از رفاه اجتماعی قرار دارند و چه تسپیلات و شرایط مساعد در امور کار برای شان فراهم آمده است؟

هم به عنوان یک حادثه بزرگ تاریخی به ارزیابی آمده میتواند.

میگوید:

\* در اتحاد جماهیر سوری تمام نلاش و کوشش حزب و دولت در جهت بهبود کار و پرداخت دستمزد عالی برای کارگر به عمل می آید.

کشور سورا ها نخستین کشوری در جهان بود که تعداد روز های کار کارگران را به پنج روز در هفته کاهش داد یعنی در هر هفت روز دوروز استراحت باعث شد برای شان در نظر گرفت.

از نظر سطح عالی نیز کارگر روس مقام اول را دارا میباشد چراکه معاش حد اوسط در کشور سوری نسبت به عواید دولت در مقایسه با تمام کشورهای جهان وبالخصوص

کشور های سرمایه داری بیشتر است. ما در سوری هیچ فردی را سراغ نموده

نمیتوانیم که بیکار باشد، حتی ما در این کشور با اعلاناتی فراوان روپرتو میگردیم که به کارگر تازه نیازمند نشان میدهند در حالیکه عیج فردی بیکار نمیباشد که به اعلان دهنگان هرآجده کند که در این زمینه یعنی تیپه کار برای کارگر باز هم اتحاد سوری در مقایسه کشور های سرمایه داری که هزاران کارگر آمده به کار، بیکار هانده دارند، در چنان

مقام نخست را برای خود حفظ کرده است.

پوهنمل برنا در پاسخ به یک پرسش دیگر در همین زمینه و به ارتیاط تسپیلاتی که در چامه سوری بروی برای کارگر مهیا آمده است،

میگوید:

\* در ابتدای پیروزی انقلاب کبیر اکبر در کشور اتحاد جماهیر سوری فاکولته های کارگری فراوانی به صورت سراسری در تمام شوری گشایش یافت و فعال گشت که هدف آن تیپه امکانات گسترده تحصیلی گوتاه داشت

در پروگرام های درسی فشرده برای کارگران بود این هر آنکه تعليمی موفق شدند که در کمتر از یک سوم مدت درسی معین دوره فاکولته را به محصلان تدريس کنند، یعنی در واحد درس نش ساله رادر دو سال و سه ساله رادر یک

سال به اینام اورتند با توجه که حزب و دولت کارگری از همان آغاز پیروزی انقلاب در سوری در زمینه های تعليمی برای کارگران مبنول داشتند امروز در این کشور بصورت قطع پیسوداد وجود ندارد واین به آن معنی است که در سراسر کشور سورا ها نه تنها

نمیتوان کارگری را یافت که پیسوداد باشد بلکه حتی یافتن کارگری هم که دوره ابتدایی تعلیمات را نگذشته باشد یافت نمیشود

واین در سطح جهانی وبالخصوص به مقایسه وضع کارگران در کشور های سرمایه داری خصوصیات یک جامعه سوسیا لیستی و کاملا ممتاز و برقیب است.

\* شهابه عنوان یک روشنگر تایج سفر داری در چه مواردی خلاصه می گودد و تأمین میتواند معلومات دهید که همترین

رئیس شورای انقلابی و صدراعظم را به کشور شورا ها چگونه به ارزیابی میگیرد.

\* تایرات این سفر دوستانه به حدی فرق های دارد؟

بچه در صفحه ۴۸

## ل

\* دد اتحاد جماهیر سوری: هردم درپی کار نمیدوند، کار درپی هردم میبود. شوری است که افرادان از تمام حقوق و مزایای مدنی و مترقب در تمام ادوار حیات برخوردارند.

\* در این کشور که تاسیسات صحی و حق کار و تحصیل برای همه یکسان وجود دارد حتی یک فرد بیکار هم یافت نمی شود.

در آنجا یافت شود، خود مردم خواه زن و یا سرمایه داری چه پیشرفتی‌ای را در ساحات علمی، تکنیکی و صنایع جدید دارا میباشد مرد، کودک و بزرگ او را به کمیته‌های دفاع و موارد عمده آن که در شمار «اولین» ها قرار از انقلاب معرفی می‌کنند. گیرد، گدام است؟

سوال: شماهه عنوان فرد تحصیل یافته روشنگر سفر ببرگ کارمند هنری عموی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، رئیس ادعا کونه - نه - بلکه به واقعیت و باجرأت روسنگر سفر ببرگ کارمند هنری عموی کمیته پیشرفتی‌ای به همراه بوده است که اگرچه ادعا کونه - نه - هر چیزی را به کشور شوراها چگونه بررسی میکنید و چه تهراتی را از این سفر انتظار دارید؟

جواب: سفر رفیق کارمند که در ازدعوت رسمی مقامات حزبی و دولتی سوری به آن کشور صورت گرفت بیکار دیگر موجودیت قوت های محدود قوای دوست را در افغانستان برای جلوگیری از دخالت های امیریالیزم به امور داخلی ها و یا بیان دادن و پیروز آمدن به جنگ اعلام نشده بیم که آنها آن را برها تحمیل کرده اند. تائید میکند.

و برای تمام روشنگران و عرض مترقب جهان بیکار دیگر تایت میکند که این کمال ها کاملا به جاوازی صمیمه و برادری است.

شما میدانید که دشمن با استفاده از عقاید مذهبی، اعتقادات ملی و بخصوص پسادی مردم ما سوء استفاده فراوان کرده و عنی از آنها را علیه دولت قرار داده و به منظمه وقتی شان پیلان های بلند بالای را طرح میکند که در همین تایستانی آنها بود که نه تنها به طبقی آن موفق نشدند، بلکه تلفات فراوانی نیز بر آن عوارد آمد.

من به صراحت و قاطعیت میگویم این سفر نتایج پر تمری را در راه تحکیم هرچه بیشتر کیمان نوری در جهان مقام اول را دارد.

\* در ساحات جیولوزیک و نفت و گاز عمیق- ترین چاه جهان که بیشتر از ده هزار متر عمق دارد در اتحاد سوری حرث گردیده است.

\* در امور دریانوری و تجهیزات در برابر نشار آب وبرودت بازهم متخصصان سوری در جهان مقام اول را دارا میباشد.

\* اولین بندرق بمشکل قوسی درگیر جستن اتحاد سوری ساخته که افاهه از سیصد متر ارتفاع دارد.

از پوهنمل برنا خواهش میکنم پیرامون میخانیک خاکه‌اواسس هاوتهدا بهای دیبارتمت سرک سازی بولی تغییر کایل که مدت هفت سال را در دودوره درکشود شودا ها افاهت تحصیلی داشته واز کشور های بولیند، یوگوسلاوی، ایران، پاکستان و هند هم دیدن کرده است در پاسخ به این پرسش که:

\* کشور شورا ها به مقایسه دیگر کشور

های صنعتی جهان و خاصتا کشور های

کلی و با توجه به اینکه نخستین انقلاب کارگری

جهان در آن به وقوع پیوسته و نخستین دولت

میباشد.

شماره ۲۹

صفحه ۱۷۵

قلم قویتوین و برندھ ترین اسلحه انقلاب است



روستا با ختی

نه یسند، سر باز افلاطون

بازگو گننده راستین زندگی توده  
های مردم باشند و هنگامی که هم از  
خود دفاع می نمایند با یستی از  
رحمتکشان دفاع نمایند و اگر  
ویسندگان وادیبان ماروش غیر ازین  
در پیش بگیرند و خود شان باشند و  
خود را بخواهند و برای خود زندگی  
گنند گروه منزع و مجزا از زندگی  
مردم خواهند بود.

نویسنده کان رسماً لتمند آنا نی  
ند که از مردم باشند، با مردم با -  
شند، هنر شان باز گو گننده ی زندگی  
کی مردم باشد، نه آنا نی که نسان  
به ترخ روز بخورند و در هر شرایط  
وقعیتی، همان نی باشند که در شرایط  
رموقعیت قبل از آن بودند میان این  
دو گروه سعدی با نوا نایی کامل  
خط فاصلی کشیده است.

صالیب دلی بهد رسه آمد زخا

بگسیست عهد و صحبت اهل طریق را  
گفتم میان عالم وعا بد چه فرق  
؟۲۵

ما اختیار کردی از آن این فریق را  
گفت آن گلیم خو یش بدر میرد

وین سعی میکند که رهاند غریق را  
اگر از این برو رسی شتا بزده و نا  
نسجام بعنوان با صلطاح مقدمه  
نگذاریم . میرسیم به اینکه نویسنده  
مروز بویژه نویسنده‌گان کشور ما چه  
وشی را بایستی در شرایط موجود  
رگزینند و چه سبکی را در خلق آثار  
مود رجحان دهند بی گمان از  
م دست یقلم که در کار خلله آثار

دیگر هستند این پرسش بمبان آید  
که در شیوه‌ی نگارش خود بیشتر  
چه سبکی بر تری مید هند؟ بی-  
ا هل خواهند گفت ریا لیسم  
خصوص که این کلمه مدروزهم شده  
ست و در هر بخش این رسم بیشتر  
پقیه در صفحه ۵۴

مل لازم، برای اینکه شها دت خود را  
برای تمام مردم با غلبه و بطور غیر  
قابل انکاری بیان نماید. بد یه‌سی  
است چنین شهادتی غیر از اینکه  
با آزا دی توأم باشد غیر ممکن است.  
آزادی اولین ولزمترین شرط کار نو-  
یسنده گی است.  
این جمله‌ی «ولتر» را همه میدانند که  
میگویند: (نو یسنده با ید در شهری  
آزاد زندگی کند) چون خود ولتر آن  
آزا دی را نداشت، خودش سعی  
کرده است آنرا ایجاد تما یدو زندگی  
خود را برای ایجاد آزا دی صرف  
کرده است.

وقتی آزا دی وجود ندا رد مافقط  
یک وظیفه داریم و آن اینکه آنرا ایجاد  
نماییم و در این ایجاد گری است که  
وظیفه نویسنده بطور مشخص  
محرز میگردد و این وظیفه، دفاع از  
عدالت و آزا دی است و نجات آزا دی  
وعدای لت در هنگام میکه مورد تحدید  
قرار میگیرد.

در این مورد خا ص دفاع از آزادی  
آزادی فر هنگ و پدیده های هنری  
است و اینکار بایستی با درایت و  
هوشیا ری کامل صورت بگیرد تا  
جای دفاع از آزادی و هنر را دفاع  
از هنر مند نگیرد.

نو یستند گان نباید هیچگو نه  
امتیازی برای خود قا یل شو ند و خود  
شانرا بر توو الاتر و مستحق تراز

دیگران بدا نند . زیرا عظمت و ارزش  
آنا نرا کار آنها می نمایند و آن در  
صور تی است که آنان ما هیبت کار و  
هویت زندگی خود را با کار و زندگی  
نام مردم آمیز شون دهند و

هر انقلاب مترقی، استخوان بندی اجتماع را درگزون میکند، زحمت کشان و استثمار شوندگان را بر صدرجا می نشاند و از فرودستان وزیر دستان به نیکی یاد میکند و امکانات و وسایل که سبب استثمار شان می شد، آنرا از دست استثمار گران کنار میکشد و در اختیار زحمت کشان قرار میدهد تا خود فرمانبر و مختار کار خود باشند و طفیلی ها و مفتخارها نقشی ایفا نکنند. در این میانه تویستنده ملتزم به تعهد و مسوولیت های سنگینی است و او را که آتن زما نه خواهد اند با یستی در این دگر گونی سیاسی و اجتماعی پیشروی و پیشین کسوتی داشته باشد و به قلب حوادث بتازد و جانب حق و درستی را محکم بگیرد. به این مفهوم (تویستنده سر بازار انقلاب) است و این مساله حیاتی است که درباره آن میتوان بسیار چیز نوشت و چیز های زمستان دراز هستند.

باتو جه به آنچه که در بالا آمد  
باشستی اول مشخص کرد که نظام  
خان سا لاری و رژیم های منحوس  
سلطنتی چیست و کیست؟ در هر  
سو رت مو جود عجیبی  
ست موجودی است دا رای  
تناقضات مشخص، هر موز و در عین  
حال بسیار معمولی، موجودی است  
 تقسیم شده مابین آنچه مایل است  
ناشد و آنچه که به آن متظاهر است.  
دارای تمايلات سر شنا س شدن  
که ازقا فله سر شنا سان عقب  
نمایند و محبوب ب مردم شدن و (مستقل  
ماندن) همان چیزی که مطمئنترین  
رسیله‌ی عدم محبوب بیت میشود،  
شخصیتی است که چیزی را میل



دموکراتیک آلمان پر ابلم مسکن وجود ندارد ذیرا بترین و عصری ترین خانه برای زحمتکشان آنکشور ساخته میشود

ترجمه عین الدین قادری

بمناسبت روز ملی جمهوری دموکراطیک آلمان

# جمهوری دموکراطیک آلمان، دولت کارگران و دهقانان

ساختمان سو سیا لیزم گذاشته شدو در دور دوم که در او اخیر سال ۱۹۵۰ شروع گردید، اساسات سو سیا لیزم هنوز هم بیشتر گسترشی داده شد اوايلا سالهای ۱۹۷۰ که شروع دور سوم انکشاپ است ساختمان یک جامعه پیشرفت سو سیا لیستی در جمهوری دموکراتیک آلمان مشخص میگردد. این یک بر-و سه تاریخی است که طی آن همه سکتورهای زندگی اعم از سیاست، اقتصادی، فرهنگی و هنری روی اساسات سو سیا لیستی انکشاپ بیشتر مینماید.

ملتهاو دول تشکیل میدارد. رفیق اریش هو نیکر منشی عمومی کمیته مرکزی حزب متحده سو سیا لیست جرمی طی بیان نیه افتتا حیه خود در شصت و هفتمن کنفرانس بین الپاراما نسی شانزده هم سپتا میر ۱۹۸۰ در بر لین اظهار داشت: « حق زندگی کردن در صلح، بدون ترس از جنگ هستوی و فارغ از اضطراب روانی، نخستین و مهمترین حق بشر است».

انکشاپ جمهوری دموکراطیک آلمان بعد از سال ۱۹۴۵ در سه مرحله تقسیم گردیده است. « طی مرحله اول مشکلات مقابله با فاشیزم رفع گردیده و سنگ تمداب

جمهوری دموکراطیک آلمان دولتی است که در قلب اروپا بین سرحدات سو سیا لیزم و امیر-یا لیزم موقعیت دارد این یک دولت کارگران و دهقانان بوده که کاملاً در مسیر ترقی و پیشرفت قرار گرفته است، دولتی که مردم آن فارغ از قید استثمار و ستم میباشد و بالاخره دولتی است که سیاست خود را در جهت مساعدة گردا نیدن تمام امکانات بخاطر

بهبود وسعت مردم تنظیم نموده است جمهوری دموکراطیک آلمان در قطار آنکشورها بی قرار دارد که سیاست شان را قبل از هر چیز طی سی و یک سال موجود بود یعنی اشنازی و یک سال موجود بود یعنی بحیثیت یاد نیروی پیشرفت سو سیا-لیستی و یک کشور صلح داشت در جلوگیری از جنگ و حفظ صلح

الله

ذدای و

مستعمره به خود مستعمره واکنار سود این موجودات برای دهبری قوم پیش از خود غربیان آند. به اثر کار محصل دستگاه جذب و تحلیل است که می بینیم بسیاری از روشنفکران جهان معروف در جوانی انقلابی و آزادی خواه اند و در سن کمال در اوج خیانت (نیاز به شمار کردن هست) یکی از کارمندان عالیرتبه دولت در پاریس به من گفت . «بین چه لزومی دارد که در کشوری مثل «ترکیه» صحبت از سوی سیاست شود ترکیه می تواند با تقليد از غرب خود را به فرانسه برساند و الله ما مثل فرانسو یها بشویم بسخان است» این است تأثیر کامل طرح جذب و تحلیل، بیچاره نهیداند که فلان کشور شرقی اسیر غرب است و این محل است که آسیر همان ارباب شود. جزان که بیش از هر چیز زنجیر بر دگس را پاره کند اول وجود آزاد خود را باید بد نیا اعلام کند و بعد تصمیم بگیرد که همان فلان و گدام قسمت الیه روشنفکران زیرا بقیه مردم بهمان شود .

صدر فرموده آنچه در «دانشجوی سیاه» مطرح می شود یکی مطالعه و بررسی سویسیالیسم است و دیگران که «جه کنیم تا همین غرب نتواند هارا به تحلیل برده است» دوم نیاز به تفصیل دارد سرمایه داری غرب بر حفظ خود دو طرح عمده می ریزد . اول آن که به قیمت تاراج سیصد ساله هفت اقلیم کارگران اروپایی را به مادیات من الايد تا از معنویات غافل کند . کنبوهای مفصلی می سازد و خلق الله را با مقداری خوت و پرت در آن می چاند و اسم آنرا ازندگی توین «می گذارد و بینگونه سایه آن «شیع» را فی الحال از سر اروپا دور نگاه میدارد . دوم آنکه چون این طرح در آسیا و افریقا عملی نیست (ذیرا اروپا را باغارت آسیا و افریقا زیور می بندند که هما بروم و تهاش اکنیم و به به بگوییم ، اما آسیا و افریقارا بایچاول کجا) بنابر این همان برنامه درباره قسمتی از هر دم آسیا و افریقا اجراء می شود کدام قسمت الیه روشنفکران زیرا بقیه مردم

محاجنان دچار بیگانگی از خودند درباره قدرت  
بسیاری از روشنفکران خود را باطنایی مختلف  
به طرح «جدب و تحلیل» مینداند و صوت سرخاراندن  
انسان خود آگاهی ندارند به سروش  
منت باز خود تسلیم اند پس نباید فریاد آگاهی  
بر سد . و چون تنها بید ۱ ر  
کنند گمان ملت اند روشنفکران اند باید  
آنها را در تمدن غربی جذب کرد و به تحلیل برد  
روشنفکر تحلیل رفته در تمدن غرب هو جود  
رام و بی خطر و دلخواهی است . از ملت خود  
همان اندازه بیگانه است که انسان غربی، حتی  
یک درجه بیشتر ، انسان غربی ساز توسعه هنافع  
خود جرئت ندارد به ملتیای مستعمره علئاء  
دشتمان بدهد اما روشنفکر خودی برای این  
کار مناسب است . می نویسد و می گوید که  
ما حیزی نبوده ایم قسم می خوردگه چیزی نبوده  
اعلای ترقی خود موجودی خواهد شد کلا بیگانه  
با وطن خود کلار خادم دستگاه تجارتی غرب موجودی  
که به وطن خود خیانت خواهد گردی از که به  
خیانت خود واقع باشد یعنی بدترین و هو ترین  
خاتمت .

توانست عمری پای بند «نکنیک» بهاندویه  
الملمات آرامش بخش وجودان خود راخت کنده  
گاری انجام میدهد ». وبالاخر از همه می توانست  
ملت خودسر ذنش کنده، چشمتان کور اگر  
خواستید من شاعر بزرگی باشم می بایست  
بل از تولد من محیط امن و سایسته ای برای  
برورش من بوجود می آوردید، و باز بالاتر ازان  
می توانست در سرزمین نیشکر ارگان وجود خود را  
باعرق نیشکر طوری بفرساید که گمکنی به بر نامه  
مقززدایی خوب گرده باشد . اما اله سر  
مرد میدان دیگری بود . رنج او رنج انسانی  
بزرگ بود فقدان شایستگی ملی در مردمواز  
دست دادن این غرور که ملت خود را بشناسد  
وروی پای خود بایستد شاعر راز رنج میداد اما به  
جای اینکه سختکوی چنین رنجی باشد چاره  
گیر، آن شد .

در دوران منحطی که اوزن‌گی می‌کرد بسیاری از هم وطنانش ادای مستعمره دارها را نمی‌تبلیغ می‌کردند جزو دار و دستهٔ حاکم می‌شدند، خدمتی بگتند و توانی این خدمت بالمال بهاریابی خارجی بود. نه به ملتی محروم‌های سزا می‌نویسید: «در میان سیاهپوشان که ادای سفید هزاره کنند و می‌خواهند مثل اروپایی هازن‌گی کنند رنج‌های بردم نخستین مرحله بینداری او توجه به موجودیت خود است. بیرون از عقدهٔ هادها و اشراب‌ها من جهودهای و کم، سیاه‌استرالایی‌ها هندی‌کلکته‌ام زندگی نیویارکم (که هیچ‌گاه رای نمیدهد) انسان استثمار تازه‌رس برای نابودی جوهر انسانی سیاهان مار تیشیک دست به دست هم داده بود.

شده بود . اما چون کار نبود و ننان نبهدوهوای آزاد نبود برده آزادشده کجا برود جز به سراغ همان ارباب سابق اختراج کاغذبیش از هر تمدنی به تمدن مشتع غرب خدمت گرده است زیرا همه اقدامات مفیدش روی کاغذ صورت میگیرد ادame تحصیلات خود به پاریس می رود ولی حساب کنید ... الغای بردگی نیز یکی آنها

فردی وجود ندارد رعایت در جمیع است در باریس  
سیاهان چندین دسته‌اند و هر کدام برای خو  
سازی می‌زنند و جامعه سیاه همچنان در زنجیر  
رنج می‌برد آیا باید نومیدند و حالی در کابار  
های «عروس شهر های دنیا» خوش بودن باشد  
کاری گرد . نخست بامجله «دفاع مشروع  
که از طرف دانشجویان سیاه اداره می‌شود  
همکاری می‌کند . و چه نام پرمعنای است دفاع  
مشروع . حدود سالیان ۱۹۳۲ ساخت سرمه  
داری غرب نوزاد جدیدی بجهان عرضه می‌دان  
بنام فائیسم . توحش محض . بوریت  
حجاب خشونت عربان ، سیاهان اروپا بازگ  
«عدم خشونت » گاندی را برای پاسخگویی  
این غول عظیم گافی نمیداند هنگامی که جنایتکار  
با سلاحی گرم به شما حمله کردندما حق دارند  
موظفیت با همان خشونت و با همان سا  
به او جواب بدیند و گونه محکوم به نایاب  
هستند . و علم حقوق نام این کار را «داد  
مشروع» گذاشته است .  
استعمار فرهنگ محلی و آداب و رسوم محلی  
و عده چیز و همه چیز را در هم شکست حتی گله  
داری را از هیان برد و مانند هر مستعمره‌ای  
دیگر که باید زراعتش منحصر به گشت واحدی  
شود تنها نیشکر را تعویز کرد . اگر مستعمره  
چند مجرای تفاصی داشته باشد خفه گردش  
نشوار است اما همینکه غرب همه مجراهار ایندیل  
به یکی گرد واختیار آن یکی را کاملا در  
دست خود گرفت اگاه مالک همه گردید . فقط  
یک محصول «نیشکر بکار یافتات سعادتمند شوید  
!» البته به همان اندازه که غرب لازم هی بیند  
ونا آنجا که غرب اجازه میدهد در باره قیمت  
این کالای منحصربفرد نیز قبلا اقدامات متفقی  
صورت گرفته است .  
و بد تراز همه اینکه «انتیل» تنها است . نه  
جز افزاینست نه واقعاً قسمتی از امریکا و نه  
البته جزیی از اروپا . . . . و شاعر در چنین  
محیطی بزرگ می‌شود .  
اوه سزه می‌توانست به بیانه اینکه «شاعر

صمیمی آئینه تمام نمای جامعه خود است» در مرحله بعدی اده سردار و دو شاعر سی هیوست دیگر روزنامه کوچکی منتشر می‌کردند تا ابد هنرمندان گذشته سنتی ها و تبعاعی ها باشد و چند نوجه و ندب سرهم گندوبالین کار آب بنام «دانشجوی سیاه» مسائلی که در این روزنامه بیشتری به آسیای انسان سای غرب بریزد» مورد بحث قرار می‌گیرد سروهای مقدسی

## از گفته های امه سزد

امروز نمی‌توان مساله فرهنگ سیاه پوستان را مطرح کرد بی‌آنکه مساله استعمار در همانحال مطرح شود زیرا تعامل فرهنگ‌های سیاه پوستان در زمان حاضر در شرایط خاصی تحول پیدا می‌کند که همان موقعیت استعماری یا تئوری استعماری یا مجاور استعماری است.  
فرهنگ بهسوسی ویژگی میل میکند تا مدنی کلت و فرهنگ تمدنی است خاص یک خلق یا یک ملت به نحو پاک‌نشدنی بروی این فرهنگ خورده است اگر بخواهیم این فرهنگ را ازبیرون توصیف کنیم می‌کوئیم: مجموعه ارزش‌های مادی و معنوی که در طی تاریخ توسط یک جامعه بوجود آمده است البته مقصود ارزش‌های عناصر کوئاگون اند از آن گرفته تا پس از اساسی چون زبان گرفته تاءامل زودگذر چون مودو از هنر گرفته تعلم.  
حال اگر بخواهیم آنرا از نظر عدف غایی تعریف کنیم و در حال حرکت معرفی نهانیم باید بگوئیم که فرهنگ عبارتست از کوشش هر اجتماعی انسانی برای رسیدن به غناوش‌خوبیت یعنی تمدن و فرهنگ دوچینه یک واقعیت را اشان می‌دهد: تمدن بیرونی ترین معیط فرهنگ است جیزیست که در فرهنگ از عهمه معیطن تر و کلی تراست. و فرهنگ به توبه خود هسته داخلی و مشعشع و پیر حال و پیره ترین جنبه تمدن می‌باشد.  
کاملاً درست است اگر بگوئیم که یک تمدن فیودالی وجود دارد یک تمدن سرمایه‌داری و یک تمدن سوسيالستی ولی آشکار است که زندگی شورو و هیجان زندگی، چنین زندگی نزد عرق خلق باعث می‌شود تا در یک زمینه اقتصادی واحد فرهنگ عایی کوئاگون و بشه بگیرند.

# و جدان ملت خود

## «ملت ملت ملن» کد اهیں ہنگام

\* پس کد اهیں هنگام در جشن دیگران  
تو دیگر باز یچه اند و خیزی نخواهی بود؟  
و در کشتزار دیگران هتر سکی هتر و کچ؟»

فضای باز قابل تنفسی هستی میشود . در  
معراو کلمه ها حساب شده است . نشانه ها  
نمودار هاهم شعر ش پر است از اسماء درخت  
دراین اواخر معتقد میشود که «ما به قبر مانهای  
خودی نیاز داریم» ملتی باید بوجود آید آزادی  
باید گسترش داده شود و بشریت باید مورد  
دفاع قرار گیرد . رویدادهای تلغی امیدش را از  
آینده قطع نمیکند زیرا از هر دهن است که آینده  
با آنهاست .

ریشه دار، این ها پاسخی است به تبعید  
جبایش از وطن واجبار به عزیمت به پاریس  
رأی آموختن چنین است که مکتب سورربالیسم  
رأی او وسیله است نه ایدیولوژی.  
درباره وزن شعر بحای آن که چشم به  
وهنگامی که زمین می‌شتادد تا در

بندم گند  
زمان بازمی گردد تا هر ابرهاند  
زمان زهان ...  
شعر اروپایی پاشده هر راه بادوستش «ستگور»  
را بین باب به تحقیق می بردازد که چه شعری  
رسیاهان بیشتر تأثیر دارد. ستگور می نویسد  
تصویرهای شاعرانه در انسان افریقا باین تأثیر و آنجا که شعر شاعر دایاری نمی کنده نشر چنگ

باوزن همزاد شعر است .  
وزن است که با جمیع کردن صورت و محتوی بالا من بر جاده فراز آمدگان باتسم به راه

تلumat با جمیع کردن جسم و جان تفوق کلام را ددیک  
جمیوعه تحقق می بخشد وزن است که تماهیت  
نمی گند.  
مالیز رابه تصویر شاعرانه می دهنوآن رابه زبان  
در شعر او احساسیای فردی شاعر موازی  
با خواستهای هلی واژه همه مهمتر در مجرای  
رمی آورد.

چنین است که در جهان شعر فراتر از ابعاد شعرش زیان امکان ساخته از تواند گویندچانکه از «زبان رمبو» بسی گسترده تر از فراغتی یک هلت یا یک «زبان کلودی» و چنین است که امکاناتی تواند نزد است وایشه کم نیست. چنین است

فودرا از یز تکاهیای «نوشته‌های خودی خودی» که فرید او از هزاران فرسنگ دل هارا نیز به رهاند. طیش و آمی دارد. و گرفته از جنبه تفرد مخفف در بحوجه جنگ شاعر به صفت گوئیست ها هاگجاو هارتینک گجا.

س بیوند در چهارده سال دران می‌ماند اما به شعر او شعری است دستوار و بیچیده که مانی  
بطیه در صفحه ۵۹

دارد که «در افرینش ادبی مانباید از هیچکس درس بگیریم» چنین شخصیت و چنین اعتماد بعوی است که شاعر بزرگی می پرورداند. شاعری که در شهر و نویسنده‌گی حتی قلب پاریس را تسخیر می‌کند. از عقده حقارتی که گریبانگر سیاهان است بخوبی اطلاع دارد. هیداند که هلت سیاه از ریشه کنده شده است نه برای اینکه به اروپا بر سرتادر هوها معلق یماند نخست مردم را متوجه ریشه خود می‌کند. «از تگی گرفتاری» رادر مقابله بیگانگی از خود قرار میدهد.

من سراید گه :  
«ای رقص ای رقص سیاهان بفریادم برس !»  
البته چنان نیست که با پر گشت به جهان  
مادری علم و فلسفه و هنر غرب را که یاد  
گرفتنش همت من خواهد تکفیر کند و از این نادانی  
مکتبی بسازد .  
در پیشه ما، در گذشته است و چشم ما بسوی  
آینده» یا «من کی علم غرب را محاکوم گردام  
رشته مطالعات اور هارکسیسم است و در فرود یادیسم  
و در فلسفه ولاول و نیز در آثار کلودیل پیگی  
مالارمه داستا یوسکی رهیبود و کار شاعران  
سوره بالیست .

باکار مدام خود درمیان درد می‌شکند «دفتر»  
نخستین دیوان شعر دونالد تسلیم نیست حمامه  
رسانخیز سیاهان است همراه با تغزی شاگرانه  
دیوان دیگرش به نام «دفتر» بازگشت به سرزمین  
مادری فریاد است اغتراب است بانگی بلند است  
بانگ سیاهان که با پریتی عمیق پیوند دارد.  
«درجہان هیچ لینج شده ای نیست  
انسان بیوای شکنجه دیده ای  
نیست  
که من در وجود او کشته نشده باشم  
باز بونی ندیده باشم»

ناشر فرانسوی از انتشار شعر های نخستین  
او امتناع میگند تا اینکه اندره برتون بیشوای  
شناخته شده مکتب سورریالیسم هی تویسند.  
تفصیلی این دوران دست کمی ندارد.  
داوری شرالفمندا نهای است اما این مدح شاعر  
را هست نمی گند را فسی نمی گند اساساً او دریند  
توفيق ناگر خود نیست شاهین قله های بلند  
تر است.

# بر تولت بر شست

در طول تاریخ جوامع بشری، در نبرد حق و باطل و بالاخره در پیروزی مبارزات طبقاً تی قلم نویسنده‌گان همیشه نقش موثری داشته است. هنرمند و نویسنده‌متعبه، به خاطر دفاع از منافع توده‌ها و بسیج ساختن اذعان جوا مع‌بشری، نظر به وظیفه و در کمسوولیت شان، همیشه درین راه کارو پیکار نموده‌اند.

به اساس همین درک سیاست‌وادی بود که بر تولت بر شست‌قلمش را در دست گرفت و به میدان پیکار شافت واز آنجا بر ضد فاشیزم جهان سوز، مبارزه خود را آغاز نموده و در رهایی جهان آزاد، به سر ودن اشعار پر ارزش و نمایش نامه‌های موئیر پرداخت.

نامش ایون بر تولت‌فرید رش برپشت بود و به تاریخ دهم فبروری سال ۱۸۹۸ چشم به جهان گشود. در طول دوره تحصیلاً شش در رشته‌های فلسفه و طب پو هنتون‌مونشن (۱۹۱۷)، به خاطر ضدیتش باجند، به مبارزه اساسی دست یازید. او لین نما یشنا مه اش در سال ۱۹۲۲ تحت عنوان ((دهل در شب)) مورد نمایش قرار گرفت. بعداً منحیث دراما تورگ و زیسور به کار تیاتر پرداخت.

در سال‌های قبل از جنگ جهانی دوم، هنرمندیکه هیتلر برای نابودی بشریت، توطئه می‌چید وی بعنوان مخالفتش با این شرایط، المان راترک گفت و روانه سویس، دنمارک، سویدن (۱۹۳۳-۳۹) فینلاند، اتحاد جماهیر شوروی و بالا خره رهسپار کالیفورنیا ایالات متحده گردید.

در سال‌های (۱۹۴۸-۴۹) وی دوباره راه جمهوری دیمو کرا تیک المان را در پیش گرفت و به کمک خانم‌شنس تیاتر را دوباره در آنکشور پی‌افگند.

وی در طول دوره زندگی ۱۸۹۸-۱۹۵۶ اضافه تر از سی نمایش نامه، یکهزار و سه صد پارچه شعر ویک سلسله کتاب بهادر مورد موضوعات روز نوشته.

نمایش نامه‌زیر که تحت عنوان (مادر) درینجا پیشکش خوانند گان گرامی می‌گردد، یکی از عمدۀ ترین اثراین نویسنده بزرگ می‌باشد.

مترجم

نوشته بر تولت بر پشت

ترجمه: دکتور نجیب الله یوسفی

اشخاص نمایش نامه

خانم والسو: مادر

پاول: (کارگر فرزند خانم والسو)

اندیج ناخودگا: کارگر

ایوان: کارگر

اندری: کارگر

انتون: کارگر

سیسیور: کارگر

ماتا: (خواهر سیسیور کارگر)

خانم کورسونوا: (فروشنده مصحح فابریکه)

کار یوف: نهاینده کارگران

سلیگین: (بیره‌مرد) کارگر

شلاینوف: صاحب و دنیس فابریکه

نیکولای ایوانوویچ: معلم

زیکور سک: کارگر

زخار: دویق معلم

تیبور: نام دهنده

خانم نیلوانا: نام زن علاقمند به جنبش

او دیسه: نام دهنده ( محله )

لوشین: دهقان

بیروکود: نام محله

کریغنا: نام محله

شویلیتوشکی: دهقان

تیریک: دهقان

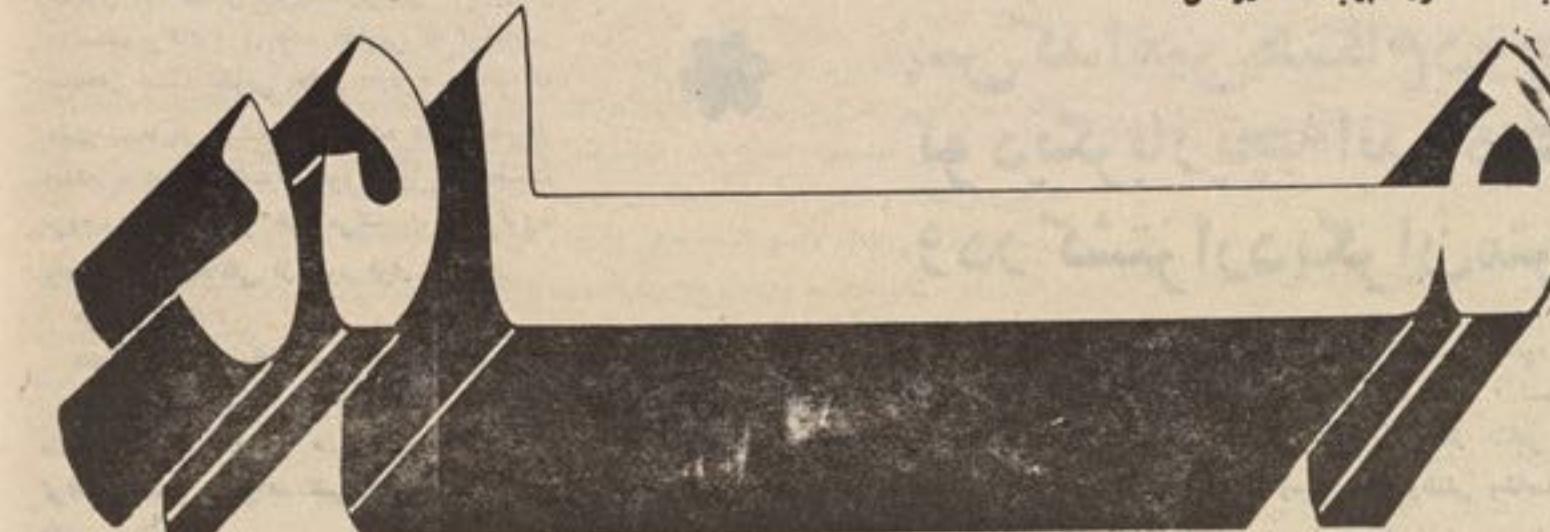
توبرا یا: نام محله

زیمر توف: خان محله ( قندال )

وایشل: قصاب خان

الکساندروف: همسایه

عیسی: کارگر



یادل جمع نان یخته کن  
از هیچ نوع زحمت هم دریغ مکن  
ولی وقتیکه بیول نیاشد  
شوربا، آب خالص خواهد بود.  
مانند مرغان بی‌ینه  
که دیگر قادر به تقدیمه کودکان شان نیستند  
عاجز در برابر سرما و برف ذمستان  
می‌گیریند و باز هم گویه می‌کنند  
توهم چاره نداری گریه کن و باز هم گویه  
کن  
و اما گریه  
باز هم کافی نخواهد بود  
شرایط تو بد است  
و آنهم بدتر خواهد شد  
در شرایط دشوار و بحرانی  
چاره چه خواهد بود؟  
هر چند که شما تلاش کنید  
باز هم کلایت نخواهد گرد  
شرایط شما بد است  
و آن م بدتر خواهد شد  
ولی اینطور نمی‌تواند تا ابد باشد  
چاره چه خواهد بود؟  
مادر در کلبة تاریکش نشسته و بانگاه های  
مشکوک و متوجه به اشخاصیکه دوآن

اصلاً خجالت‌من کشم که ای شورووا ره  
مخصر بداخل کاسه، سر آلوا می‌بینند واز  
بری بعیم بتم ... اما چطور کنم؟ رونحن  
خود دورش می‌کنند. مادر که فرزند خود را بانگاه  
عای خوش تعقیب می‌کنند بادیدن این صحنه  
معاش اوره بازکم کدن، هه هم که نیتانم  
می‌گوید: او سورواه نخورد مثلیکه خوشش نامه،  
برم چای کار کنم و کمبودخانه ره پوره کنم...  
چطور کنم که اوبایند بادازی کار نقل، مشکل  
او دیر یازود خواهد فرمید با آنکه هه گمکی  
برش کده نمی‌نام، باردوشش هم هستم...  
قوی بخوره ... دلم خون س که چرا نمی‌نام  
بری یک دانه بچم سوروای درست تیبه کنم...  
زندگی می‌کنم واز پیسه معاش، لباس من...  
از جوگان س، باید نم کنم و قوی شوه...  
شکرکه اواز بایش فرق داره، او عمیشه کتاب  
می‌خوانه ... با بیشه، چه بگویم ... هرچه که  
بعوزد حمت میدام و نان یخته می‌کدم،  
باز هم شکایت داشت و خون چکری می‌کند! امامی  
بچم - گوچه که کارش روز بروز زیاد تر  
شده هیره ولی باز هم نان ما خوب نشدونیم  
شده ... او حق داده که از شورووا ناراضی  
چاره دیگه هم که نمایم ...  
فرزند خانم والسو، کلاه خو ...  
باشه ...  
کرده و کاسه شوربایارا با خود ... میرود\*

مادر شوربایارا به کاسه می‌اندازد و سرانوا

\*

می‌بینند. بعد آنرا بروی پتوس گذاشته و مقابل  
فرزند خود روی میز می‌گذارد. پرسش بدون  
آنکه چشم خود را از کتاب دور کنده استه  
خود را به کاسه نزدیک ساخته و بعداز نگاه  
بعد، یک گرتی جنده ولی پائی خواهد ...

مادر باخودش: هیچ خوش نمایایه که بچشم  
هرای ایطور کسا سر و کار داشته باشه او  
ناواره از کار خاد کنید. اینها اوره تحریک  
می کنند و آخر کدام بلایه به سرش خاد  
اوردنده بیری ایطور ادمه اصلاً چای نمی  
کنم ... بعد نزدیک میز آنها شده می گوید:  
یاول، چای بسیار کم مانده و مه نمیتوانم ازاو  
چای تیره دم کنم.

یاول: خیراس مادر، حتمی نیس که چای  
تیره باشه، هرچه که اس ده چاینک پر تووییار ...  
مادر دوباره به چایش رفته میشنیند و ضمن  
محبت باخود می گوید: چه چاره اس؟ اگه  
چای دم نکنم خاد گفتی که مه خوششان نمایم.  
از طرف دیگه راستی که خوش نمایایه که دینجه  
بیاین و باز ایطور خپخپ میز نمایم نشونو ...  
بعد هنل اینکه فکری به سرش گشته باشدان  
چایش برخاسته بطرف آنها میرود و می گوید:  
مادر یه فرزندش: یاول، های خوب نیش  
و بیری ما خوب تعلم نخاد شد اگر صاحب خانه  
بفهمد که دهای ساعت پنج صبح مردم به خانه  
ما آمد و چیزی ره چاپ میکنن، تو می شمی که  
او عینش از درک اینکه کرايه خانه او به وقت  
برش نمیرسه، قبر میشه و بیهانه هیگیره.  
ایوان: ما در شما چه لکر میکنین؟ لکر  
میکنین که ما اینجه چی میکنیم؟ ما فقط در  
باره همین مشکل شما وعده بی هاکار میکنیم.  
گرچه که ای موضوع فعلاً ایطور معلوم نمیشه.  
مادر: مه نمی فرمم ... و دوباره به چایش  
میرود و میشنیند.

انتون خطاب به یاول: مادرت خوش نیس که  
ما اینجه آمدیم؟

ایوان: فهم ای مساله بیری مادرت مشکل  
اس ... مه نمی فرمم که چطور برش ای موضوع  
ره بفهمام که مبارزه بین ما بخاطر ایس که  
او چای خریده بستانه و کرايه خانه ره بوقتش  
داده بستانه ...

مادر ( باخودش): چه آدمهای عجیب، ده عمر  
خد چنین موجوداتی ده ندیده بودم ... اصلاح نمی  
خواهند بفهمند که مه خوش نیست که اوناده خانه  
ده هستند ... ایتها از یاول چه می خواهند؟ او  
بعداز بسیار مشکلات بالاخره ده فابریکه کار  
بینا کد واژ کار خود هم راضی بود. گرچه  
معاشش کم اس و غرروز هم کمتر میشه، ولی مه  
حاضر هستم که شکم خوده گشنه بانم و به همی  
قناعت کنم ... از روزیکه او همراه آنها یکجا  
شده و ای کتابهاره می خوانده، تنها به مجالس  
میره هیچ خوش نیستم ... میترسم که ای کارش  
هم از دستش بره واژ فابریکه بکشش.

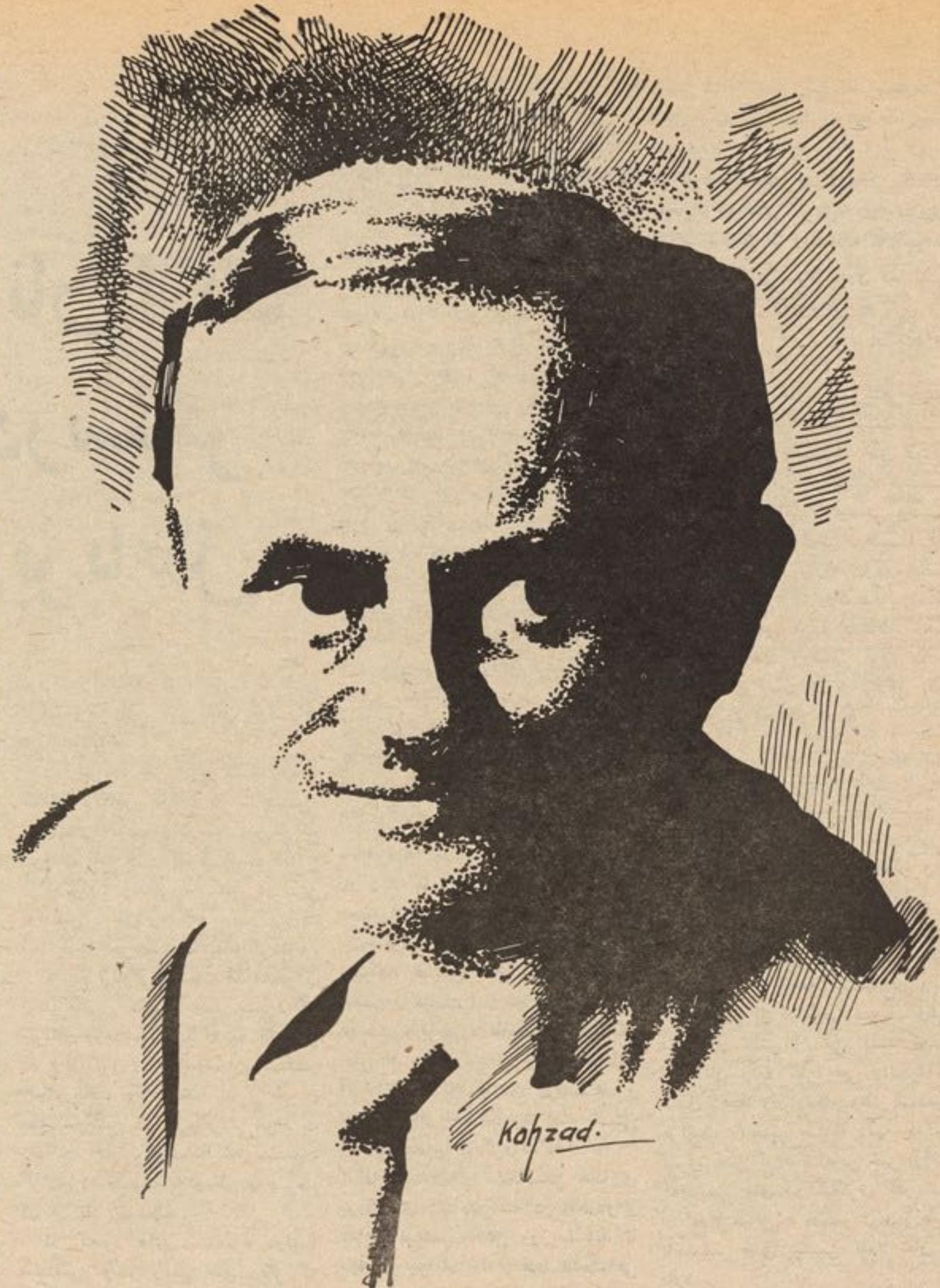
ماشا که هصروف هر ایست دروازه اس  
آهسته باخود زمزمه می کند:

اگر تو شود بای برای خود را کنداشته باشی  
چطور قادر به مبارزه خواهی بوده.  
برای بدست آوردن یک قوت شوروا  
همه شورو ده را  
گردش کن -

واگر برای تو کاری بینا نشود  
برند آن، بیا خیز ...  
برای بدست آوردن کار  
همه شور و ده را  
گردش کن ...

...

دنباله دارد



Kohzad.

انتون میرسد: شیشد در کجاش؟

ماشا: برادرم امروز نه آمد، وقتیکه او از  
فابریکه بظانه میاید، متوجه شده بود که کسی  
به تعقیش اس، واو امروز تصمیم گرفته که  
مستقیماً به فابریکه بره ...

یاول والسو: آهسته گپ بزن ... بهترین که  
مادرم ای چیز هاره نشته ... هم برش تا حال ازی  
چیز ها قصه نکدیم ... او هم جوان نیس که می  
چیز هاره بفهمه و هاره کهک گنه.

انتون: اینهم مسوده شیشاهه ...

ایوان: آنها شروع بدکار میکنند، پرندخیمه راهم روی  
اورس زده اند تامانع و دیدن روشنی چراغ از

بیرون شود که در داخل اتاق میسوزد.

گوشه اتاق نشسته اند، بخیره میشود ... بعده  
یک دختر جوان و سه مرد کارگر درین صبح

زودبا ماشین چاب وارد اتاق شده و خطاب به  
باول و انسوا میگویند: دو ساعت قبل و فیکه  
غضویت چنیش را پذیرفتی، گفتی که هاهر  
لحظه، اگر کار ها معم داشته باشیم، میتوانیم  
به حاله شما بیاییم ما دعوت شمارا پذیرفتیم  
البته که تو مورد اعتماد چنیش ما هستی و ما

خود را درینجا مصون احساس میکنیم ...  
باول بچواب می گوید: درین صبح زودچه  
چیز شماره به اینجا گشاند؟

ایوان خطاب به آندی میگوید: تو  
اندیچ ناخود کا: ما می خواهیم شیشاهه  
چاپ کنیم کمی معاش کارگر هاره هیجانی ساخته ...

بیرون مواظب یولیس باش ... آندی میرود ...

برخلاف نظر یات تخدیر کننده  
ایدیالوگ های سرمایه داری نیز و مند  
ترین سازمان ها و اتحادیه های جوانان  
در کشور های سرمایه داری فعالیت  
های سیاسی و اجتماعی خویش را با  
جنبیت طبقه کارگر توزین و توحید  
مینمایند.

در کشور های کمر شد جنبیت  
جوانان علاوه بر خصوصیت ضد  
فیودالی یکجا با تنهضت های دمو-  
کراتیک عمومی، خصلت ضد  
استعماری و امپریا لیستی نیز  
کسب مینماید. درین اوضاع و  
حوال در فشن مبارزات و سیمیع  
ردامنه دار جوانان روشنفکر درستگر  
جنبیت عمومی مردم به خاطر محروم  
است و استبداد و رهایی توده ها از  
تجزیه های اسارت و بردگی، سر  
نرازانه در اعتیاز است.

در زمرة سایر تخریبات بی سرو  
بای ارتخا، استبداد و امپریالیسم  
بکی هم ایجاد فاصله، موائمه و  
مشکلات در بین نهضت های ملی و  
مترقبی و جنبش های روشنفکری می  
باشد. جامعه شناسان بورژوازی  
در تحلیل ترکیب اجتماعی افراد،  
جوانان روشنفکر راگر و می مجرد  
دی بیوند پاجامعه میشمارند و با  
ستفاده ازین ارجحیف ضعیف وغیر  
علمی در تلاش آن می افتد که عدد  
زجوانان را به گمراهی و انحراف  
سوق دهنده و از انجام وظایف دمو-  
کراتیک و وطنی سلطانه آنها جلو-  
گیری بعمل آرنده، اما بی خبر از آنند  
که جنبش های روشنفکری کتو نسی  
از لحاظ شکل، مضمون و ما هیت  
با جنبش های بیشین کاملاً تفاوت  
دارد.

امر پیروزی حق بر باطل، مبارزه  
علیه ترور و اختناق، در هم شکستن  
مقاآت دشمنان، تحقق تغییرات  
اجتماعی، اقتصادی و سیاسی،  
مبارزه درجهت تامین آزادی‌های  
دموکراتیک، رسیدن به مرحله عالی  
تکامل اجتماعی و رهایی از یوغ  
نگین اسارت استعمار نوین، در  
سراسر جهان به سهم گیری و  
اشتراك فعال جوانان آگاه و بادر ک  
نیاز مبرم وجودی دارد.

راتحاد مردم و یخشن اند یشه های  
بیمشرو عصر ما ، وطنبرستا نه و  
دلیر، پر شور و باوجوددان ، سالم  
ونیر و هند ، حساس و بادر کرزمهیده  
اند.

در جریان مبارزات آزادیبخش  
بادرهم کوبی و پاره شدن ز نجیم  
های سنتکین و پلید استعمار کهنه  
جوانان روشنفکر بهخا طر رها بی  
از قید و بند و دفاع از نظم عادلانه  
اجتماعی تعمیم حقوق عامه و  
بهبود سطح زندگی زحمتکشان ،  
جهت تکمیل مو فقیت آمیز پروسه  
جنیش ملی و دمو کرا تیک وبالنوبه  
در تکامل تاریخی و اجتماعی نقش  
اساسی ویکیر را ایفاء کردند .

در جهان سرمایه داری ب  
حقوق و آزادی های طبقه دور انساز  
کار گر و سایر زحمتکشان  
بیرونیانه تاخت و تاز میشود بر  
ضد جنبش های دمو کراتیک جوا-  
نان و سهمگیری فعال آنها در امر  
بیروزی طبقه کار گر و متعددین وی  
برستم سرمایه والیگا رشمی مالی  
خوانین انحرافی و مقایر رو حیه  
دمو کراتیک وضع میگردد .

هزارها و صدها جوان پرتوان  
در رنج جانگذار ورقتنگیز بیکاری  
محصول شیوه استثماری سیستم  
جهانخوار امپریا لیستی حیات بس  
میبرند. تفتیش عقاید، اختناق سیاسی  
محر و میت از تحصیل و ده  
ها شیوه برخورد طاقت فرسای دیگر  
حتی تأسیس حد توسل بزور، توانایی  
آنرا ندارد که جوانان رزمnde و  
نقابی را از انتخاب راه اصو لی  
زنگی منصر ف گرداند.

دانشمندان و اکادمیسین های  
بورژوازی (!) بیوسته در افکار و  
عقاید خویش تلاش ورزیده اند تا  
نهضت جوانان را از لحا ظاجتمانی  
بی محترما ارزیابی نمایند و آنها رادر  
مبازه به خاطر نامیں خواسته‌های  
صنفی و اجتماعی شان و دفاع از  
حقوق و آزادی های دموکراطیک  
مردم و در مبارزه علیه سیستم ننگین  
امپریا لیسم به قربانگاه بی هد فی  
رهسپار سازند.

صفحات زرین تاریخ را یکی پس دیگر ورق میز نیم و در متون آن زندگینامه و سر نو شت انسان های زحمتکش را که سازند گان واقعی تاریخ و تولید کنندگان کلیه نعمات مادی اند، جستجو میکنیم. از همان لحظه بینایش انسان به هنای موجود سازنده و متفکر، توانا و اندیشمند تا عصر گتوئی را کت های قاره پیما، روح باکیازان دلیر و رادردان حماسه ساز را شادخواسته و بادنیابی از درود و سپاس توام باسکوت پر محظا به مقام شامخ آنها ارج گذاشته، سر تعظیم و احترام فرود میاوریم.

بالاتر از قربان شدن در راه حق وعدالت و دفاع از منافع و شرافت انسان های زحمتکش نمیتوان ارزشی دریافت. انسان زحمتکش در دل تاریخ حماسه آفریده، آگاهانه و بادرک در راه هدف مقد سخویش قهرمانانه و جانبازانه سر به کف مرگ و شهادت گذاشته، اما هزار ها لاله رنگین برگور خوین انسان های هدفمند روییده و شقایق همیشه بهار دنیای آنها را گل باران ساخته است.

هزارها نونهال بارور و تازه به باخاسته بادامن، دامن گل و دنیا، دنیا سرود و ترنم باما هیئت انسان و سنتی و وطن پرستانه روشنگر آن خا طره هایی اند که به خاطر دفاع از نظم عادلانه زندگی، شرافتمدا نه و پر

نقش جوانان آگاه  
و پیشناز در سنگر  
نبرد حق بر باطل

دموکراتیک جوانان افغانستان کمیسیون بودند که نماینده‌گان بزرگترین اتحادیه‌ها و سازمان‌های جهانی (فراسیون) جوانان دموکرات، اتحادیه بین‌المللی محصلان، سازمان‌های جوانان کمیسیون و دیگر سازمان‌های دموکراتیک کمیسیون و دیگر سازمان‌های دموکراتیک، مترقبی و انقلابی تتحول طلب و مترقبی کشور تا مرز های تزلزل کشانیده میشند، در حساس‌ترین هو قعیت و شرایط سرتاسری اشتراک کردند.

کنفرانس سرتاسری سازمان اجتماعی و سیاسی جامعه ما، به ابتكار و خلاقیت حزب دموکراتیک خلق افغانستان در اخیر هو تسلی ۱۳۵۴ سازمان دموکراتیک جوانان افغانستان با ماهیت و ساختمان ازگانیک ضد فیودالی و ضد امپریالیستی به منظور متسلک گردانیدن کلیه فرزندان زحمتکش اقوام و ملیت‌های ساکن وطن محبو ب و واحد مان سر برافراشت.

سازمان دموکراتیک جوانان افغانستان طی سال‌های اخیر در کشور هنکام اوج مبارزات ضد فیودالی و ضد امپریالیستی مردم ما، به خاطر استقلال ملی، دموکراسی، صلح و امنیت بین‌المللی عدالت واقعی و مترقبی اجتماعی به منابع نیروی بالقوه حزب دموکراتیک خلق افغانستان طلایه دار و پیشا. هنگز جنبش انقلابی توده‌های وسیع زحمتکشان کشور شمرده شده و به نحو شایسته و قدر مانا نهاده است. تاریخی خویش را بسر رسانیده که از جانب فدراسیون جهانی

سازمان دموکرات و اتحادیه به بین‌المللی محصلان سازمان داده شده بود طراز فاشیستی سیا هروان امنیت یکجا با ح.د.خ. ۱. به خاطر رهایی توده‌های وسیع مردم از چنگال‌های زهر آگین ددمنشان چاکر منش و ابلیس صفت باقی‌بود جان نثاری های فراوان واز دست دادن هزارها و صد هاتون جوان شرایفتمند و گیزه سرشت لحظه امر سترگ هماره از طبقات ایجاد فضای تفاهم-همبستگی مبنی بر ایجاد فضای تفاهم-همبستگی و همکاری میان خلق‌ها و جهان بخاطر رهایی کامل انسان زحمتکش از قید و بند، تامین دموکراسی امنیت بین‌المللی و صلح جهانی، عدالت و بیشرفت اجتماعی تا پایان کار، تاسیس حد درد و تاسیس حد مرگ تحقق می‌بخشد.

تمام مردم سیاره ما، درین روزها شاهد برگزاری بزرگترین کنفرانس و جشنواره سرتاسری سازمان

باز نزده‌اند.

هنگامیکه پایه‌های کهن استبداد

در جهان همبستگی جوانان تمام نژاد‌هاورنگها، ملیت‌ها و مذاهبرا بوجود بیاورند و تمام بقایای فاشیزم را از جهان محبو نمایند، دوستی عمیق و دوامدار انتerna سیو نا لیستی رادر بین‌تمام خلق‌های جهان به خاطر حفظ صلح آنرا بدست آوردند که زمینه‌های ایجاد نمایند)) .

در سر زمین غمکشیده و روز گار دیده ماجوانان آگاه و بادرگ، روشن فکران و وطنپرستان با قبول قربانی ها، فداکاری‌ها و جانبازی‌های فراوان، در مبارزه علیه استبداد و زحمتکشی و مترقبی مبدل گردند. در کشورهای که نظام های رسمی و مترقبی استقرار دارد بهترین بیروزی‌ها وارد مرحله قانونمند خود گردیده است.

در افغانستان عزیز سردمداران از تجاع فیودالی و حامیان استعمار کهن، چندین بار بشیوه خونین و مرگبار هیمارزات دلیرانه روشن‌فکران را «جنیش آزادی‌بخش دوران مشروطه خواهی او ل و دو م، نهضت اتحادیه محصلین دوره هفت‌شورای ملی...» سر کوب و صد های فاشیزم، ملیتاریسم، راسیزم اپارتاید و استعمار نوین در کلیه ساحات و بخش‌های زندگی وارد نموده‌اند.

اتحادیه‌ها و سازمان‌های جوانان انقلابی دول مترقبی و پیشرو صلح،

بادرنظر داشت منافع ملی و بین‌المللی ملی و خلق‌های پیکار جو و زحمتکش جهان، رسالت همبستگی - اتحاد و همکاری‌های رزمجویانه را با جنبش جهانی روشن‌فکری و سازمان‌های دموکراتیک سراسر گیتی به نحو شایسته به پیش می‌برند.

از لحاظ تاریخی «فدر راسیون جهانی جوانان دموکرات از درون جنبش ضد فاشیستی جوانان در ۱۰ نوامبر ۱۹۵۴ در (کنگره جوانان جهان) درآشدن پایه گزاری گردید» و امروزده‌ها و صد های اتحادیه و سازمان‌های جوانان بابر نامه و اهداف مشترک در راه صلح، استقلال ملی، دموکراسی و ترقی اجتماعی به به پای خاسته‌اند.

محتوای سوگند نامه اولین کنگره جوانان جهان را تامین آرمانها و خواسته‌های انسانی، انقلابی و

درعصر حاضر با وارد شدن تغییرات عمومی در سیماهی جهان بسود نیروهای پیشرو صلح‌دوست و مترقبی بادرنظر داشت تناسب جهانی قوا و پیروزی‌های دانش نوین طبقه کارگر، جوانان و نهضت های روشن‌فکری صلاحیت و مبالغ آنرا بدست آوردند که زمینه‌های علم و فرهنگ را گسترش بخشنده، از منافع خلق‌ها و آزادی‌های اجتماعی مردم دلیرانه و بی‌هراس دفاع به عمل آورده‌اند و بارعايت جدی وفاداری نسبت به آرمان‌های پیشرو زحمت کشان به نیروی متحده و افراد مریبوط به طبقه کارگر و سایر نیروهای زحمتکش و مترقبی مبدل گردند.

در کشورهای که نظام های رسمی و مترقبی استقرار دارد بهترین بیروزی‌ها و مساعدت ترین شرایط زندگی برای رشد شخصیت واستعدادهای فکری جوانان فراموش و همراه با سیاست صلح و ترقی دول سو سیاستی، فعالیت و بیکار اندیشی ایجادیه‌ها و سازمان‌های تامین صلح و امنیت بین‌المللی، پیشرفت و ترقی اجتماعی، رفاه و عدالت واقعی، شکسته‌های ستمکین را بر مواضع ارجاع، امپریالیسم فاشیزم، ملیتاریسم، راسیزم اپارتاید و استعمار نوین در کلیه ساحات و بخش‌های زندگی وارد نموده‌اند.

اتحادیه‌ها و سازمان‌های جوانان انقلابی دول مترقبی و پیشرو صلح، بادرنظر داشت منافع ملی و بین‌المللی ملی و خلق‌های پیکار جو و زحمتکش جهان، رسالت همبستگی - اتحاد و همکاری‌های رزمجویانه را با جنبش جهانی روشن‌فکری و سازمان‌های دموکراتیک سراسر گیتی به نحو شایسته به پیش می‌برند.

از لحاظ تاریخی «فدر راسیون جهانی جوانان دموکرات از درون جنبش ضد فاشیستی جوانان در ۱۰ نوامبر ۱۹۵۴ در (کنگره جوانان جهان) درآشدن پایه گزاری گردید» و امروزده‌ها و صد های اتحادیه و سازمان‌های جوانان بابر نامه و اهداف مشترک در راه صلح، استقلال ملی، دموکراسی و ترقی اجتماعی به به پای خاسته‌اند.

محتوای سوگند نامه اولین کنگره جوانان جهان را تامین آرمانها و خواسته‌های انسانی، انقلابی و



تنظیم و برگردانی از: نصیر احمد (ابوی)

زیرا میداند تسل امروز چنان شگفت امروز می نویسد . از دیروز هامی گریزد. زیرا دیروز برایش خاطره انگیز به پیش می روند که نیاید بی جزئیگ و خون در حافظه ندارد . به پشت ها نگریست ، ولحظه ای متولد شد . ایام کودکی و نوجوانی او در نقشه هایش نو آوری و بداعت درنگ و سستی کرد.

نوشته های او همه اش واقعیت را فراموش نمیکند اندیشه او سطحی نیست اوست که آثار ش آنقدر های اجتماع است. ساده مینویسد عمق و خواندنی است که کمتر می تواند نوشتے ها و آثارش برت و پلایی بزرعه برنج که از یدرش به ارث میگذشتگان بیاند یشد او در فضای دیگر نفس می زند از سوی برده بود گذراند در جوانی بتحصیل توان آنرا در دیگر نویسند گان وجود ندارد او راست میگوید و راست ادبیات و فلسفه روکرد و امروز نیکوین او در نوشتے هایش دچار فرد گرایی و بیان او در رومان نویسی و داستان های به چند زبان آشنا بود . او واوهام پرستی نمیشود او برای قلم بر میدارد و برای امروز می نویسد

نیکوین گاک که نام هندی اش نویسته خوبی است که آثار ش در میان تسل نو و بیان ها خواهانی در میان تسل ایش در سال ۱۹۳۲ در شهر های زیبای دانانگ زیادی دارد. آثارش بکر ، زنده و مستند است چه او بای هر چه نوآوری و مستند است چه او بای هر چه نوآوری اش را با فراگیری نه تنها داشت بلکه حصه از زندگی اش را در کار شود، او میداند انسان امروزی نمی تغییر و دگر گونی است همیا می میگوین که نام هندی اش در سال ۱۹۳۲ در شهر های زیبای دانانگ زیادی دارد. آثارش بکر ، زنده و مستند است چه او بای هر چه نوآوری و مستند است چه او بای هر چه نوآوری اش را با فراگیری نه تنها داشت بلکه حصه از زندگی اش را در کار شود، او میداند انسان امروزی نمی تغییر و دگر گونی است همیا می میگوین که نام هندی اش در سال ۱۹۳۲ در شهر های زیبای دانانگ زیادی دارد. آثارش بکر ، زنده و مستند است چه او بای هر چه نوآوری و مستند است چه او بای هر چه نوآوری اش را با فراگیری نه تنها داشت بلکه حصه از زندگی اش را در کار شود، او میداند انسان امروزی نمی تغییر و دگر گونی است همیا می

نیلوین کاک

لر و سینما

نیلوین کاک

مرد اند پیشید و فلم

# و با اصره مهر زیر میخواهم

زیادی ببار آورد. کتاب (چشمی) زیر زمین ۱۹۵۹ و داستان کوتاه (کوه بلند ها) ۱۹۶۱ را میتوان از آثار چشمگیر ش خواند.

کاک خودش توانایی اینرا داشت که وقایع حادث و اشیای چهار طرقش را آزمایش بکند و به آن دقیق بشود، این اشیا و وقایع ظاهر خورد و ساده از حیطه تخیل یک نویسنده دور می نماید. ولی آوارا بسادگی برای خوانندگان اوانرا انتقال میدهد. خوانندگان نیز اورا تنها نگذاشته اند به آن را توانای او عشق می ورزند زیر امروز هرچه دارند از قلم فر سایی و نبرد های آتشین او در میدان مبارزه دارند. با چشمها ن تیز بین و نگاه عمیق که بر چهار طرفش می چسبید مسایل را به تحلیل می گرفت و آنچه بر میداشت روی سپید کاغذی می نوشت.

داستان کوتاه (کوه بلند ها) ثابت میسازد که نه تنها او ساده و صمیمانه می نویسد بلکه او استادی است که آثارش به پیمانه زیاد از برواری ریتم بر خوردار است.

او در جریان جنگ و یتنام و امریکا از جبهه های جنگ می نوشت و قهر همان را برای مردم مشهور فیلمی کرد. بسیاری از داستان های

او نمایانگر قهر مانی های مردم و یتنام در پشت سنگرهای داغ و شکست امریکا بینان است. او همیشه در جریان جنگ برای سر-بازان و قهرمانان میپیش حرف هایی دارد، آثارا به جامعه معروفی و احسان کوچکی و زیونی کنندحتی در جریان جنگ آثار او در چاپ خانه کایا کوانک (آزادی) به چاپ میرسید.

در سال ۱۹۶۴ مجموعه از داستان های کوتاهش بنام (جنگل) جایزه ادبی (جلسه آزادی) را در یتنام ربود.

در سال ۱۹۶۵ کتاب (فولاد) در سال ۱۹۶۶ (راهی که مامیرویم) و (درزابوم قهرمان) از او منتشر شد

و بالاخره کتاب (سر زمین کوانک) در سه جلد، جلد اول در سال

۱۹۷۰، جلد دوم در سال ۱۹۷۴، جلد سوم در سال ۱۹۷۷ از او

توان آنرا در یک نقاشی که به اشیاء

دروند اوجامی گیرد. در نوشته ای او همین منیزم به خط های درشتی تصویر گشته است و هر چه در نوشته های اولی یا بیان نمایی از واقعیت های عینی جامعه اش است. از سر-بازان و قهرمانان میپیش حرف هایی دارد، آثارا به جامعه معروفی و احسان کوچکی و زیونی کنندحتی در جریان جنگ آثار او در چاپ خانه برآمد. این اثر موقعيت

گاک قهرمان جنگ، نویسنده جوان همه افکار و عواطف انسانی اش را دریک محدوده بنام کتاب در

اختیار انقلاب و مردم مشهور شد. او به زودی با نویسندهان متفرق و مبارز آشنا شد، این آشنا یی

از هر چهار کشورش فراتر رفت و او را نویسنده غنای فرهنگ کشورش

در سال ۱۹۶۶ در همان نوشته های او ل

او همان نوشته هایش که بعداً جان نویسنده کی بیشتر آشکار گشت.

توانایی و استعداد سرشار که می-

مالامال از انعکاس ندای انسان امروزی است. انسانی که برای صلح سر تاسری خدمت می کند، تلاش او برای صیانت و بیرونی نژاد انسانی است.

در سال ۱۹۵۵ او لین اثر شن بنام (نوب قهرمان کو هستا نهای) از چاپ خانه برآمد. این اثر موقعيت

گاک پست های چون معاونیت اساتیزه مبله ملی جمهوری سوسیا لیستی کار اورا پذیرفتند، صد ها هزار نسخه ازین کتاب به فروش رسید

و هر جا حرف از نیکوین بود. سال بعد این اثر (نوب قهرمان) که مصادف با جنگ میهنی مقابله

فرانسوی بود. او در جبهه جنگ سرباز بود و از میهن شجاعا نهاد فاعل میکرد. او بعد به عنوان خبرنگار میگرفت و مردم قبولش می کردند

یکی از روزنامه های نظامی به کارشناسی ادامه داد.

راپور تازه ها، مقاله ها و داستان های در سنگر داغ مبارزه کار اورا از آسانی در نوشته هایش جادو می کند یا فت رفقای همسنگرش متوجه ساخته است، نوشته های نیکوین همه اش

داستان واقعیت‌ها عشق چوف

قسمت دهم

توضیحاتی از اینجا

آنتون یاولوویچ گفت : - توقع نداشتم شمارا ببینم .  
 سبین : همه چیز درست شد . هام  
 واو گفت :  
 - ولی من آرزومند دیدار شهابودم و می‌دانید شدیم .  
 چه ؟ - و باز هم با هم می‌نشینیم مثل گذشته  
 - آدمهای زیادی را درین محفل هیئت‌نما  
 موقوفیت ؟  
 آنتون یاولوویچ بدون یاسخ به پرسش  
 به سوی اتاق نشینم بیش وقتیم .  
 سخشن را چنین آغاز کرد : - جایی انتخاب گنیم ؟  
 - یادت نیست، سه‌مال بیش وقتیم  
 گفتم :

و تو به گردنم آویختنی .  
ـ چون وحشت گرده بودم . شتابلند نبودم .  
ـ پس من غرق تان گردم !  
ـ من هم شناور خوبی نیستم . تازرفی دریا  
ـ فوروقم و ترانیز باخود بردم .  
ـ ولی من به شما تمہتی نمی زنم . حالا  
ـ دوست هستیم .  
ـ حالا هم کاملا به من اعتماد داری ؟  
ـ منتظر تان چیست ؟ اعتماد دارم ؟ درحالیکه  
ـ به جای نجات بخشیدن غرقم گردید ؟  
ـ سولی چرا تو به مربیانم آویختنی ؟  
ـ ناگیان گفتم :  
ـ سوچقدر منتظر تان هانم ، وقتی درمسکو  
ـ بودم ، درخیابان پلیوشیخا ، پیش از آنکه  
ـ ازدواج گردم .  
ـ چرا منتظرم بودی ؟  
ـ چون به ندو عجیبین خواهان دیدار تان  
ـ بودم . دوست برادرم ، پایپوف هی گفت غالبا  
ـ شمارا می بیند . او گفت : شما رفیق خوبی  
ـ هستید و دعوت دیدار ازمارا ردغواهید گرد .  
ـ ولی شما هرگز نیا مددید .  
ـ چخوف بالعنی چندی گفت :  
ـ به پایپوف دوست برادر تان گه هیچ نمی -  
ـ شناسمش ، بگویید گه او بدترین دشمن من  
ـ است .  
ـ بعد بیراهون مسکو سخن گفتیم و درباره  
ـ شدیم سه سال جوانتر بودیم .  
ـ بیست و پنج و بیست و نه .

توقع نداشت شمارا ببینم .  
واو گفت : سبین ! همه چیز درست شد . هامونق  
شدم \*  
ولی من آرزومند دیدارشما بودم . و می دانید چه؟  
و باز هم باهم من نشینیم مثل گذشته  
هواقعید ؟  
به سوی اناق نشینم بیش وقتیم .  
سجایی انتخاب کنیم ؟  
گفت : سببیوده است . شما بر حسب مقام تان  
خواهید نشست ، با مهمانان هم . باید گفت : یکدیگر را پس از سالها جدا بین باز یافتیم ؟  
بادو دلی جواب دادم : بله !  
اما اینجا چقدر خوب است . این گوشه ،  
نژدیک گلکین ، نه ؟  
سخیلی خوب ولی اجازه نخواهد داد . مجبور  
تان هی سازند .  
چخوف به خنده گفت :  
سویی هن مقاومت خواهم کرد . تسلیم نخواهم  
شد .  
نشستیم و خنده دیم واژ هردر سخن گفتیم .  
صدای بلند سرگی نیکلا بیوچ گنین انداخت :  
سوگجاست آتون یاولویج ؟ آتون یاولویج  
هن تو انم بدانم کجا هستید ؟  
نادیا نیز بانگاه هایش دور و بروانی جست  
و صدا هی کرد . چخوف راست نشست و دستش  
رالای موها یش برد ، بدون آنکه چیزی بگوید .  
سرگی نیکلا بیوچ گفت :  
ساوه ! اینجا هستند آنجاهم جایی برای

بعد پیرامون هسکو سخن گفتیم و درباره بیست و پنج و بیست و نه است . شدیم سه سال جوانتر بودیم . شومن سی و دو ساله هستم . وقتی باهم آشنا شناسمش ، بگویید که او بدترین دشمن من - به پایوف دوست برادرتان گه هیچ نمی- - بیست و هشت . - چندسال دارید ؟ ولی شما هرگز نیا مديدة . هستید و دعوت دیدار ازمارا ردنغواهیدگرد . موسیقی چیزی است که من به آن نیاز دارم . باولویج ناگهان درین گفتارش پرسیده :

مصاحب تان داریم . خواهش می‌گنم و نادیا به چخوی با تخیل گفت :  
 صورت غیر هنرمند بی گفت : سولی همدیگر را دوست داشتیم . چه می‌گوییں ؟  
 آسوده باشید . سرگی نیکلایویچ اینگذار ماجوان بودیم و در توفانی غرق شدیم و از هیان  
 هر طور میل شان است ! اگر خوشند همینجا رفتهیم . باشند .  
 من با خنده گفتیم : سرگی نیکلایویچ خنده بی سرداد و هردو ، آه چیزهایی به خاطر می‌آید .  
 ببین ! ساعت های امواج در گشاکش بودیم هارا آرام گذاشتند .



بود وهمه چیز را چنان درست گرد که ضرور  
نیبود داستانی برای توجیه غبیت خود بسازم.  
شادمان وبدون هیچ احساس دردنال بهدیدار  
انتون پاولویچ شافتمن . با تعجب من دیدم که  
کاملا برخود مسلط بودم .

چنانکه درنامه ام قول داده بودم سر ساعت  
هشت به هوتل رسیتم .

در بان بالا پوسته را گرفت و من به سوی زینه  
هایش رفتم . شماره ۵ آنجا بود . ناگفهان  
در بان صدا گرد :

کی راهی خواهید؟

- اتاق شماره ۵ چغوف .

- او در اتاق نیست . برون رفته .

- ولی چنین چیزی ممکن نیست . شاید گفته  
کسی رابه اتفاق نگذارند . حالش خوب نیست  
بهن نوشته ...

- نمی توانم بگویم : تنها هیدام که اینجا  
نیست . صبح یاساورین بیرون رفت . متاخر  
در جای خود استادم پیشخدمتی دویده آمد .

در بان به او گفت :

- بین ! خانم باور نمی کند که آنتون پاولویچ  
در هوتل نیست .

گفتمن :

- یامن و عددگذارسته بود . به او نوشته  
بودم ...

در بان گفت :

- بیشید ! نامه هایی که از صبح تا حال  
آن سال بهار زود تر فرار رسیده و بعده در بیان  
راه رفتیم و در باره آنتون پاولویچ گپ زدیم  
من بالحنی جدی گفتمن :

پایین شدم . جبهه نامه ها را دیدم که روی  
زی نیاده بودند . نامه خودرا هم در میان  
ده ها یافتم و آن را محکم در دست گرفتم .  
نیست که آنون با ولوجه و افعادر هوتل نیست .  
لا بوسنم را گرفتم . خواستم از هوتل خارج  
گذشته به میشاویجه ها علاقمند هی باشم من  
میشدم که به ساورین می گفت ...  
کاسکه بی گرفتم و خود را به الیوشا رساندم .  
کراست به اتاقش رفتم و در آنجا بیحال نشستم  
بدگی بعد الیوشا رسید . از دیدن وضع  
ن پریشان شد .  
ولی چیزی نگفت و با خموشی نگاهم کرد .  
هر جاهست . ندیدن او یعنی نخواندن ، به تیاتر  
نرفتن و گپ مردم را نشینید .  
آنوزدم . گفت :  
(با قیدار)



در ۲۳ مارچ به وسیله هسافری این یادداشت  
به من رسید :  
هوتل ب • مسکو سکی • آلاق شماره ۵۵  
شنبه •  
هن بیش از وقت موعده مسکور رسیده ام چه  
وقت ببینم ؟ اینجا عوا مرطوب ومه الوداست  
ومن حال خوب نیست . بناء خواهم کوشید  
داخل بعامن . آیا به جای اینکه منتظر بنشینی  
آنمن به دیدارت بایم خواهی آمد ؟  
با پیشین تنهیات :

چخوف تو

به او جواب فرستادم ونوشتم که تمام همان  
روز خواهم آمد . لفتم باشد که این شام همه  
سوال هایی را که چنان آزارم من داد جواب  
گوید . این دیدار را برای آن قرار گذاشت که  
همه چیز را آشکار و فیصله کنیم . من دانستم  
که تصمیم خواهیم گرفت دیگر همدیگر را بینیم  
ولی چگونه ؟ سر انجام بهمن خواهد گفت چه  
جایی در دلش دارم ؟ آیادشواری جدا یی برای  
هردو یمان یکسان خواهد بود ؟ یا او در حالیکه  
بهمن تاسف خواهد خورد خودش بی تفاوت  
خواهد ماند ؟ البته خواهم دانست . حدس  
خواهم زد . نامه هایش به من هویشه سرد و  
بیکانه بوده است .

واین جمله : « این بارنخواهم گذاشت فریبروی ! »  
معنی می دهد که این او نبود که از من تهنا کرد  
در مسکو بینهش بلکه من بودم که استند عا  
گردم . . .

در مسکو من با برادر بزرگم که با خواهی  
شوهرم ازدواج گرده بود زندگی هی گردم . در  
خانه از اینکه به دیدار چخوف هی روم چیزی  
نگفته بودم . برادرم الیشاڑا موضع باخبر

من بیست و پنج هم نبودم . حالا هم هنوز  
بیست و هشت نشده ام . در همه می بیست و  
هشت ساله خواهم شد .

سونم سی و دو هستم .

- شوهرم غالبا بهمن گوشزد هی گندگدیگر  
جوان نیستم . او هویشه چند سال به عمرم  
می افزاید ، این است که من هم چیزی افزودم .  
در بیست و هفت هنوز جوان نیستید ؟  
باید از پشت میزان برمه خاستیم . صرف  
نان سه ساعت طول کشید .

ولی برای من گویا وقت بیزد ورفت .

توافق گردیدم در مسکو همدیگر را بینیم  
قرار بود من در هاه مارچ آنجا باشم .

انتون یاولویچ گفت که در ۱۸۹۷ مارچ  
از « میل خوفو » خواهد آمد .

او به من نوشت :

لیدای خشمگینم ! خیلی زیاد آرزوی دیدارت  
دادارم . خیلی زیاد . من بیش از ۲۶ مارچ  
به مسکو خواهم آمد . شاید دو شنبه ده بعداز  
ظیر . و در هوتل بولشوی مسکو سکی رو بروی  
کلیسای ارسکایا اقامت خواهم داشت . و  
شاید هم زود تر برسم ، اگر معاملاتم - که  
آه ! بدینگانه زیاد است - بگذارند . تایبیست  
وهشت در مسکو خواهم بود . و بعدم توانی  
حدس بزنی که به پترزبورگ هی روم . به جای  
خشمگین شهربان باشی ؟ بیا شام را باهم صرف  
کنیم . این واقعاً عالی خواهد بود . این بار  
نه گذارم پایین بروی . دست راهنم فشارم  
و تمهیات گرم را تقدیمت هی کنم .

چخوف تو

من نشانی خود را در مسکو برایش فرستادم .



شما هم گفتم هانه مجلس هم آهنگی داریم و نه حتی فرصت تجدید فلت عارا هم نداشیم.  
فرصت کافی و همین خصوصیت موجب میگردد « طرح عای دیکور های تلویزیونی بیشتر  
که حتی پرودیوسرها و ایرکتر های آزاد نقاشی یا هنرمند است و با سبک های تلویزیون  
هم لحظات تبت خود را به صورت دقیق ندانند هدرون واستفاده از عرض دو نوع هم ندر برگرام  
و بسیار اتفاق می افتد که دایرکتور هم زمان باشیست های درست است که مایه محلی دارد و نه هم  
با روچیه بخش های موسیقی کلاسیک هندساز گار  
میباشد - چراچین است؟

۴- بیشتر در کارهای کلاسیک طرح هنرمند  
میدهم و در هفتاد تا هشتاد درصد برگرام  
های کارهای آزاد و مدرن و این عالی  
است که از بیش تبیه شده است و گرنه با تراکم  
برگرام عالی هم دستور میدهد که تصویر را از فلان زاویه قبلا  
نمیباشد - چراچین است؟

۵- بیشتر در کارهای کلاسیک طرح هنرمند  
میدهم و در هفتاد تا هشتاد درصد برگرام  
های کارهای آزاد و مدرن و این عالی  
است که از بیش تبیه شده است و گرنه با تراکم  
برگرام عالی هم دستور میدهد که تصویر خود میباشد  
را هم در امور دیکور سازی نداریم.

۶- تاجیم که دیده ایم تاکنون برگرام را  
های مختلفی از تبت موسیقی انسامبل گوشی های  
مختلف کشورهای تلویزیون نشرشده امادیکور  
عاباز هم خصوصیت هم آهنگی با محظی برگرام  
رانداشته است - مثلاً دریک یارچه موسیقی  
شمال کشور مادیکوری دیده ایم که هیچ  
نمای از خصوصیات شهر عالی شمال رانداشته  
است و به همین ترتیب در یارچه های انسامبل  
هرات، فندهار، جنوبی، بدخشنان و ...

۷- بودجه کافی نداریم که چنین دیکورهای  
را آماده داشته باشیم تا از هریک در جای آن  
استفاده گردد - اما این کاری است که باید  
صورت گیرد و خیلی زود هم صورت گیرد  
از این گذشته ها حتی تاکنون فاقد یک اتفاق  
بزرگ برای تکراری دیکور های ساخته شده  
خود میباشیم و تمام دیکور هادر فضای آزاد تلویزیون  
حرارت نور شدید آفتاب و در زمستان زیر برف  
وباران قراردادند که به مرور زمان همه دار چنین  
شرطی از میان میروند.

بقیه در صفحه ۵۶



یکی از صحنه های فلم رابعه بلخی که دیکور آن توسط هنرمند طرح و دیزاین شده است  
قسمت دوم

## هنرمند جوانی که

# هم در سام است و هم آواز خوان

## هم هنر پیشه قیا تو است

## هم دیکور را تور و دیزاین نمود



هنرمند در نقش حاجب در فلم رابعه بلخی

۱- رنگ های روغنی به نظر شما اسری و آیا چند پیشه گی سبب نمیگردد که وقت کافی  
برای تکامل یخته دین عیج حرفه خود ندانسته  
رازنه تر نمی سازد؟

۲- چرا زنده تر می سازد - اما رنگ روغنی پاشیده -

شقایقی رنگ آبی را ندارد و از این ها گذشته « من کارهای هنری را بارسامی شروع کردم  
به دلایل فناورانی من بیشتر دوست دارم نقاشی و نا آغاز کار نشر این تلویزیون هم رسم بودم  
هایم را بارز نک آبی کار میکنم - و حالا هم مسلسل اصلی ام همان رسماً است اما به  
من فکر میکنم کارگردن بارز نک های آبی علت تراکم کار و قیفی در تلویزیون بیشتر  
مشکل تر است از استفاده رنگ های روغنی وقت صرف امور دیزاین و دیکور تلویزیون  
نمیگردد -

۳- بله یک خصوصیت رنگهای روغنی این آوازخوانی هنری هم بیشتر به خاطر ذوق شغفی  
است که اصلاح پذیر میباشد در حالیکه این است تاچیز دیگر و تازه تبت چند یارچه آواز  
امکان در رنگهای آبی وجود ندارد و نقاشی که در تلویزیون برایم این هفدهیت را داشته  
که از رنگ آبی استفاده میکند باید قبلاً رنگهای در طرح دیکور های مربوط به موسیقی تجزیه  
مورد نظر خود را نثار به خصوصیت اثر تبیث و آگاهی بیشتر داشته باشم -

۴- کند زیاده از این ها سفید گاری هادر یک اثر در خیلی از یارچه های موسیقی کمتر  
نقاشی با استفاده از رنگ آبی امکان ندارد تلویزیون به تبت آنده است کمره هم آشگانی  
عر جای که دریک اثر نقاشی به رنگ سفید بامحتوى برگرام نداشت - مثلاً در جایی که  
ویا تکه بی که روی آن اثر نقاشی میگردد - طبله نقش اساسی داده یارچه موسیقی داشته  
ضرورت باشد نقاش باید از رنگ خود کاغذ تصویر از یک آله دیگر ساز او اله شده برای  
استفاده گند و این از نظر شناسان دادن بعد عمق رفع این گونه نواقص من فکر میکنم لحظات  
در اثر بسیار مشکل است -

۵- شما هم به عنوان دیکورا تور و هنرپیشه میگرد و گامره من های استفاده از آن به تبت  
تیار شناخته شده اید و هم رسماً و دیزاین رو  
لحاظات برگرام بردارندگه در همه جای دنیا هم  
آواز خوان آیا برداخت به این همه مسائل چنین است - چراشما از این تسهیلات استفاده  
موجب نمیگردند که در هیچ یک از این موارد نمیگنند؟

۶- همانگونه کمتر باشیم به یک بررسی دیگر  
توانید خود را به اندازه استعداد بازار دیدید

# بر خیز

بر خیز تو هم ای که جوانی ویراید  
 بشکته بپاران  
 بر خیز که آینده تو منتظر توست  
 پرسور و شتابان  
 ای خفتنه شب های سیاه صبح برآمد  
 بیدار شو ، بیدار  
 بسیار یگوش من و تو شعبده بازان  
 خوازند لالاین ،  
 دادنده بما وعده یک خواب طلاین  
 گفتند بسی قصه شجین ،  
 نازانکه بخوابیم  
 خوابیم، هرگز آور وستکن  
 خورشید ولی سر زد روز دیگر آمد  
 آن خواب پرید از سرو آن تنه سرآمد  
 بر خیز که امروز جهانی شده بیدار  
 بر خیز  
 حیف است که این سال و مه بازیسین را  
 زاله

بر خیز که هرگ سحر آواز بر آورد  
 شپیاز طلاین فلک باز زمین را  
 در ذیر بر آورد .

بر خیز که هر ذره سیاهی

شد شب پر کوچک واژ روزنه بگریخت

بر جرخ روان شد .

بالآخر شیگرد به رقص آمدو آنکاه ،

از دیده نهان شد .

با خاطره تلح و حزین خفته اگر دوس ،

بر خیز و کن آن خاطره تلح فراموش

گامروز بکام تو بود چشم خوشید ،

جو شنه ولبریز :

از شادی و امید .

گردوی تواز گردش ایام سپید است ،

بر خیز

حیف است که این سال و مه بازیسین را

غافل دهن از دست



طرح از آخرین مودرا برای شما انتخاب کردہ ایم که آمیدواریم مورد پذیرش شما قرار گیرد .

## شق چیزهایت؟

در باره شق خیلی چیز ها نوشته اند فقط فرق زیادی گرده حتی همان تمايل جنسی هم از نظر روانشناس میتوان جنبه های مختلف به صورت عشق متنقابل در آنده در دوران های گذشته تمايل زن مورد توجه قرار نمی گرفت . آنرا مورد مطالعه قرار داد . عشق یک احساس است ... و انسان این احساس را که متوجه شخص یا شیوه شده هدف از مشهوده دونظرش همیشه عظیم و غیر قابل تعامل می اید به همین جهت برای رسیدن به ممکن است احساس این شخص برای اشیای مختلف تقاضوت داشته باشد هر کدام هایک نحوه نسبت به چهره ها، هادر، موسیقی، وطن و ایالات برادر، خواهر ممکن است دارای حساسات مختلفی یاشیم . ما مخصوصا از گروه شای مختلف نام بردمیم برای اینکه نشان بدیم احساس در هرگز هم فرق میکند .

لابد شما انتظار دارید که روانشناس از شق عای آتشین و سودایی هائند لیلی و مجعون، شیرین و فرهاد وغیره صحبت کند . حالایه بیشام آیاوجه مشترکی بین تمام موادی که میکوییم وجود دارد یانه ... این اندیشه خواهیم آن موضوع را که مورد عشق و علاقه ما قرار دارد از ما جدا نشود . دوم اینکه احساسات گفده سایر موضوعات بیدامیکنیم و با موضوعی عشق ما مورد مقا میشه شرار میگرند معمولاً هر شخص میداند چه چیز را بیشتر وجه چیز را گفته دوست دارد . تمام موضوعات عشق بهدو دسته تقسیم میشود یکدسته هریوط به عاشقانی میباشد که جزو خودشان به کس دیگری فکر نمی کنند و به عبارت دیگر عاشق خویش هستند دسته دوم آنایی هستند که حاضر ندجان خود را در راه مشهوده فدا کنند در نظر بیشتر علماء گلمه عشق به عمل دسته ای خیر گفته میشود برای دسته اول گلمه دوست داشتن بکار میرود .

ولی از نظر دانشمندان علاقه ای که بین دو جنس مخالف بوجود می آید باتهمایل غریزی احساس انکاس غیرمشروط به موسیله احساس انکاس مشروط مورد تقویت قرار میگردد . به عبارت ساده تو عشق هم مانند سایر هیجانات و احساسات بوسیله انکاس مشروط و تشکی در انسان و حیوان بیک نحو وجود تقویت میشود .

داده اما عمانطوریکه میدانیم در طی تاریخ این غریزه تغییرات و تحولاتی بافته و عشق رو بکمال زیاد در هم آمیخته اند و این یکی از مشخصات روانی عشق بشمار می اید بالاین تعریفی که از نهاده است .

یکی از فیلسوفان بنام فردیلک در اینباره چنین عشق برایتان گردم عنکامیکه خود شما در

التباه عقیده گرده: «عشق جنسی بالآنچه در مسیر تعریف این هیجانات قرار گیرید به

قدیم وجود داشته یعنی باتحالات ساده جنسی مفهوم عشق بیشتری خواهد بود .

# کارولان حلہ ... کارولان حلہ ... کارولان

ترانه‌یی برای خواندن

بین  
حقیقت مردن را  
بین  
فسردن و پرمد ن را  
در گل  
بین شنوه شگفتان را  
در غنجه  
تو  
از دیار کدا مین تبار می آیی  
بخوان ترانه گفتن را

از : واصل کابلی

## چون و چرا؟

با ید او ل طلب فکر رسا یی بکنیم  
بعد از آن قصه گیسوی تو جا یی بکنیم  
خوش بدمست آمده آن طرمه مشکین یاران  
شب قدر است بیا یید دعایی بکنیم  
تا هوای چمن حسن تو در خاطر ما است  
حیف باشد که دگر فکر و هوایی بکنیم  
هزده اید ل که بهار خط جانا ن گل کرد  
خیز تا درقد هش نشو و نما یی بکنیم  
کر به این جلوه زکا شا نه برون خواهی شد  
جان مادر سرت نام خدا یی بکنیم  
تنک شد حوصله از همت این زاغ وزغن  
همتای بخت که پرواز هما یی بکنیم  
هر چه او میکند از مصلحتی نیست برون  
ماجه باشیم که چو نی و چرا یی بکنیم

## گیله

که پر شپه دیدائیست یی  
دجهان درد را بسودلای

ما به درد د حیات گله  
زما پر خوار تن وای منلای!  
نجیب افغان

## سخن اهل دل

چو بشنوی سخن اهل دل مگوکه خطاست  
سخن شناس نیی جان من خطاینجا است  
سرم به دنی و عقبی فرو نمی آید  
تبای وک الله ازین فتنه ها که درسر ما است  
در اندرون من خسته دل ندانم کیست  
که من خمو شم واو در فغان و در غوغاست  
دلم ذیرده برون شد کجا یی ای مطری  
بنال هان که ازین پرده کار ما بهنوا است  
مرا به کار جهان هر گز التفات نیود  
رخ تو در نظر من چنین خوش آرا است  
نخته ام به خیا لی که می پزددل من  
خمار صدشیبه دارم شراب خانه کجا است  
چنین که صو معه آلوده شد به خون دلم  
گرم به باده بشو بیدحق به دست شماست  
از آن به دیر مفا نم عز یزمه دارند  
که آتشی که نمیرد همیشه در دل ما است  
چه ساز بود که در پرده می زدان مطری  
که رفت اه و هنوزم دماغ پر زهو است  
ندای عشق تودو شم در اندرون دادند  
فضای سینه حافظ هنوز پر زصاد است  
حافظ

## هههت بلند

به دنان رخنه در پولاد کردن	به نا خن راه در خارا برین
فرو رفتن به آتشدان نگو نسار	په پلک دیده آتشس پاره چیدن
بهرق سر نهادن صد شتر بار	زمشر قجا نب مغرب دوین
بسی برجا می آسان تر نماید	که بار منت دو نان کشید ن

جامی

# کارولان حلہ ... کارولان حلہ ... کارولان

# لاران حلمه بـ کاروان حلمه

## دانقلابی شاعر کریمکه

نه دجا به حق تیری او تعا وز کرم  
نه منونگی دتیری هم به خیل خان یم  
زهد خان له پاره هیخ نه غوا یم گوری  
زه زهیر په دردو غم کبندی د جهان یم  
د(سمسورد) دسوی زده سوی آهو کبندی  
شعر وایی زه آواز دیمول افغان یم  
کابل خیر خا نه مینه:  
نیته

۱۳۵۹۵ کال دتلی دمیاشتی نهمه  
سمسورد سپا هی ذوی

## احساس

اگرچه می خلد مژکان خور شید نوازشگر  
زپشت شیشه هاهر روز  
اگرچه می تبد نبض زمان  
چون قلب من در مینه-بی تشویش  
من آری هر زمان آواز خوا هم کرد، فردا را  
ودر فردای خود فر یاد خوا هم کرددنیارا  
صدای من میان خا نه می بیچد  
طنینش در فضا چون نور می بالد  
دگر دروازه دیروز مسدود است  
تدام از زمان رفته مفقود است  
من این احسا س خود با کوه میگویم  
حتم دارم که بامن هم صدا گردد  
من این احسا س خود با سبزه و با برگ خوا هم گفت  
من این احسا س خود را بادرخت و بته خوا هم گفت  
حتم دارم بسر تایید خوا عد کرد  
من از دیروز دلگیرم  
دگر از رفته ها و بوده هاسیم  
من اکنون لذت این لحظه را با یاد کنم احسا س  
و در گلستان خود هر شب گل خوشید خوا هم کاشت  
و من باید کلیدخانه خود را بdest باد پسپارم  
که فردا باسر انگشتان لرزانش نسیم صبح  
با یک گل  
با لبخند  
در این خانه بکشاید  
و دیگر باره آوازم میان خانه ام بیچد  
و من بار دگر احساس خود با کوه و بر گک و سبزه خوا هم گفت.  
عزیز آسوده طبیعت

زه دروند په چال، چلنده کبندی یم بوخ شوی  
زه دخلکودسر و وینو سور عنوان یم  
ما سره دیری نا مرادی تلو سی شته  
زه دسووزرو تو سوی تو جمان یم  
زه می چک دی دسر و وینو لمه موجونو  
زه دخوار لس دینه روند په ارمان یم  
که می هر خو دیر رب رو نه دی گالانی  
خوبی اهمه زه په خیل هود په خیل پیمان یم  
هیخ خلل او هیخ تغییر په ما کی نشته  
زه دنوی روند نغمه نوی در مان یم  
خه چی وا یم په عمل کبندی هم همه کرم  
همسی نه چی بی عمله پوچ گو یان یم  
درزوندون چاری یوا زی کیدی نشی  
پدی لار کبندی امیدوار دزور او خوان یم  
هر یو نوی دما ضی دحال تفسیری  
تکوین وایی زه ددی بشکاره بر هان یم  
چی اشعار زما عمیقش تروتازه وی  
زه دا همسی شان گلزار عسی بو ستان یم  
هر گوزار می لکه بیم په دشمن لکی  
بی له بمه پرزو نکی په داشان یم  
فیودا ل او شیطا نان زه ور کومه  
زه ددی دگر غبستلی په لوان یم  
هیخ دشمن زما تر من در یدی نشی  
لکه بحریه مستی همسی روان یم  
دوه مخی او فریب نترم په زده کبندی  
آثینی غوندی صفا رون او روشنان یم  
یم دشمن دتبلا نو، مفتخارانو  
زه ملکری دکار گر او دد همان یم  
عا جزا نو ته دخمکی په شان فرش یم  
ظالمانویه سر تندر د آسمان یم  
ظا لمان زما نه سر خو خوی نشی  
زه پالونگی دغریب او دیر یشان یم  
زه داده یم بیو زلان را سرمهله دی  
زه جرس ددی جو پی ددی کار وان یم  
لوبر هرام او لوبر مقصد لرم په زده کبندی  
خکه زه روان پلور د کیکشان یم  
دی نپی کبندی زه پو ره مساوات غوا یم  
هیله من دخوا خوبی د هر انسان یم

# لـ حلـه بـ کـارـولـانـ حلـه بـ کـارـولـانـ حلـه

و خوشبختی رسانده است . گمولت تجارب تربیتی خود را چنین باز گو میدارد: ( به طفل خود هدایا تو فرمایشات خود را طوری ابراز میکنم که میفهمم اجرای آن کار به نفع اعضای فامیل تمام میشود از آنروظیفه خود میداند آنرا بدرستی و اما نت انجام دهد باینتر تیپ طفل چنین احساس میکند که اویک عضو مفید و مهم خانواده است . ) البته تنظیم اجرای کارهای فامیل طوری شکل داده میشود که باجرای سیستم تیکی و کار داوطلبانه و پیشقدمی اطفال خانواده لطمه وارد نمیکندو بدین گونه اجرای کارها به نفع فامیل جز عادت اطفال گردیده باجرای آن تشویق میگردد . باز میگوید: ( اطفال را طوری تربیت کرده ام که بدون عار، کارسپر داشده را اجرا میکند - فرقی نمیکند که کارهای بزرگ باشد یا نباشد . ) ازین گفتة گمولت چنین نتیجه میگیریم که اطفا لش در مقابل اجرای کارچه مربوط زن باشد و چه مرد . باکی ندارند از آنروی سرانش مواظبت خواهر کوچکشان را مینمایند .

در کارهای از قبیل شستن، آشپزی و پاک کردن، طور داوطلبانه و رضان کارانه و با پیشانی بازو شوق تمام مادر را دستیاری میکنند .

واضح است که اگر هر عضو خانواده در اجرای کارهای مربوط به خانواده عادلانه سهم بگیرند هر کدام آنها برای تقریب و گردش وقت و افراد خواهند داشت . از جمله میتوان گفت که مادر خانواده موقع خواهد یافت که به کمیته پدران و مادران مکتب محل و یادرباله جمعی امثال آن اشتراک کند . همچنان خواهد توانست که بروزهای تعطیل در سفرهای خارج شهر و یا بازیهای اطفال حصه بگیرد و باینتر تیپ فعالیتهای متنوعه مادر بر تربیت و پرورش اطفالش اثر بسیار مثبت خواهد افکند .

چه بسا به مشاهده رسیده است که در چنین موارد اطفال احترام خاصی به مشاغل مادرانشان ابراز داشته اند .

در خانواده گمولت هیچنوع خواهی و تکبر گنجایش ندارد بلکه هوشداری و مواظبت از یکدیگر از خواص ممیزه اعضای این خانواده بشمار میروند . این مادر اضافه میکند ( اطفال ما شیر یینیک طلب نمیکنند و بول جیب خرج نمیخواهند )

(ناتمام)  
لورنون



## اطفال قبل از رفتن به مکتب چگونه پرورش می‌باشند

عبدالغیاث نو بپار

پیوسته بگذشته

مادر ! اگر من جان از کف بد هم ابلماکولت نامدارد و کتابی بسام بیت تاکید میدارد . تمام تجارت زندگی این مادر در خانواده اش روی این پرسش او در عین زمانیکه اطفال در خانواده نوشته است که در هدف مشخص و روشن تر بیتی سال ۱۹۵۹ در مسکو به چاپ رسیده این باشته شده است . حرکات و تمام سرمه تولید نمود ترسی بد لم نیز شورزد . ( از اظهار نظر عاجز هاندم و با وجودیکه قلبم در تکان بود با این حقیقت متوجه شدم که پسرم دیگر از آن هن نیست بلکه از مما نلحظه ببعد جان او معرض به حضرات هلا . کتباز قرار گرفته است . مکرمن خود را استوار نگهداشت و نخواستم او را از عزمش منصر ف گردانم من احساسات خود را کنترول کردم خود را بگردانم نیاندا ختم گریان وزاری نکردم تا اورا از راهی که اختیار نموده است بگردم . دستان او را نگرفتم که از خانه جای دیگر نموده و از رفقایش پنهان نکردم و از جنک اورا مانع نشدم . آشتب تصمیم گرفتم که از جان و دل اورا کمک کنم زیرا پسرم را دوست داشتم و خواستم دوستی ام را در راهی که او اختیار نموده است ثابت سازم ) .

همچنان مثالهای زیادی وجود دارد مبنی بر اینکه داشتن یک هدف فروشن در پرورش و تربیت راه درستی را بروی ما میگشاید تا با اطمینان قوی آن را دستیاب کنیم . اکنون تجارب و یاد داشتهای مادر را دیگر رامطالعه میکنیم که دارای پنج فرزند بوده و در یکی از کتابخانه های اطفال در شوری وظیفه اجرامیکند . این مادر



اطفال و نوجوانان عصر کنونی  
تغذیکی برای رشد و تبارز استعداد  
بیش از هر وقت دیگر به کارهای  
شان دسترسی دارند .

نوشته از : فرید

## تو بیه طفل را بطوره مسأله تقييم با محيط خانه و والدین دارد

از احساسات نیک ، حسن اعتماد و محبت و شفقت و همبازیها ی همسن و یا کمی بزرگتر از آن، به عقیده دانشمندان روانشناسی (کودک یا طفل بسیار چیز هارا از همبازیها خود میباشد تا از بزرگ سالان) باشد تائیر بسازای در رشد و نموی وی مینماید . پس گفته میتوانیم که اولین دبستان طفل یا کودک پسندید با پیشانی تر شنی و لجاجت انجام میدهد . چنین طفل مو قعیکه شامل مکتب میشود سبب اذیت همبازیها و همقطاران خود یعنی میگردد که این روابط فامیلی نا سالم طفل را در بعضی اوقات بزد ل ، ترسو ، خود خواه و ناسیا س و بی اعتماد بار میاورد . بر عکس اگر طفل در فامیل بزرگ میشود که فضای آن مملو

همه میدانیم که طفل در ابتدای تولد و ذهن آنها مکدر و تیره به عقده های معاشرت و طرز برخورد با دیگران آشنا نی و آگاهی قبلی ندارد . تنها راخاطر نشان میسازیم که در یک خانواده بزرگ شده که پدر و مادرش با هم توافق فکری و ذهنی کامل ندارند . اگر پدر بامشاعده و انجام مادرش مدت زیادی از وقت خویش چون طفل همراست از آن نسبت بدینه است که تائیرات آن به خانه یکی از خویشاوندان واقارب خود به کودکستان و مکتب بیشتر و مهمتر میباشد .

پس والدینیکه به تربیه طفل شان علاقه و افرادارند و همیشه کوید که هوش کنی که نروی . اما آرزو دارند که اطفال سالم و دانش - طفل درین فکر که مادر م اجازه داده هند تقدیم جامعه نمایند فضای فامیل را اطروری خوش آیند میسازند که طفل درینصورت متوجه گفته های پدر و مادرش که این رفتار را از زمانی که اینکه طفلی برای رفتن به خانه یکی از خویشاوندان واقارب خود به کودکستان و مکتب بیشتر و مهمتر میباشد .



اولین دستان و یا آموزشگاه طفل محیط خانه اش میباشد که باعث تربیه سالم و یا بر عکس آن میگردد .

## کوچنیان د هنر هند اند او په تو گه

سترنگی بی پرچلو خابونو نهدی خود مایه زیار باسی او به دی باندی نه شرمیری چی کوم خای برس ور خخه پیویدلی دی . دهفوی له پاره دالو غنه تولی خبری ساده ایسی مانسوم پهدی کن شک نلری چی دهقه همامدی بشکلی نمودی . تول ماشوهان دخلو میند و به هکله همدانی تصور گوی خود دهفوی دخوشالی دزیات والی او پیشیر تیاله باره بایده هالتی بیو (بایار) هم درسم شوی وی . هفه بجهنمی لعانا بیاوردی او تندرستوی دعاشو هانو سانه او بالته به غایری و تری . هفه به هرخه بوهیری او بیری پرله بیجلی ناوه گیانی لاهم تریمه مولی شی عقه لو بغاوی ته دور سره تلوه پاره پیر بنه ملکری دی . به عکس کن ددوی سره برا پیچ باندی باید یوورورهم ولاپوی . داهقه خیالات دی چی یو خوک بی دعاشو هانو به رسمونو کی میشندلی شی . دوی دخان او خبلو ملکر و درسمولو سره زیاته هینه لری تر عکس لاندی واپی (دازه او دامی ملکری دی ) . خینی و ختو نه د کوچنیان ساده والی دیر مختلی متهدنو احساساتو سطحی ته خان رسوبی دوی انقلابی مبارزی دعومنی خاوری به خاطر به چکره کی ولاز سر تیر ، لینتگراد دکلابندی به حال کی ترسیمه لکه چی دهمه بشار خخه بیو دو لس کلشی نجلى داسی بورسم کپشی زردیگ ، زرگونو ختللو او نورو ته زنگ او کری . البه داده مانی فاشیزم به ضد چکری خخه پرگلونه و روسته زیر بدلی ده . دی کاندی پانی بر هیندارو نهدی بشلی خود هوایی برید و نوبه چریان کی تو همودی هینداری له لر زینه (اما) کلمه ده حر خه دهقه به خوا لکمی . دلمور منبع ده هر خه دهقه به خوا لکمی . دلمور اتگی تولو شسانو سیستی واروی ، آبی سمندر و نو زرده بیک ، زرگونو ختللو او نورو ته زنگ او ژوند بخشی . لکه چی معلومه ده نزدی به هر چه کن ماشوهانو ته هفه دیره به زرده بوری کلمه ده (اما) کلمه ده حر بودل اواز لری . دعاشو هانو رسمونو دعاما ده نظمیو دایره المعارف دی ماها نخود خوری ، همامدیه هاشوم بالته گوی هاما شوونه گوی ، هاما نوا لوشی او نوره . البه به خیله رایه او نظر بی باندی مین کوچنیان باید دی ته اشاره و گیری چی بعکس کی دعاما سر دفعه دیدن به نسبت دیر غمده . چه لاس بی نسبت بشی ته دیر لند دی پانی به ۶۱ مغکی

تاشیمیع یک پدیده هنری  
توام بامتن و یا محتوای طریقه های  
مذهبی اولاً در ساحة جذب و به دنبال  
آن تبارز پدیده های عینی هنری در  
عرض اجراء قرار گیرد. به طور  
مثال صحنه از هنر گریکو بو دیک  
که در آن سوما گادای بودا را که از  
آسمان به زمین فرو می‌اید و از عقب  
شانه های آن شعله های آتشی بلند  
می‌شود و حالت به کلی خارقه را با  
خود می‌گیرد (در میتو لوچی بودایی  
بنام دیبانکارا جاتا کا گفته شده  
وقتی از آسمان فرو می‌اید چون بر-  
همنی موهاش را در روی زمین  
هموار می‌کند تاقدوم بودا با خاک  
ملوس نشود) در این حالت و اجراء  
پانی یاموکل و یامعاون بودایی  
خارجه توسعه ارتیست گند ها را  
طوری تمثیل شده که تنها روی آن  
به طرف راست صحنه نما یشیافته  
وسایر وجود آن منظور از (پشت  
سر آن) در مقابل بیننده قرار می‌  
گیرد - اطرافیان بودا همانا بر همن  
هاویا اوپاساکاه ها اند که با لباس  
کلی محلی ارسته شده اند و نا-  
ظرین به صورت نیمه بر هنر و نیمه  
پر سکتیف از نظر بعد های صحنه  
گنجانیده شده اند - عده هم روی  
(ویرندای) یا برنده یک ساختمان  
به تیپ کلاسیک تبارز نموده اند ،  
تنها در این جاه دو موضوع عمده  
مدانظر است و آنهم تجسم و اجرایانی

ناگار هارا) و به خصوص در دره های  
کابل (گند هارا) و ساحه دور تراز  
آن تحولات هنری رونما میگردد در  
ساختمانها ی هنری مجسمه سازی  
تأثیراتی بارزی رو نما میشود و این  
مساله از نظر صاحب نظران  
و محققین باست نشناسی مورد بحث  
و پژوهش عمیق قرار میگیرد .

از قرن دوم میلادی تا قرن چهارم  
در معابد بودایی هده و نواحی آن مانند  
ساحة بودایی - لالم - با غ کی -  
ده غوندی - شاه خیل غوندی - توب  
کلان و تپه شتر و قسمت های وسیع  
سلطانپور - حفاری و کاوش هایی  
صورت گرفت که بدون در نظر  
داشت ستراتیگرافی ساحة و مقایسه  
آن بامحلاً دیگر از طریق مقایسه  
تکنیک و صورت بنده انتومی مجسمه  
ها تناسب و شیوه ایکونو گرافی  
بودایی ارزیا بی گردیده و کلیه پدیده  
های هنری ایندوره عنوان هنرگر  
یکو بودیک - مطالعه گردیده است و  
کم اتفاق افتاده تا مشخصات آنرا  
به صورت واضح با دلایل قناعت  
بخشن ارائه نما یند یا به آن انداده  
به کلی محلی ارسته شده اند و نا-  
ظرین به صورت نیمه بر هنر و نیمه  
پر سکتیف از نظر بعد های صحنه  
گنجانیده شده اند - عده هم روی  
کشف سایر آثار بعدی از ساحه  
متعدد هده در کرونولوژی و تاریخ  
اعمار معبد و ساختمان و چگونگی  
پدیده های هنری اشتباهات صورت  
گرفته و یا اینکه آنقدر کرو نولوژی  
مدانظر است و آنهم تجسم و اجرایانی



سرمجمه بوده سنتوا مکشوف هد مرن با  
سته هلال تاج های یافت

ن، ع

## نگاهی به پخشی از آثار هنری هد

پیوسته بگذشته



سرمجمه سنتوا کی با تاج سر هلالی یافتی  
مکشوفه توب کلان توسط دانشمندان  
bastaneshnasi افغانی در هده  
زوندون

(تحول هنری در آثار قرن چهارم و مشخصات آنها ضم با گذشت  
الی قرن پنجم تپه شتر هده و توپ زمان و قیوداًت ایکونو گرافی بودایی  
کلان مربوط بدورة بوسن کوشانی ، تبارز مینماید .  
در اینجا بایدمذکر شد به همان این اکسیون یا طرز العمل مذهبی  
اندازه که تحولات عمیق در فورم ویا تعامل هنری در هجوم ع با تغییر  
و ساختمانها ی ستو به های قرن شرایط زمان تاریخی است که در  
چهارم و پنجم عده بوجود آمده است سلسله تغیرات و دگرگو نی های  
در تشکل پیکره ها و مجسمه ها به سیستم سیاسی و اجتماعی خلخال  
خصوص در بسیاری از مجسمه های تأثیراتی به سزاگی دارد . همانطوری که  
(اوپاساکاه) یا آناییکه به طریقه در ساختمانها بعضی از دوره های  
بودایی گرانیده اند و یا به شکل قبل از ورود طائف و قبا یل بیگانه  
(بیکشا) راهب بودایی و یا (بیکشونی) در هده و نواحی آن (منظور از ساحة  
راهبه بودایی در آمده اند نیز عالیم وسیعی ناکی - اوهو یا ننگر هار یا  
همیان این سنتوا مورد نظر است

دوم میلادی دانسته شده و فعلای بوجود آمده خلط پدیده های عنعنوی یفتلی ها در مجسمه های تمثیلی مذهبی بودایی بود که در هده شده است پس همزمان با مجسمه ساخته شده هادر فندقستان و هما نطور قبیل ازان که باخته و گند هارادریک جهش عمیق سیاسی و دگرگونی های اجتماعی بود - اکثریت یوناس یا (یونا) یا (یواناس) در واقع یو-

آناری بعدی چسبیده بدیوار ستوبه ششم ادامه می یابد مورد بحث قرار دارد بدلایل اینکه: چون قرن چهارم و اواسط قرن پنجم مقارن آغاز سلسله یفتلی های شتر هده همزمان با هنر مجسمه سازی سنتگی گندھارا یکدوره بوده وستوک سر مجسمه بودا بر بوت به قرن دوم میلادی مشفوفه هده از ما دهستوک توب گند اهارا

تجسم ویاستون پایه کور نتی و تجسم بودا از نظر اнатومی - واجرا پانی درواقفیت امر از نظر تکنیک وشیوه کار هنری اصولاً به یک مجسمه تیپ پدیده های هندی و یا بعد تراز آن (منتظر از بر همنی) شبا هست ندارد بلکه اناatomی و تکنیک تجسم مجسمه های پلاستیکی یو نا نی ویونانو رومن در آن به صور تصدیق نمایان است . به خصوص صن موهای کشاله شده و مجعد - مراعات اناatomی و تناسب - تجسم و تبارز مخلال و نحوه حرکت در این مجسمه عا آنقدر باقاعد هنری یونانو روم من تزدیک است که صرف میتوان با اثر ابتکاری سوات و آثار مکشو فه خم زرگر ، کایپسا و بالاخره بامجسمه واجرا پانی رواق ماهی های تپاشتر عده که به عین موازین هنری تمثیل شده مقایسه کرد . جان مطلب این جاست که پدیده های مشخص ایکو نو گرافی بودایی در آثار گندھارا به خصوص در چنین حالاتیکه واجرا پانی به چند شکل و یا قیافه تمثیل میباشد در آن میتوان کار هنر مسند هیکل ساز و مجسمه ساز را از نظر دقق و مهارت مورد مطالعه قرار داد یعنی یکی یو نا نی زاده و دیگری بازمانده یا مقلد بعد از عصر آن هنر عتد به نظر ماکدام یک از این صورت اکلیس هیپوتراپیز وس رواق دو م ویهاری معبد واژ کشو یا البه حاصل خیزی که در دست چپ آن دسته میوه چات از قبیل (شینا نی یا شفتا لو) امروت ، انکور وغیره ملاحظه میشود بعدی را از قرن سوم بالابرد .

بدین منظور همانطور تجسم هر - نمیتوان روی چنین استناد بنیاد تاریخ یکانه تحولات که در هنر گریکو بودیک گذاری ستوبه ها و ساخته شده یعنی یکی یو نا نی زاده و دیگری بازمانده یا مقلد بعد از عصر آن هنر عتد به نظر ماکدام یک از این صورت اکلیس هیپوتراپیز وس رواق دو م ویهاری معبد واژ کشو یا البه حاصل خیزی که در دست چپ آن دسته میوه چات از قبیل (شینا نی یا شفتا لو) امروت ، انکور وغیره ملاحظه میشود به تیپ اناatomی مجسمه های باز -



ریلیف یونانی ساخته شده توأم تحت تأثیر هنری یونانی و یا یونانو رومن بوده که ارتباط مستقیم بدورة کو مندان و مستشر قین مربوط قرن



# دستوراتی غذایی رنگ رنگ

شیرینی باید شمن شماره (۱) شما است آنها اکثراً درین غذاها محلول اند . اگر وقتی که شیرینی باب را در عوض غذا بخوردید بسیار بد است .

چنین یک عادت باعث چاق شدن زیاد و بالا آمدن جانور میگردد .

مگر این اشتباه است که شکر را کاملاً از رژیم غذای خود برآندازیم زیرا یک چیز ضروری است مگر باشد در حداقت از صرف گردد . یعنی روزانه از ۷۰ تا ۸۰ گرام بیشتر نباشد . در عوض شکر بپرسی است که از عمل جام ، کشمش و دیگر میوه های خشک استفاده شود باید متوجه بود که هرگز در رژیم غذایی تان افراط نکنید و به منظور حفظ حالت جسم موجود بعضی زنان عادت دارند که برای ماه ها و بعضاً برای سالها بقدر کافی غذا بخورند وابن یک عمل زیان آور است .

اگر تصویب دارید که وزن خود را کم کنید ضروریست که خود را گوسته نگاه کنید . همچنان باختن وزن باید ماهانه از یک الی دو کیلوگرام تجاوز کند .

شورة هاییست که در هفت بکار (هر جا روز شنبه یا یکشنبه) شما یک رژیم مخصوص بگیرید بشرطی که هفته قبلی طور عادی تان خورده باشید .

## رژیم غذایی روزانه:

در هر دو ساعت یک گیلاس شیر یا خودت بنوشید که در طول روز شما به این ترتیب سه ناهشت گیلاس میخوردید که ۹۰۰-۸۰۰ کالوری تولید خواهد کرد .

روزانه سه دفعه ماست بخوردید که مجموعاً سیصد گرام و یک گیلاس شیر باقیه بدون شکر باید بتوشید .

روزانه ۶۰۰ الی ۶۰۰ گرام هاست ، دو گیلاس قیویه یا شیر (مگر بدون شکر) ۳۰۰ در چهار

## سیب و سبزیجات :

روزانه یک نیم کیلوسیب را عین مقدار سبزیجات تازه (خیار، بادنجان خیلی عالی است از طرف شب زیاد نخوردید روحی ، کلم وغیره) در شش دفعه خورده شود . بپرین غذای شب یک گیلاس آب بادنجان روحی باید منذکر شده این رژیم غذایی برای اشخاص که از تکلیف گاستریک و یا مریض های امراض رنج میبرند تجویز نمیگردد .



## ارقاب اسارتیم غذایی متعادل با صحبت و سلامتی شما

یک جلد سالم ، صورت هرگوب ، موهای خشیم و برآق و یک شکل و ظاهر آراسه و تمیز نشانه صفاتمند بودن است .

طبق یک دستور صحیح هر انسان باید دارای این سه خصوصیت جسمانی باشد : بست طبیعت و مزاج بشانش ، آراش روحی ، و اعتدال در غذا . و امایک چیز دیگر نیز باید به سه لذت بالا علاوه گردد : هوای آزاد ! شما عین فضورتی راگه به غذا دارید به هوایی دارید . هر جزو بدن بایست توسعه هوا شستشواده شود . گرفتن هوای تازه ، ورزش ، خوردن غذا درهوای آزاد واستراحت گردن بداخل خانه های که کلکین های آن باز گذاشته شده باشد لازمه یک صحبت خوب است .

هوای داخل اتاقی که برای مدت دو ساعت دروازه عای آن بسته باشد برای صحبت هضر است .

یک چیز دیگر صورتی که توسط تقدیم درست سرخ و سفید شده باشد نسبت به یک چیزه که توسط سرخی و یا میکب آرایش داده شده باشد بپرسی است . جای تعجب نیست که داشتمان طب همه رسالات و مقایلات شانرا راجع به خواص علاج بخش غذا ها اختصاص داده اند زیرا آنها منبع صحبت ، نیرومندی و ذیباتی را دد همین غذا ها چستجو کرده اند .

جلد بدن انسان ، خودش قادر است تا گیرم اینها جلدرا تولید نماید مگر باید قبل از عده جلدرا تقویت گردد و مورد البته روزانه هالش دادن یک الی دو قاشق روغن سبزیجات بالای یوست بدن ضروری میباشد . هر قسم روغن سبزیجات خواه روغن جواری باشد یا زیتون و آفتاب پرست وغیره ، مهتوی و یوتامین های اعاده گشته جوانی و یا نیاسین که جلدی آنها ضرورت دارد میباشد .

و یوتامین ها بعیت اساس و یا تهداب زیباری

بدن دانسته شده اند که در هیان آنها و یوتامین

(آ) مقام اول را اشغال نموده است . زیرا نش این و یوتامین (آ) در تقویت روشنی چشم و جلا دادن موی خیلی هامهم و ارزشمند است . اگر

و یوتامین (آ) در بدن قلت پیدا کنند موی و ناخن های دست و یا بدون جلا و شکننده نمود گردد و نتیجاً رنگ جلد به خاکستری میلان بیند

هی کنند بمنثور رفع این بیماری ، باید درست غذای روزانه : لبیات زرد تخم خام ، زرد ، بادنجان رومی ، کاهو و لویای سبز را شامل

ساخت . همچنان کمبوس بروتین باعث پیری زودرس جلد گردیده و جلد در اثر قلت بروتین هرگز بیوت خود را از دست داده خشک و چن و جزوگ دار شود و نمک هم در یک سطح نازل در غذا هامورد می شود . در نتیجه این قلت بروتین سبب استفاده قرار میگیرد .

قطعه غریبی

سخن گفتم . بعداز چند ساعت رفیق با اشاره  
ماهم بعداز ینکه با او خدا حافظی گرده راه  
دست باما خدا حافظی گرده و با سرعت چهار  
بازگشت را در پیش گرفته و به حرکت ادامه  
کیلو متر در ساعت به پیش روی خویش ادامه دادیم زیرا بتزین درحال اختتام بود و ضرورت  
بود تا هر چه زودتر تانکی بر شود .

## هو اخو ری

روزی از روز ها موسم خراب شد . من هم که یک آدم چاق بود در چند متري فوار گرفت در خانه در لکر عمیق فرورفت بودم تا چاره‌ئی مرد نیز به پیش در حال حرکت بود و گویی باز برای ترمیم بسته بود که ناگفبان خدمه داشت . این روش خطا مبتلایم بود . هیچ نیخواست راه شده بعد ازین که نزدیم آمد بایسیار نرمی و راز ایمان واکذار شود . حینیکه بسیار نزدیک ملاحت اظهار داشت : چه فرق میکند اگر دقیقاً تدبیم خانم مشوره داد هارن کن ، هارن کن .

چندبه تغییر بیرون خانه روم .

- یعنی چه ؟ بسیار تعجب گفتم .

- غریب ساده . بیاده و قلم زده به خواه خانم دوباره گفت بروک کن و از دستم محکم خوری می‌بردازیم . شوای آزاد نفس میکنیم از وقت اماکاراز کارخطاره بودم این بسیار سخت باقیت این الفاظ رخسار خانم کمی رنگ قرمزی

با خود گرفت .

یعنی که بیخواهی در بیاد روها اینسوو انسو بالا و بینین روم .

جرانی ، هنگر ختنی نیست که فقط در بیاده سواما شما نشیدید که من هارن کردم ؟

- اضافه تر اگر دلیل کفته بولیس را صدا

این بیشنهاد که بیاده قلم زنم در مرحله خواهم زد .

اول برايم عجیب معلوم شداما بعداز ینکه چند نانیه هکت و فکر کردم جالب بنظرم خورد .

عقل تان را در درس دهم لباس هارا خلاصه چه شما را در درس دهم لباس هارا

بوشیده واز خانه خارج شدیم .

نیخت مستقیم به حرکت خود ادامه داده چند دقیقه نگذشته بود که خانم بیشنهاد کرد تا به سوی دست چی دور زیم .

- تو هنین هستی کندونجا کج کردی من است؟

فریق عزیز توهم موتو دار هستی و بیاده قدم میزتی . تو را به این حال نبینم ، چه شد ؟

ساویه بسیار تاسف و غمگیش اظهار گردید .

او رد .

آه راست . دفعتا بیادم آمد که هایشاده من در مقابل گفتم واما کار بیترم از کار

قلم میزتیم . ما به بسیار آرامی در حرکت بودیم باز ماند .

خانم درین باره بدون اینکه خودش فکر کرده اینجا بود که به اکثار والم عای یکدیگر بی

باشد بیاده قلم میزندویادر موتز در ایف میکنیم رادر آغوش گشیدیم .

ایما باهم آشنائیم نهیم (۱۰۰۰۰۰۰۵۸)

من هم با اظهار موافق به حرکت تند برداختم واین هم خانم .

نخست یک و سی عابردومن و سوم را پشت - مرد چاق هم با جیبن گشاده گفت نیزم

سر گذاشته سرک را دنبال گردید و به سوی آن (۱۰۰۰۰۰۱۵) است .

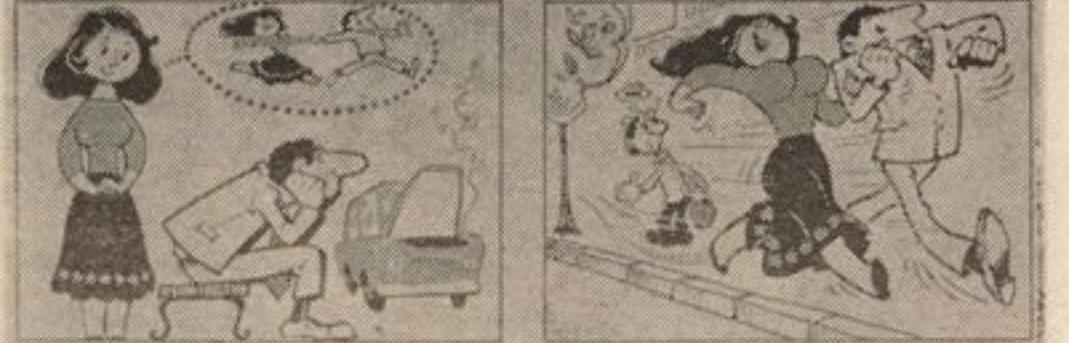
مرد به بسیار سرعت در حال حرکت بودیم از دیر زمان است که بیاده قلم میزتی ؟

فقط صدای یاددر گوش های مازنگ میزد .

سوامان روزاول است که به مرض بیاده ها از جوار هان گویی عابرین ، درختها ، خانهها

به بسیار سرعت میگذشتند . هنوز چند دقیقه

نگذشته بود که پشت سر همان مرد عورت نظرهان واز بالاویان در هر دو خصوصیات موتزهایمان



خوب به این عکسی نگاه کنید ؟ و در کشور های جنوب آسیا ، افریقا مسؤول سر نو شست شوم و محظوم به کویند چرا به سو تغذی مبتلا شده مرگ این اطفال کیا نزد ؟ اینهم اند ؟ آیا همه منا بع غذا بی وطیعی شانرا اما شین های غول یکسر سفیدان که هما نا خود شان با شند نه خورده اند ؟ آیا زندگی سیاهان و تیره برو سستان را ، استعمار در بازار سر مایه تجارت نگذشته است ؟

.... تا زما نیکه این لکه ننگ بر دامن کبر یا بی انسان نشسته باشد و حقوق بر حق سیاهان و سیاهان میشود . کان غصب گردیده باشد ، نمی توان از انسان با فر هنگ معنی و سیح کلمه یاد کرد ، زیرا هم انسانی که شکنجه هی بینند و حقوق قش تلف میشود ، وجودان بشر یت نا آرامی کرد و به عذاب می افتد . و بقول این بجه ها را می بینید ، می گویند به سو تغذی گرفتار اند واز حد اقل زندگی انسانی محروم اند نشاید که نا مم نهند آدمی

او همه آلات وسائل چی دوعلو او بکولوله  
لاری پنخول کپری لکه دول ، تبله اونورد کوریا  
دهنری نیری به چوکات کی بیلا بیل شکلوه  
او بولونه لری چی نومونه بی به لاندی دول دی  
چانگو ، چرم ، کوانجواری ، چنیک ، پاری ،  
اونور ، چی به عمومی دول ددغه هنری آلانو  
اجموعه به سوونویلا بیلوبولونه نه رسبری.  
دکوریا دله رازه راز هنری وسائل دیرلرغانی  
سایقه لری چی خینی زیاتر ه بی دهیلادخنه  
منکن لاجو پشتوی او داستفادی و پرگرخیدلی  
دی .

# دانش و فرهنگ

ددغه هیواد آزادی او استقلال در لاسه کولو  
وروسته دکوریا دخلکو ده بوب او گران  
لارسود کیمل ستگتر ژوری با ملنی لاندی  
هراب خیز چتک پرمختایی کامونه واخستن شول  
چی ددی جملی خخه هنر او هنرمند اونه هم

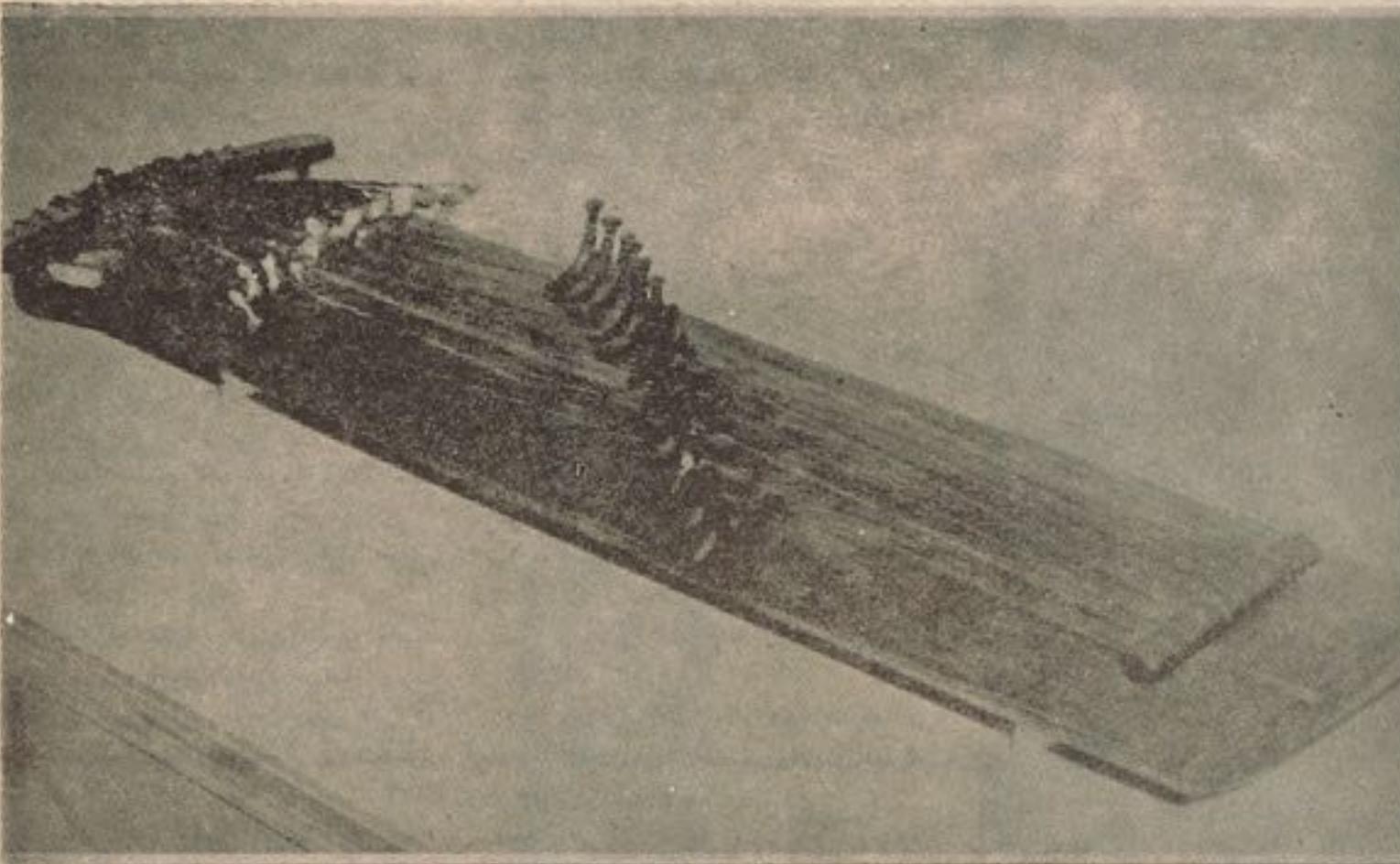
دمعحق زیاره

دکور یا توجی د مجلی خخه

## دکوریا دمه و موسیقی آلات

دکوریا دھیواد په فلکوریک موزیم کس  
پوشمر زیات دموسیقی آلات چی دهه هیواد  
دملي موسیقی خرگندی دی ، شته دموسیقی  
دله لرغونی آلات او وسائل دهه هیواد دهه  
غنى احساس بشکار ندوی دی چی دوی ددغه  
آلانو به وسیله دکار او ژوند خودی سندري  
منعکسی کپری دی . دکوریا خلکو دکلنو کلونو  
به او بودوکی دموسیقی ددغه بیلابیلو آلانو به  
بغلو سره خپل دخویشی احساس او روحي  
کیفت بیا پری کپری دی او . ددغه وسائلو به  
هرسته بی دکار گرانو دژوندانه ننداره خرگند  
کپری او دهفوي ارزشتناکه ژوندی د ههدی  
عنعنوی وسائلویه هرسته دهنری نیزی به چوکات  
کی تولتی تهوراندی کپری دی .

موسیقی دله ملي اسباب او وسائل دفلز ،  
لرگن ، خرمتش ، دیانس دمیخصوص لرگن او  
نوره بیلابیله مواد خلخه جو پشوی دی . چی دله  
آلات بردتو بورخو ویشن شوی دی جی بوه  
برخه بی دموسیقی عهه وسائل دی چی دوھلوا او  
تکولله لاری هنظام او روح خوبی و نکر اوازونه  
تولیدوی او بله برخه بی هم دموسیقی عهه آلات



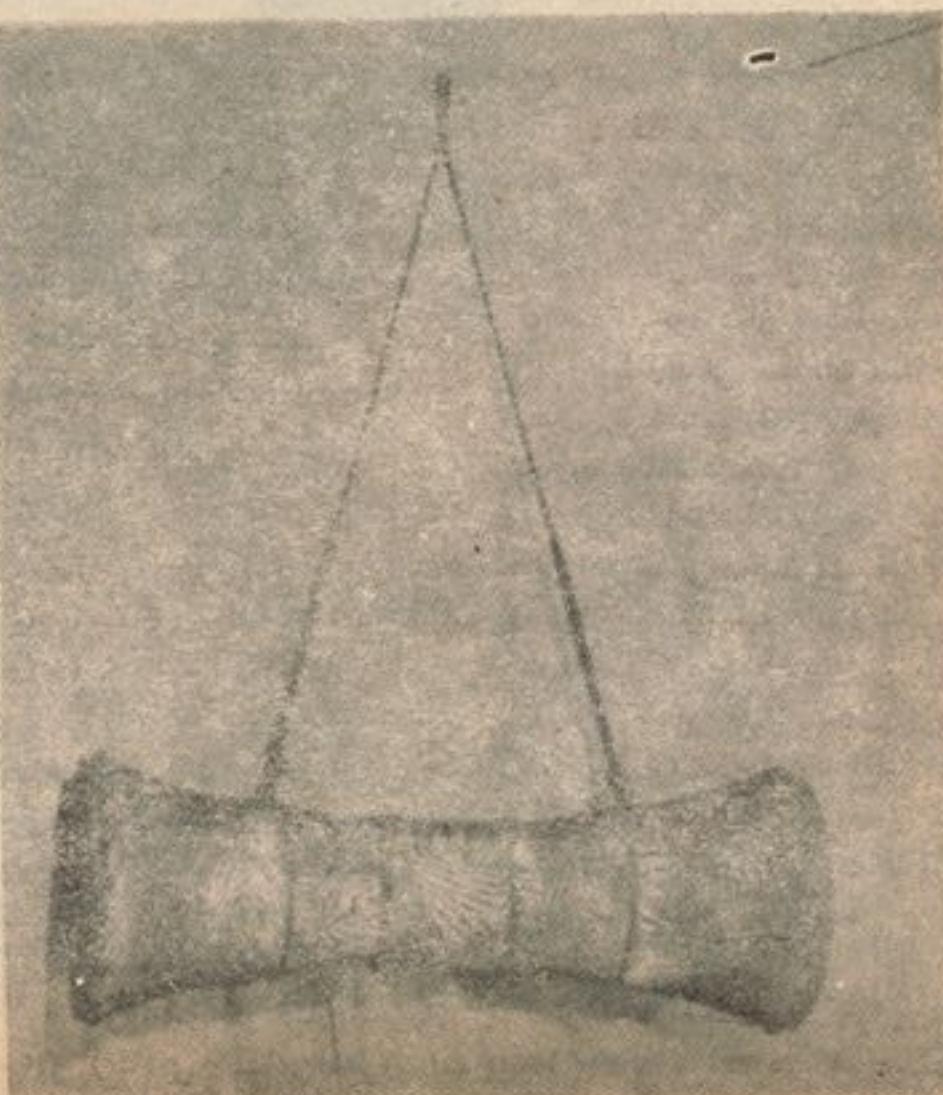
کیوگرم نومی هنری الله چی به شیرمه

او وسائل دی چی دیوف کولو او هوادلاری بیری بوری ابهه لری .  
استفاده خیش کیدای شی . ددی وسائلو خخه  
داستفادی سلسنه او داواز تولیدولو موضوع  
هم دنومویی شرین او وھلو دقوت او دیوف  
کولو دتوان سره نه شلیدونکی اپیکی لری .  
دله راز دموسیقی عهه وسائل جی دثار او سیم  
یه وسیله آواز تولیدوی عبارت دی دکیسی کوم .  
اجنگ ، کونفو ، هیگوم او عهه آلات جی دثار  
او بوف به وسیله آواز تولیدوی عبارت وی د  
چوچهای بیری ، تونگوسو . یانسون ، سنتب .



زیانه با ملنی و سوه به تیره بیا دعلی هنزو نو  
او هربوطو وسائلو ایکشاف او و دی زیانه  
بیا و دتیا او پرمختیا و موندل . او س به  
هیوادگی به پراخه پیمانه دا خخه او قلابونه  
بیل شوی دی چی دهنر بخوانی او عنعنوی  
بنن ته دنن و دخن دغوبستونه او احساساتو  
سرهسم نوی شکل اومحتوی ورگری چی تر  
او سه بوری به دغه برخه گی دلیدوو بربالیتوو زه  
به لاند نیوگسونوکی تاسود کوریا دخلکو  
ترلامه شوی دی .

دجتنگو عهه نومونی جی به شیرمه بی پری  
بوری هربوطة دی .

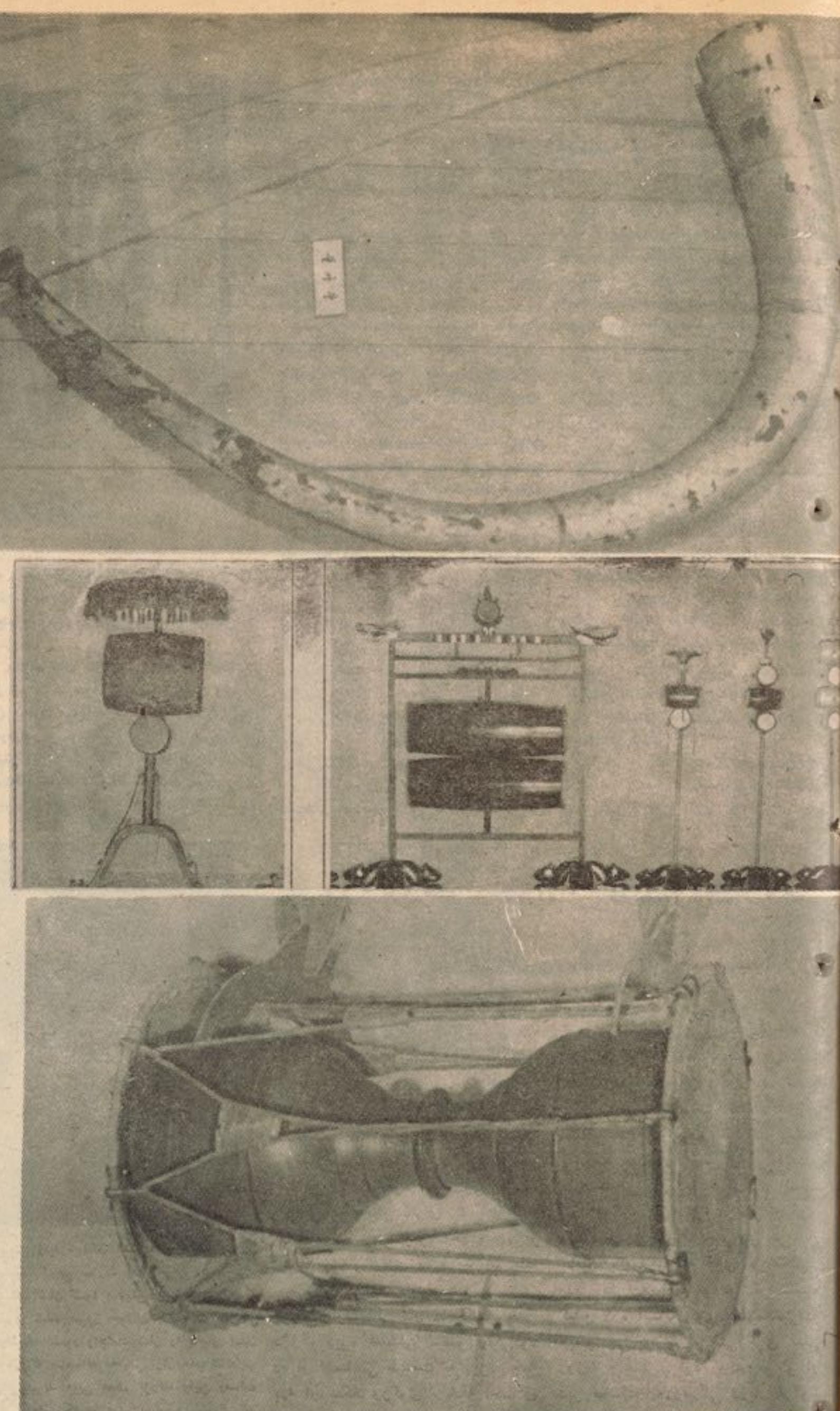


م، رو جانی  
بسو سته بگذشته

پہلو-یہہی کی  
دنو قیامن دن بختہ  
راتگ

غیر مذهبی مو سیقی هم په خپل  
وار سره یه مختگ مو نده خو له  
سم نظم او ساز هانی تشکیلا تو خجه  
محرومه وه کیلو لی او غیره  
ضی مو سیقی به دیوی محدود دی  
له دمعا ش او عا یدله پاره یکار یده  
چی دعا مه خلکو د تفریح او ساده  
تکنیکی له پاره چمتووه . دغی مو سیقی  
کو مه خانگری قاعده او قانون نه در  
بود اود خلکو دذوقی غو بستنی سره  
نم به یه تغیر هم مو نده .

کله کله به سند ری غوبز په شور یوه  
بل ته انتقال شوی او لب نه مو ده به په  
یادو تو کی پا تی وی خو لدی کبله  
چی چاهه ته اهمیت نه ور کاوه نود  
تی ترا نو او سندرو دسا تلو او تیو  
نو نو په سوچ به هم نه وو او ورو  
ورو بله یا دو نوچه توغل شوی  
بداسی حال کی چی مذهبی مشرا نو  
ورو حا نیو نو دمذهبی غبرو نو دودی  
وساتلو له پاره له هیخ کو بمبس  
تحه پده کوله . نو ددی له پاره چی  
ددوی مو سیقی دتل له باره وسا تل  
شی دمو سیقی د خط او نوت لیکنی  
به فکرشول . ترخو چی د مو سیقی  
خطیه منخته را ور او هفه بی دمنخ  
بلو اوضا بع کیدو له کندی خخه  
تریوه جده ورگور ل .



له پورته خخه تر کبسته : دخلورمی پیری پولنایل نومی هنری آله - ددرم خود و لونه دجنگو بله نمونه

# منابع زن و شوهر چیزهای باید باشد

ایشان خواهد گردانید. ولی یک موضوع را هرگز نباید از نظر دور داشت که سرای از منابع زن و شوهر یا این طبقه است. معمولاً اینها معمولاً از نظر تفاوت زیادی پیدا نموده ولی باشایرانه دیروز تفاوت نخواهد گردید. نفاهات و عیارهای هرگز تفاوت نخواهد گردید. نفاهات و عیارهای هرگز تفاوت نخواهد گردید. نفاهات و عیارهای هرگز تفاوت نخواهد گردید.

بعض از خانواده‌ها مخصوصاً بعض از شوهران منابع زن و شوهری را به مانند روابط آمر و معمول استوار می‌سازند. ولی این نوع زندگی غیراینکه سایه تاریکی به فضای خانواده بگسترد کدام کاری دیگری نمی‌کند. شک و تردید، عدم اعتماد عدم تفاهم را بیشتر خانواده هی‌گسترد و روابط صمیمانه خانوادگی را تلخ سازد کدام کاری دیگری نمی‌کند.

منابع زن و شوهر باید در شرایط حاضر دوستانه و بی ریا باشد اگر چنین نیاشد زندگی به تلغی می‌گذرد و زود اعضا خانواده را خسته می‌سازد.

شک و تردید بزرگترین دشمن سعادت خانواده بحساب می‌آید و اگر خدای ناخواسته چنین وصفی در خانواده رونما گردد، خانواده از هم متناسی می‌گردد. پس بر تمام جوانان ماست، بر جوانانیکه تازه به زندگی خانوادگی پاگذاشتند ملتلت این نکته باشند که تردید و شوهرگذشتگی است زندگی خانوادگی از سایه‌ای عالی برخوردار خواهد بود.

ویکی از راههای خوشبختی و موفقیت در خانوادگی آنان را مطابق به خواست و میل خوبی اعتماد کامل داشته باشد.



## جوانان و مطالعه

دبای امروز، دنیای سایتس و تکنالوژی به ارزش آن پیاورد. یعنی کتاب‌های داشت، دنیای حرفه و تلاش است، دنیای مطالعه نهایت که واقعاً در شرایط حاضر بردارد جزو چند بروای زندگی بهتر از دیروز است ولی اجتماع مامی خورد و در پیلوی آن برداش شان وقتی این مامول و آرزوی های آورده می‌شود که دانش داشته باشیم و با دانش نوو هر قی مطالعه کتاب‌های پولیسی که متناسبانه یک‌عده مجهز باشیم. سوال اینجاست که چگونه می‌توان از جوانان ما صرف بظاهر گلستانه و قات به آن مبادرت می‌ورزند غیر اینکه وقت گرانی‌ای خود را ضایع می‌سازند کدام کاری دیگری نمی‌کند به این هدف مطالعه همه جانبه ویس هم است که نسل امروز بیشتر از هر چیز دیگر به آن پیش این است که جوانان ما از کتاب‌های فرورفت دارد. در جوامع مترقب نسل جوان باشوق جیزی یاد می‌زند. ته‌اینکه ساعت عا و قیمت علاقه بیان مصروف تبع و مطالعه دو

## دن و دخی حوانان باید داشت و په گانه سه‌بال وی

دیو لبیز ژوندا نه اود تو لبیز رینا وا چو له شی او یا که به هر ده برخه کی چی ریا خبره شی همه خای اود همه ریا چا پیری بالدو بنا نه کیزی، دایه دی چی همه و گری او ملتو نه چی دمادی تر قی په خنگ کی معنوی تر قیو تارسید لی دی دبیریت او انسان نیت یه لاره کی دخرا غو نو او قوی رینا خو رو نکو په خیز دی چی خپل چا پیری یال رو بنا نه کوی اود خپل پیپریو په تیر یلد سره بیا هم په ولس دلو پو ارما نو نو دتر سره کیدو لاره آسانه کوی معلومه خبره ده ترخو چی دیوی تو لبیز و گری مثلی روزنه و نه لری اود ژوند کو لو او دیر مختنگ یه لاره کی دزیار او گو- بینش اخلاقی بی زه و نه وی که خه هم دتر قی او پر مختنیا پلانو نه او معلو مه خبره ده چی که هر چیز ته بقیه در صفحه ۵۶

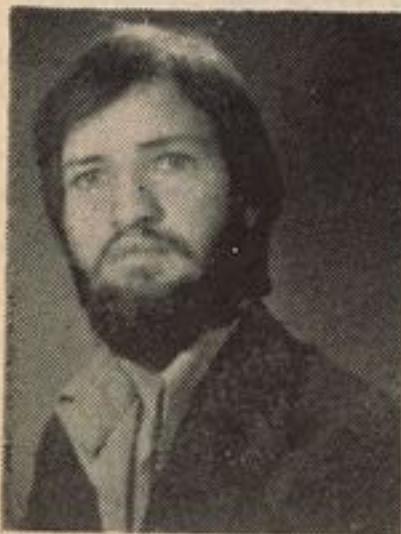


ساحات مختلف علمی هستند. خوشبختانه خویش را با خواندن قصه‌های خیالی و دوران امروز دو کشور ما نیز جوانان به ارزش مطالعه واقعیت ضایع سازند و در آخر این هم جیزی دستگیر شان نشود. دیگر دوران خیال و دولتی پس برد و از عین رودر کتابخانه های ملی و دولتی سیری شده امروز جوانان هارسالت تاریخی و در کتابخانه های شخصی و خصوصی و خلاصه در هر جایی که کتاب و مواد موردنی درسته شان را یادیابی تمدن امروزی که متناسبانه ماختیلی ازان عقب افتاده ایم یافت می‌شود به مطالعه می‌پردازند علائمندی جوانان به کتاب و مطالعه زاده شرایط است عظیم زمانی جامعه عمل پوشنده می‌تواند که برای نسل امروز مهیا شده است. یک نکته جوانان ما بدانش نوین و مترقب مجهز باشند را نباید از نظر دور داشت و قیمه که جوانان واین مامول با مطالعه مفید و نهر یخش متصور مطالعه می‌کنند باید جیزی را مطالعه کنند که است و بس.

## اندیشه‌های جوانان

نقش جوانان ما امروز درامر نوسازی جامعه انکار نایابی است ، جوانی که به رسالت عظیم تاریخی خود بین برده است بدون شببه و ظایف خویش را در قیال این رسالت میداند ولی یک تکنی را باید از نظر دور داشت و آن اینکه تنها این رسالت به حرف درست نمیشود بلکه عمل و تلاش بیکثیر می خواهد .

کشور ما در گذشته شرایط دشواری داشته و سختی های زیادی را دیده است اما امروز شرایط طوری دیگر است و با استفاده از این امکانات باید خود را باصلاح دانش مجهز سازیم ...



محمد حاشم خمگین

من عقیده دارم که نسل امروز مادر روسیه انقلاب تور و بخصوص بعد از مرحله تکاملی آن وظایف ایمانی وجود ایمانی خود را بخوبی دریافته اند و تشخیص تهدیده اند \*

امروز جوانان ماهیبدانند که بتوان کو شش  
وتلاش ساختن جامعه نوین ، آباد و معمور  
ناممکن خواهد بود . بهاین چهت جوانان ماباید  
بیشتر از هر وقت دیگر باهم متحدویک باارچه شوند  
تا بهتر تلاش ها و گوشش های شان نتیجه بددند.



فیضہ یا بُری

## جوانان و رو اب طخانو ادگی

قبل از عرض چیز باید بگوییم که هیچکس  
از من نخواسته است که مجموعه عقاید را ،  
صورت فارغولی برای خوشبختی زندگی  
آنادگیتان در این جاینویسم و بتایران، طبعاً  
نمی خواست نمیکنم که همه این عقاید و افکار  
درست باشد و باید همه کس بغورد و همه  
آنادگاهه هارا از آلاتی که معمولاً به آن دچار  
شوند . برگزار دارد ...  
خلاصه اینکه تجربیات و عقاید را به  
صورت مقاله در آورم، ازان افکاری است که  
ماگیان و بدون مقدمه به نظر هر کسی ممکن است  
خطور بکند به همین سبب نیزمن عجله دارم  
که زودتر مقدمه را کوتاه کنم و با حل موضوع  
یا میشود \*

نکته دوم: مطلب بیزدایم امادر عین حال، از ذکر این نکته دوم: نیز ناگزیرم که همه این عقاید و انداز شوهر باید تا اندازه توان و قدرت تا جاییکه حافظه پر ایش یاری میدهد اسمای هایی که آگذرن ملاحظه خواهند کرد یا (ملاحظه



خواهید کرد ؟) زایده فکر واندیشه شخص دوستان زنش را بداند . البته دوستانی که نیست . غالب آنها مطالبی است که من از همسرش آنها را دوست میدارند و زیاد با هم هنماهای خوبی‌ترین درزندگی زناشویی اتفاقیas گردیدم «حالا اگر حوصله دارید و بدتران نمی‌آید اگر زن احساس کند که شوهرش به دوستان خواهی‌ترین درزندگی را که به نجوعی داشته باشد . این چند نکته توجه کنید .

نکته اول : هر گز کسانی را که به نجوعی درزندگی شده و این رویه عمسرا عریان فراموش نمی‌کنند و برای اینکه انتقامی از شوهرش کشیده باشد لاشته شوهر تان مقامی داشته اند بعنوان موضوع صحبت انتخاب نکنید .

نکته دوم : فکر می‌کنم این عادت خیلی بد است که عرض زنها عادت دارند میخواهند به هر ترتیب شده زنی را که سابقاً مورد توجه و علاقه سوپریور بوده است، دست بیندازد و مسخره کنند . عین موضوع به ظاهر ساده و بیش پایاندار نکنی از سرچشمه های دعوا و مدافعه بین زن شوهرها است .

نکته سوم : اگر می‌خواهید در زندگی کمتر در دسر داشته باشید در حضور دیگران از کارهای عمسرا تان خوب شما چکار دارید که شوهر تان دیگران از دست یخت واز طرز تربیه کودکانشته می‌خواست باز نیازد و ازدواج کنده زیباتر بوده بقیه در صفحه ۵۹

# خرچمنزل بدوش کی باشد هر دیازن؟

یکی از مشکلات بسیاری از خانواده‌ها امروز موضوع مصارف منزل و بخصوص خرچ خانه می‌باشد و منافشه بین زن و مرد یا بهتر است بگوییم بین زن و شوهر روی این موضوع است که خرچ خانه باید بدوش زن باشد اما مرد چنین چیزی را نمی‌خواهد واخود میل دارد که مصارف منزل بدوش او باشد تا زن همین موضوع خرچ منزل که بدوش کی باید باشد یکی از پر و پلم های خانوادگی بشمار می‌رود. هر دن را هتله می‌کند به اینکه از عهده این کار بخوبی بدر شده نمی‌تواند و همین امر باغت می‌گردد که پول مصارف منزل بیش از موعد هر ره تمام شود. اما زن دلیل‌هی اورد که مرد نمیداند چطور مصارف منزل را پوره کند او با ایله خرچی های خود و با مصارف بن جاوی بی مورد باعث می‌گردد که اقتصاد خانواده منزل را گرفت.

پس شما بگویند که آیا خرج منزل بدوش  
کن باشد .  
زن بهتر میتواند از عیده آن به خوبی بدرست  
باشد ؟  
وقتیکه از چندین وشوهر دراین مورد سوال  
شده کدام بنویه خود ابراز نظر نموده که  
فرمده این نظریات خدمتمنان تقدیم میشود .  
زن خانه داری که چهار سال از ازدواجش  
میگذرد در این مورد چنین میگوید :  
این یک موضوع مسلم است که هر دهاکمتر  
در امور منزل و بخصوص خرچ خانه بدلیت دارند  
یک موضوع ساده عبارت است از خرید گوشت  
و ترکاری که بیشتر خانواده ها روزمره از  
ترکاری فروش محل و قصابی محل سودای موردن  
ضرورت خویش را از آن چامی خرنده اماهیت نکه  
مرد خانه می رود بعای اینکه گوشت خوبی  
بیگزورد ، گوشت میش رامی آورد و همینطور  
ترکاری را بیشتر از فرج معین آن می خورد .  
این وضع از یکطرف اقتصاد خانواده را متنزل  
می سازد از جانبی دیگر طعم و هزة خدا را نیز  
خراب می سازد .

چه اجبارکه مردبه این کارهاکه اصلاحه آن  
وارد نیست دست بزنند. بهتر این است که مرد  
خروج و مصارف یک ماهه هنوز را بدرسی تعیین  
نماید و آن را به دسترس زن قرار دهد تا او  
طوریکه لازم است به مصرف برساند.  
زیرا شناخت زن ها و تجربه آنان دراین  
مورد بیشتر از مردها است.  
زنان دیگر که تازه ازدواج گردیده دراین پاره  
چنین ابراز نظر میکنند. تا جای که به من  
تابت شده مردها کمتر قوی تشخیص و تمیز  
در مورد سودای روز مرء خانه را دارا میباشدند  
از این لحاظ بهتر این خواهد بود که خودزن  
مواد لازم روز مرء را خود از بازار بخرد  
اما مردها نظر دیگر دارند و آن اینکه اکثر زن  
های در خانه مصروف اند و کمتر از نوخ و قیمت  
اشیا با خبر اند لبذا ممکن است وقتیکه زن  
مسواد مورد ضرورت را از بازار بخرد به  
قیمت بلند تری دستیاب نماید روی این  
ملحوظه بهتر این است که مرد دراین راه بیشقدم  
پاشد که زن.

به مناسبت سفر بیرون کارهای به اتحاد شوروی

کمک‌های اقتصادی  
تخنیکی و فرهنگی  
اتحاد جماهیو شور وی  
به افغانستان

- مهدیز ساختن ساحات استهصالی نفت انگوشت.
- قدریا و قشری و بروزه انتقال انرژی برق.
- اعطای کریدت سالانه (۱۴) میلیون روبل در طول سالهای پلان خرpus تبیه و تورید اموال استهلاکی از آنکشور.
- اعطای مساعدت بلاغی، هدایت استیلاکر

به حجم سالانه (۱۰) میلیون دوبل طی  
سالیابی پلان.

مکذا وجوده باقیمانده شامل کریدت های  
اعطا شده قبلی که حجم آن تقریباً بر (۳۶۰)  
میلیون روبل بالغ میگردد، جهت استفاده در  
یکمده پروره های انتقالی شامل اولین بلان  
پنجساله اکشافی کشور دردسترس قرار  
دارد.

در سکتور زراعت، مالداری و آبیاری :  
 در سال جاری ، اتحاد شوروی معاونت های  
 آتن را طور رایگان در اختیار جمهوری  
 دموکراتیک افغانستان می گذارد :  
 ۱- ده هزار تن کود کیمیاولی .  
 ۲- پنج هزار تن تخم بذری اصلاح شده  
 گندم .  
 ۳- دو هزار تن تخم بذری اصلاح شده  
 پخته .

همچنان علی پلان پنجساله اکتشافی، اتحاد شوروی کمک بزرگ و معمیری در بخش زراعت، مالداری و آبیاری در ساحه ساختمان و قعال تهدودن یولی کلینیک های حیواناتی، لابراتوار های امراض زراعتی، استیشن های میکانیزه تولید کود کیمیاگری اعمار بند و انبارهای نیازمندی و اینهم پروژه های عمده ایگه توسط اتحاد شوروی در سکتور زراعت و مالداری کمک میشود :

یروزه اکشاف کانال ننگرهار :  
هدف از تاسیس یروزه اکشاف ننگرهار  
بوجود آوردن رعایت میکائیزه از راه احداث  
فارمیای میکائیزه دولتی ، اکشاف مالداری ،  
تولید و صدور اقلام جدید زراعتی از قبیل زینتون  
سیتروس و به صورت گلی بیرون وضع  
اقتصادی و اجتماعی مردم آن ولایت و تحکیم  
هرچه بیشتر اقتصاد ملی میباشد .

فام خاچی آباد :  
این فام در ساحة ۲۹۰۵ هکتار زمین

- ساختمان تاسیسات و ترمیمات میدان کندهز .
- واغهار یکدهه پروژه های ترانسپورت، مخابرات، صنایع و برق، صنایع کیمیا وی و سایر رسته های صنایع .
- علاوه بر مساعدت های مالی پروره بی فرق - الذکر، دولت اتحاد شوروی مساعدت های کریدنی جمما به مبلغ (۹۴) میلیون روبل غرض تهیه و تورید مواد استهلاکی قبل از پیروزی انقلاب شکوهمند تور به کشور ما مساعدت نموده است . به همین ترتیب دولت اتحاد شوروی به منظور سهمگیری فعال در جهت تمدید یکمدهه پروره های انتشاری جدید شامل اولین پلان پنجاه ساله کشور بعد از پیروزی انقلاب طفه مند تور مساعدت های مالی ذیل را کار سازی و مساعدت نموده است .
- ساختمان تاسیسات و ترمیمات میدان پروایی بکار می آمد .
- ساختمان شاهراه فندهار - تورخندی .
- پروره خانه سازی و اعمار مکروری ایان های پیشبرد امور جیولوژیکی و انتشاری مواد نفتید جا دهد .
- ساختمان شفاخانه چهار صد بستر اردبیل کار ساختمانی پروره های انتشاری علاوه اتا کار ساختمانی پروره های انتشاری ذیل که طرح ساختمان آنها با استفاده از مساعدت های کریدنی اتحاد شوروی قبلا صورت گرفته فراز است به شکل پروره های انتقالی در طول اولین پلان پنجاه ساله دولت جمهوری دموکراتیک افغانستان در مرحله اجرا گذاشته شود:

- اعمار بند آبگردان بالای دریای کوکجه غرض تمویل ساختمان و ببره برداری از ساختهای تاسیسات هربوتو.
- اعمار بند ذخیره آب برای آبادی کمپلکس استخراج وغشی ساختن مس عینک را رسماً ساختات پلخمری ، بغلان و کنزوادهای دستگاه برق آبی در ناحیه کیله‌گی.
- اعمار بند گردان به مبلغ (۲۰۰) میلیون روبل غرض تمویل ساختمان و ببره برداری از ساختهای تاسیسات هربوتو.

*Continued from back cover*

دربرو تو مناسبات عميقاً دوستانه و برادرانه  
و یاتوجه به نیاز هندی های محسوس درجهت  
همکاری متقابل اقتصادی ، تغذیکن و فرهنگی  
و بالاخره به منظور طرح و پی دیزی یک ذیر-  
بنای سالم مستحکم اقتصادی دو کشور عزیز  
هلخستان ، یکتعداد پروره های بزرگ  
ذیر بنایی اکتشاف اقتصادی بخصوص بعدها  
طرح سیستم پلاتکداری یعنی اواسط دهه سوم  
قرن حاضر به همکاری بین شایله مالی و تغذیکی  
کشور دوست و برادر اتحاد چاهیر سوروی  
سوسیالستی اعمار و آماده بپره برداشت گردید  
که تعداد آنها به پیش از یکصد پروره خرد و  
بزرگ میرسد که با سرمهایه گذاری مبلغ تقریباً  
(۵۳۶) ملیون روبل و (۱۳۸۰) ملیون دلار از  
چوکات مساعدت های مالی آن کشور تمویل  
و کار ساختهان آنها تکمیل گردیده است .  
پروره های که با استفاده از مساعدت های  
کویدتی و همکاری های تغذیک اتحاد سوروی  
اعمار و آماده بپره برداشت گردیده شامل  
سکتور های مختلف اقتصادی متوجهه زراعت

آنها عبارتند از :

ساختمان بند برق و کانال نتکرها روآماده  
ساختن اراضی تحت فارم های زراعتی مربوط  
ساختمان بند برق نفلو و تمدید لین برق  
از سر بند تا شهر جلال آباد

ساختهان سیلوی مرکز و پلخمری  
- تحقیقات نفت و گاز صفحات شمال، استخراج

ساختمان تغییک‌های جنگلک، هزار شریف

و-استیتوت بولی تحقیق نابل  
-ساختمان مرکز تجمع کاز شیرغان و معبر

هواپیم انتقال گاز طبیعی

ساحمان سرک قابن، جبن اسرنج پلغموری  
الی شیرخان بندر و سرک پلغموری ، هزار  
شريف



سیلوی مرکز یکی از بروزه های بزرگ کشور است که به کمک و همکاری اتحاد جماهیر شوروی اتمام گردیده است.

نوآباد نیز مستقیم میگردد .  
بند ذخیره کیله کی :  
با احداث بند ذخیره کیله کی بالای دریای  
پلخمری امکان ذخیره آب برای آبیاری بیش  
از ۲۵ هزار هکتار اراضی جدید و سبود وضع  
آبیاری ۲۱ هزار هکتار زمین در ولایات بغلان  
و کندر میسر گردیده و هم احداث دستگاه  
تولید برق آبی به طرفیت ۶۰ هزار کیلووات  
فرام خواهد گردید .

در سکتور معادن :

۱- پروژه تخصصات نفت و گاز شمال و حفر

چاه های استخراجی :

این پروژه از سال ۱۳۴۴ به اینطرف جهت  
کشف و تثبیت ذخایر نفت و گاز به کمک اقتصادی  
و تکنیکی کشور دوست اتحاد جمahir شوروی  
رویدست گرفته شد، امور اساسی این پروژه  
مشتمل از بزرگواری های تخصصاتی، اکتشافی  
و استخراجی نفت و گاز، برمه کاریهای ساختهای  
و آب، سروی و نقشه برداری های جیولوژیکی

در ولایت جوزجان میباشد ولی فعالیت های  
این پروژه در ولایت مذکور محدود نبود و

سایر قسمت صفحات شمال و شمال غرب  
کشور را نیز احاطه مینماید .

۲- پروژه لین دوم گاز (لوینگ) :

این پروژه که عبارت از احداث پایه لاین  
گاز بطول ۵۳ کیلو متر و قطر ۸۰ ملی متر

میباشد از سال ۱۳۴۰-۱۳۵۸ در چوکات

وزارت معدن و صنایع در نخستین پلان  
ینجسا له جمهوری دموکراتیک افغانستان

گنجانیده شده است .

۳- تعییز ناسیمات خواجه گوگردک

(کمپرسور های گازی) :

این پروژه در منطقه گاز دار خواجه گوگردک

ولایت تخار مناسیتر شناخته شد و کار آن

در سال ۱۳۵۱ آغاز گردید که ختم آنرا سال

۱۳۶۲ بیش بیش گردانند با اعمال بندآیگردان

متذکره که ازان سر بنده کاندیهای ارجی و

منتظر حفظ رزیم بهره برداری گاز از معدن

خواجه گوگردک که در اثر استخراج فشار

بلقه گاز رویه تضمیف بوده روی دست گرفته

شد .

۴- کامپلکس صنعتی نفت شمال :

این پروژه که مشتمل به تجهیز و رنگشاف

معدن نفت انگوت اقدیریا و قصری و تصفیه خانه

و پایه لاین نفت میباشد در ولایت جوزجان

موقیع دارد و محصولات پروسس شده آن ،

پترول، دیزل، تیل خاک مازوت و فیر میباشد .

۵- تعییز و ساختهای پروژه کارجردیق :

این پروژه در سال ۱۳۵۳ آغاز، و در

۱۸ کیلو متری جنوب غرب شهر سبزگران

موقیع دارد . ذخایر معدن گاز سفلر دار

جزقدوق از صدور ۲۱ میلیارد متر مکعب گاز

محاسبه گردیده و پروژه مذکور به ظرفیت

اعتلمن سالانه دو میلیارد متر مکعب گاز طرح

دیزی شده است .

۶- پروژه سروی معادن :

- اهداف عمده این پروژه مشتمل از

تخصیص و نقشه برداری و کشف مواد جدید

معدن میباشد .

۷- لابراتوار کامپلکس تجربه مواد مبتده

چاده :

این لابراتوار در جوار فابریکه بوت آهو

در ساحة ده هزار متر مربع موقیع دارد و

لطفاً ورق بزیند



دستگاه هارس یگانه دستگاه ایکه بروگرامهای تلویزیونی از طبق اقامار مصنوعی در تلویزیون جمهوری دموکراتیک افغانستان نشر میگردد  
این پروژه به کمک اتحاد شوروی اعماد گردیده است .

بوده و باغات سیتروس زیتون در این فارم و ۲۰ هکتار باغات سیتروس احداث خواهد گردید ناکنون ۶۶۲ هکتار باغات زیتون و صحت حیواناتی از سال (۱۳۵۳) ادامه دارد .

(۲۰) هکتار باغات سیتروس احداث گردیده اتحاد شوروی به افغانستان اخواز مختلف آن به تعدادی رسیده است .

فارم میکانیزه دولتی هدیه : از زمینهای باقیمانده برای کشت غله و اکتسابی و مخصوصین به در فارم مالداری میکانیزه همه اضایه از وحبوبات استفاده میگردد .

فارمیکه بروپس زیتون جلال آباد : ۶۸۷ راس حیوان نوع فریزر تحت تربیه و بیوه برداری قرار دارد .

فارم میکانیزه نمبر ۴ : در ساحة ۱۳۵۴ توسط مخصوصین اتحاد شوروی در فارم مذکور ساحه ۱۹۸۶ را احتوامیکند . آغاز گردیده طرفیت تولید هشت هزار تن

در فارم مذکور ساحه ۲۲۰۴ هکتار زمین برای زیتون و اداره که چهار هزار تن آن جهت زیتون و اداره که چهار هزار تن آن جهت کانسر و زیتون بکار میروند .

فارم نمبر ۲ : نظر گرفته شده است .

اتحاد جمahir شوروی سوسیالیستی جبهه تحریک لابراتوار های تشخیص امراض حیوانی در سال ۱۳۴۹ گمک های بلاعوض نموده میگردید که در آن ۹۷۹۳ هکتار باغات زیتون در ساحه فارم ۶۶۰۲ هکتار زمین را در بر

میگردید که در آن سر بنده کاندیهای ارجی و مخصوص نموده



بروژه وسیع غازی آباد که سالانه حاصلات زیادی را تأمین میکند به همکاری اتحاد شوروی فعال گردیده است .



پروزه جرقوق که در سال ۱۳۵۳ سروع بکار نموده، توسط گشور دوست اتحادشوری ساخته شده است.

ولوتوس - پروره مطالعات، توسعه، تجدید و سایر وسایط از  
وتحجیز ساختمان میدان هایی بین المللی طریق کمک های بلاعوض شوروی برای پروره  
کابل - پروره ساختمان شش میدان هایی های تراستیوری جهت اعمار ورگشاپ ترمیم  
صفحات شمال شرق کشور (بدخشن) پروره موتور در مرکز وسایر و لایات باخغانستان  
نکشاف هوا شناسی ... مساعدت گردیده است.

١٥ صفحه

## د و س تی ا ف غ ان و ش و د و ی ...

هستند. ما از موقف ثابت محکم و استوار می‌باشیم و دولت‌العادشوری صمیمانه سپاسگذاریم کمیته هرگزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان رئیس شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری شوروی به دیده قدر و ارج می‌نگریم. ما از زعامت دولت و حزب کمونیست‌شوری مبنی بر تأیید و دوام دوستی و کمک با دولت و مردم افغانستان در دفع و طرد دشمنان و اعماریات جامعه نوین کمال سپاس را داریم چنانچه لیونید ایلیچ بربنف منشی‌عومی کمیته حزب کمونیست و صدر هیات رئیسه اتحاد شوروی طی بیانیه شان در الماتا به مناسبت شصتمین سالگرد تاسیس جمهوری شوروی قرقاستان ضمن اشاره به موقف راسخ دولت و حزب شوروی در قبال مردم، حزبو انقلاب و دولت افغانستان فرمودند که: «ما وظایف خود را کامل مطابق قرارداد دوستی بین اتحاد شوروی و افغانستان و مطابق به اساسنامه منشور ممل متحد تا اخیر انجام می‌دهیم و درین بازه هیچکس نباید تردی داشته باشد...» آری بیانات فوق هشت کوینده ای است شوروی و افغانستان همراهی و مستحکم باد بدنهان آن عناصر، معاشر و نیرو هایی که ناشانه دوستی و برادری میان کشورهای ما

برصدد توطنه، دمیسنه و مداخله در امور داخلی یا بیدار باد صلح و همزیستی مسامیت آمیز کشور محبوب و مستقل افغانستان است در چنان .

اهداف عمده این پروژه را ارزیابی همه جانبه رویدست گرفته شد .  
تمام انواع مواد معدنی ، تجزیه های مقداری در سکتور صنایع، ارزاق و انحصارات  
و یکپن میسازد دولتی :

۸- پروژه مجتمع استخراج وغذی سازی در ساحة سکور صایع، ارزاق و انحصارات مس عینک: دولتی، پروژه های ذیل به کمک شوروی در کمپکس مذکور در جوار معدن مس عینک ساخته است.

که در سی کیلومتری جنوب شرق شهر کابل - پروژه مونتاژ توربین چهارم و دیگر بخار موقعت دارد، در نظر گرفته شده است. در مزار شریف، ۹- کملک استخراج وغیر سازی است

**ستگیلان :** این معدن در شهرت کیلو متری شمالغرب رنگ آمیزی چاربکار.

- پروژه جن و پرس بلخ .  
 - پروژه جن و پرس تخار .  
 - پروژه ریکانترکشن (مونتاز موئر های زیل ۱۲۰) .

توزنده مقعید دارد .  
 یکی از اهداف پروژه مذکور استخراج مواد معدنی بیرونی از عمق بیست الی چهل هم مساخته .

سکتور انرژی (شامل پلا ن پنجحاله - ذخیره مواد نفی از دست سفاهه لوگر . انکماضی) :

۱- لین انتقالی نفلو- جلال آباد با تنصیب  
استیشن آن : - پروژه ذخیره مواد نفتی هرات  
- پروژه ذخیره مواد نفتی گردیز .

این پروردۀ در ولسوالی سروین هوقیمت دارد و جهت انتقال برق نفلو واستفاده اعظمی از دستگاه‌های مولد برق مخصوصاً در ایام پروردۀ نان پیزی هزار شریف.

زمستان و تامین آب مورد ضرورت فارم های زراعی کانال وادی نگرها را بوجود آمده است . پروژه آسیاب هرات .

**۲- اسکیم مرکز:** این پروژه در سال ۱۳۵۷ جهت تبیه نقشه لینهای ساحه‌مرکزی کشور تهاب گذاشته شده است.

۳- لین انتقال سرحد شوروی کندرز (پروژه جدید) :

این پیروزه به منظور انتقال انرژی برق از سرحد اتحاد شوروی‌الی کندز روی دست گرفته صفحات شمال - فابریکه خانه سازی - تدبیر فابریکه خانه سازی - شفافخانه ۴۰۰ بستره شده است .

۴- نصب استیشن ۲۴۰ کیلووات در اردو- مطبوعہ وزارت دفاع ملی۔ یکی کلینیک هزار شریف :

۵- شبکه بلخ و مزار شریف : این بروزه حبیت توسعه، تجدید و اصلاح شد و تجهیزات و سازهای آن آلا-

شبکه های شهری ولایت بلخ در سال ۱۳۴۹ برای استیشن قمر مصنوعی مخابراتی مارس

卷之三

1936-1937

卷之三

شفاخانہ بزرگت چپار صد بیستر اردو کہ بہ کمک و همکاری اتحاد جماہیر سور وی  
اعمال کر دینے است

# زندگی و سرنوشت یاک مبارز فلسطینی

مترجم : گورن عتیق کیوان

45 Jāo

مجموعه ذیل که بیو گرافی یک انلابر است بشكل يك داستان گرد آوری شده امت گر چه این داستان اصلا راجع به عنان گنفانی نوشته شده است اما يخش های مختلفی از زندگی خلق فلسطین ، جریان آواره شدن و مبارزه برای بازگشت به فلسطین ، عملیات و حتیانه دولت ترو ویست اسرائیل و فعالیت دستگاه تبلیغاتی غرب را به نفع این دولت منعکس میمازد .

عنان کتفانی در ۱۹۷۶-۱۹۸۱ دوازدهم اپریل (یکی از شهر های فلسطین) تو لد شد و در ۱۹۷۲ جولای نیسم بعد از انفجار یهودی که در موترش جا بجا گردید یومند یا «لیس» دختر جوانی که برادرزاده او بود یکجا در بیروت به شهادت رسیده.

جهان راجع به آنچه که در فلسطین جریان داشت میدا نمی‌شود. بدین علت تصمیم‌گرفته هر طوریکه ممکن باشد او را از میان برداشته شود. شهرت عنان در جهان عرب بعنوان یک نویسنده، یک سخنور و یک انسان خوب «آنی» درین بازه اینطور مینویسد: «شکی وجود ندارد که عنان یک نویسنده با استعداد بود و در دنیا عرب این هو غمگون را میدانستند». من، تقدیم تاریخ که روزنه، نقشی را در این حادثه داشت

خواننده، در پایان مطابعه این «استان در غصنه اینکه به مبارزه قیصرها نه یک فلسطینی در عرصه قلم و ادب متوجه شد؛ به این سوال نیز مواجه است که چه چیز سبب شد «آن» یک دختر دنمارکی، فلسطینی شود. چرا او، حیات آوارگی فلسطینی را به زندگی مرغه دنمارکی ترجیح میدهد که روحیه ای اورا واداشت زندگی بر از مشقت فلسطینی ها را اختیار کند و هائند سایر زنان آوازه بهان یسازد، جواب را فاسح و روشن است، حنالیت داعیه فلسطین، روحیه بین المللی و علا قمندی طبیعی انسان به حق، عدالت، صلح و پسر دوستی.

اعروز در مطبوعات کشورها از داعیه بر حق خلق فلسطین پلرستی دفاع میشود بناء بر وارد نیست اگر نظری به گذشته‌های فلسطین انداخته شود و دامستانی از زندگی فرزند دلیر و مبارز خلق فلسطین هورده مطالعه قرار گیرد.

امیر یالیسم، صبیو بیسم و فانیسم دشمن مشترک کلیه خلق های جهان است. خلق کنور ما نیز در منگر این مبارزه، قا طعنه هی روزمند و فرزندان یا شها متنی را که بر حق در قطاع کارل لیکتخت، روزالو کسا هبورگ، ارنست، تلمان، لوهمبا، چکوارا و عنان گنفالی جای دارند، درین مبارزه از دست داده اند اما این مبارزه

دون شناخت داو طلبانه کدام دولت عربی،  
ریقایی یا آسیا لی به استثنای افریقای  
جنوی نزد پرست، یا لتوه غرس شد.  
بدین ترتیب عنان راجع به فلسطین غذیزش  
بنها را یعنی قصه کرد.

از هنگام تو لد تاوارد گی  
عنان در ۹ اپریل ۱۹۳۶ حین آغاز شورش  
رب فلسطین بر قدر نیروهای صهیونیستی  
صلاحیت داران قیم برینتا نوی دادگردی  
تو لد شد . در آن شورش اعراب فلسطین  
ک انتصاف عمومی را - شاید طولانی ترین  
انتصاف در تاریخ که شش ماه دوام گردد  
د براه اندی ختند . هنگا میکه شورش در  
۱۹۷۶ فرو شانده شد ، ۵۰۳۲ عرب کشته  
۱۴۷۶ نفر زخمی شده بود در حالیکه  
۱۱ نفر توسط مقامات برینتا نوی بدار آویخته  
در

عنان راجع به ترو دیسم اسرائیل یعنی  
فت -چگو نه آنها خلق اش را مجبور به  
ک وطن می کنند . شیر زادگاه او اگری  
اساس پلان تعزیه مثل متعدد به اعراب  
تصاص داده شده بود مگر هاند مایر  
هر ها و فریده های عرب توسط نیرو های  
بیرون نیست فتح شد و با شدن گران این  
اچجار بدنه و روایتی بیرون دیختالده شدند.  
فاتحه

مساله فلسطین را در آنجا مطا لجه کنیم  
بیروت هرا به عنان گفتاری ، معز فی  
ردند که در آن وقت ناشر هفته نامه‌ی  
حرر (آزادی) بوده نشریه مذکور ادگان  
براتی چپش ملی عرب بود و عنان ناشر  
ش مطالب هر بوط به فلسطین بود وقتیکه ازو  
استم بهم اجازه دهد تا کمپیا آواره گان  
بیینم ، عنان خاوش ماند - لحظه‌ای بعد  
قهر گفت ، شما فکر می گنید خلق  
سطین حیوانات باغ وحش اند - سپس شروع  
د از خلق و گشورد خویش گفت : چگونه  
متعدد برخلاف منشور خویش (ماده‌ی که  
ای اهانت را اجازه نمیدهد گشورد را

برون در نظر گرفتن خواست مردم آن  
زی به کند . تجزیه فلسطین در تاریخ مملکت  
ایران مانند است این اولین و یکانه  
قد بیان شده است (در ۲۹ نوامبر ۱۹۴۷ فلسطین  
نه است )

علمی و سپس کنفرانس دانشجویان

من بیوه عنان کنفانسی - یک تن از شهدا و والای انقلاب فلسطین هستم وطن اصلی ام دنمارک است و تجاوز آلمان اشغال لئن را که در ۹ ابریل ۱۹۴۰ شروع شد ، مثل خاطره بیاد دارم - یکجا بادیگر مردان و زنان دنمارکی - به جنبش مقاومت نجات وطن بیوست که در بن جنبش بسیاری از آفاد یخواهان ، حیات خویش را از دست ناداند و عده‌ی دیگر در کتب های فاشیست ها و با درزندان عای گشتایپو، به خاطر میارزه بی خاطر مبارزه بیاری خلخ سلاح هستوی سازمان داده شده بود و توسط بر تراند راسل رهبری می شد ، شرکت کردیم . بر تراند راسل تا هنگام و فاتحه بسن ۹۷ سا لکن بیمارزه بی خاطر عدا لتداده داد و این بار بخاطر فلسطین .. هنگا مسکه نر ۱۵ ماه می ۱۹۴۸ امرانیل

لناسیس شد دنمارکی ها مانند خلق های مختلف جهان از این عمل نا رضایتی نشان دادند ، ها ، دنمارکی ها ، چیز های در جمع به آوار گان فلسطین شنیده بودیم اما هیچ کس نمیتوانست پنهان که چه چیز ایس آورگی را بار آورده است . صرف چند مسل لبل من از وجود خلق فلسطین آگاه شدم ، خلق که توسط قدرت های بزرگ غربی ، سلطنت ایالات متحده امریکا و بریتانیا که از سر زمین آبایی خویش تعییش دنده اند .

در سپتامبر ۱۹۶۱ من در کنفرانس بین المللی فلسطین را به بحث کشیدم .

شروع ۱۹۶۰ من در کنفرانس بین المللی

140

## مساء عدت‌های به موقع کشور...



د گرمن خلیل الله مدیر تبلیغ و ترویج ریاست عمومی امور سیاسی قوای مسلح.

شوری آموزش و پرورش به مقیوم واقعی آن این یک سفر حسن نیت است که به دعوت وجود دارد و تطبیق میگردد. رهبران حزبی و دولتی جماهیر اتحاد شوروی مردم شوروی بر نیایت‌صمیم و بهمان دوست صورت می‌گیرد و در تعکیم علاوه بر ادری و رفیقانه هستند طوری که یک محصل خارجی عزیز میان دو کشور نفس عده، اساسی و انکار کمبودی را در خود احساس نمیکند. بیون شک در این سفر صحبت های دوستانه پیرامون مسائل مربوط به اکتشاف همه چانه و هترقی دارای چه خصوصیاتی است که یک افغانستان در زمینه های اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی به عمل خواهد آمد و ضرورت های دست آوردهای انقلاب‌سکویهای توأم بحث فرار خواهد گرفت و علاوه بر این حزب، میان دولت و مردم کشور سوراهای بوجود خواهد آمد.

سوال: اگر قرار باشد به گونه مقایسوی کشورهای اسلامی نخستین گروههای انقلابی داشته باشند که در این مخصوص تربیت شما چه تفاوت هایی در رسانیده اند؟ از این های گذشته در یک کشور سوسیالیستی استثمار هرگز وجود ندارد، خواهشات فردی و اجتماعی توأم در تنفس گرفته میشود و تطبیق میگردد. در حالیکه در یک کشور سرمایه‌داری چنین نیست و بیشتر اتفاقاً بر مسائل و خواهشات فردی صورت می‌گیرد تا اجتماعی.

سوال: اگر قرار باشد به گونه مقایسوی کشورهای اسلامی نخستین گروههای انقلابی در این مخصوص تربیت شما چه تفاوت هایی در رسانیده اند؟ از این های گذشته در یک کشور سوسیالیستی استثمار هرگز وجود ندارد، خواهشات فردی و اجتماعی آزادند، استثمار فرد از فرد و اصولاً به نفع سرمایه‌دار است و مهندیت های برای کار بیشتر و سودمند تر و خاصتاً دور زمینه های تولیدی وجود ندارد.

سوال: اگر قرار باشد انقلابات کارگری جهان تبلیغ و ترویج ریاست امور سیاسی سوین را از نظر نتایجی که به بار آورده است باهم افسری است که با اویه گفت و شنودم نشیم مورد مقایسه قرار دهیم بحث دراز را ایجاد وی که مدت بیش از سال به تحصیل در کشور میکند که در این فشرده نمی‌گنجد.

سوال: اما این یک نکته بارز است که انقلاب شوروی توجه به زمینه تحصیل وی به طرح میاورم و از جنبه دفاع از تمامی انقلابات کارگری بوده امیخواهم: به توجیه اثبات و نتایج سفر و استکبار جهان رخ داده و یا بعداز این دخ منشی عمومی کمیته هرگزی حزب دموکراتیک میدهد.

هم چنین برای اکتشاف همه چانه کشورهای خلق افغانستان، رئیس‌شورای انقلابی و صدراعظم جمهوری دموکراتیک افغانستان از دیدگاه خود سوسیالیستی همکاری و سیع و گسترد و صمیمانه به عنوان یک روشنگر و مادر امور سیاسی میان این گروه کشور عاوجود دارد به همین پردازد، که در جواب میگوید:

- سفر ببرک کارمل با تایید آنچه که این تفاوت های بسیار فراوان و در همه در بخش اول این نکت و شنود و به وسیله پوشنل برنا به گفتار آمد در تعکیم بیشتر دوستی عنعنی میان دو کشور افغانستان و همگانی وجود دارد و تامین گاربرای همه بدون هیچکوته تعیین و امتیاز خاص. یک تفاوت عده دیگر اینست که در کشور های سوسیا لیستی سیستم تداوی رایگان همگانی وجود دارد و تامین گاربرای همه بدون هیچکوته تعیین و امتیاز خاص. یک تفاوت عده دیگر اینست که در کشور های سوسیا لیستی خاصتاً کشور شوروی تبات نیم وجود دارد به این ترتیب که مثلاً یک فقط گوگرد و یا هر جنس دیگر در همه جای این کشور از هاسکو گرفته تادور ترین روستا های آن یک قیمت دارد که در شیخ کشور سر ماشه داری چنین نباتی داده قیمت ها نمی‌توان دید.

تایین محل رهایش و تامین تعلیم و تربیه مجانی برای همه یکی دیگر از خصوصیات جامعه سوسیا لیستی است. در شوروی علاوه از اینکه هر فرد ناگزیر است دوره متوسطه تحصیلات را بگذراند یک کورس اختصاصی را نیز باید طی کند که تمام این شرایط رایگان تامین می‌گردد.

در هرورد سطح عالیه سرانه سالانه و تقسیم تولید عمومی در فنر در شرایط کشور شوروی از پوشنل علی یور سوال می‌گردد و وی در این زمینه جواب میدهد: ساکر چنین حساب شود که مثلاً چند کیلو گرام از مجموع تولید این در یک کشور برای یکنفر از افراد همین کشور میرسد، کشور شوروی در این زمینه بعداز چکسلواکیا مقام اول را به دست می‌آورد.

معنی در کشور چکسلواکیا از مجموع آهن تولید شده برای هر فنر در سال یکپیازدرو بکصد کیلو گرام میرسد و در کشور شوروی تپه‌سده کیلو گرام فنر میرسد که به این حساب اتحاد جماهیر شوروی بادر نظر داشت تعداد جمعیت مقام اول را در جهان کمایی می‌گند.

دو عین شمار در سال روان در کشور شوروی هانود میلیون تن کود کیمیاولی تولید شده است که در هر هکتار زمین این کشور دو صد و پنجاه کیلو گرام کود میرسد و باز هم مقام اول خود را در جهان حفظ می‌کند. سند برق «دستی» در شوروی همین اکنون برق اروپا را تامین می‌کند که از سرمهیرند، زمینه کار، تحصیل و صحت برای همه

بکسان فراهم آمده است و هیچ فردی نیست که این نامیات را نداشته باشد. عومنی کمیته هرگزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، رئیس‌شورای انقلابی و صدراعظم ایست که واقعاً محصل در آن می‌آموزد و شرایط اتحاد جماهیر شوروی و ارزیابی و بزرگی هرگز به نحوی نیست که درس به خاطر تکمیل نتایج این سفر چنین می‌گوید، که:

وی به ارتباط سفر ببرک کارمل هشی عومنی کمیته هرگزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان، رئیس‌شورای انقلابی و صدراعظم ایست که واقعاً محصل در آن می‌آموزد و شرایط اتحاد جماهیر شوروی و ارزیابی و بزرگی هرگز به نحوی نیست که درس به خاطر تکمیل نتایج این سفر چنین می‌گوید، که:



جگرن فضل الحق استاد پوهنخ سیاسی

زیر هداوا فرار می‌گیرد که یک سرباز و عسکر عادی.

خصوصیت دیگر این است که در کشور سوراها

یعنی کشوری که در آن اقوام و ملیت‌های مختلف با خصوصیات فرهنگی جداگانه زندگی

داوند، برابری و برابری و عدالت و وحدت ملی در میان شان فاطعه‌اند وجود دارد و این شرایط به همچ ووجه دریک کشورداری نظام سرمایه-

داری دیده نمی‌شود او در پاسخ به این پرسش

نمایه‌یک زندگی مدنی و آبرو هند برای همه

یک نقش قوای دوست شوروی را در حقیقت و

نکداست از این شاهد دست آوردهای انقلاب

تولد و پیروزی مرحله توین انقلاب در کشورها

چگونه بررسی می‌کند، می‌گوید:

این موجودت کاملاً ضروری و یک امر

حتمی است همین قوای دوست بودند که با گفت

خود جلو چنایات امن و باند اورا گرفتند و از

پیاده‌شدن نقشه‌های امپرالیزم خونخوار جبانی در کشور ما جلوگیر شدند اور پاسخ به این

پرسش دیگر می‌افزاید که در شرایط کنونی

های از جنایتکی سوسالیزم بهاری از این اورم

خود صعبت بیان آورم هفتمانه این از این

ملی دموکراتیک فرار داریم و آنچه هر دو نظر

می‌باشد حفظ ارزش‌های دست آوردهای انقلابی و دموکراتیک است.

پیش در صفحه ۵۷

شوری هم با این کشور داشتم و در یک کلیت میدانستم که یک جامعه هترقی چگونه باید باشد.

یکی از گفته‌های دشمنان سوسالیزم که

همیشه در پیش از سفرم زیاد آن را می‌شنیم این بود که گویا مردم شوروی در کمبود مواد

غذایی فرار دارند و مواد خوارکی برای

همگان به اندازه هر دنیا وجود ندارد که در عمل دینه و متوجه ششم که مردم این کشور نه تنها

از این ناحیه دچار کمترین مشکل و دشواری

نمی‌باشد بلکه مواد خوارکی و غذایی تولیدی خود این کشور و اضافه از ضرورت شای شان

در دسته فوهرانه در اتحاد شوروی اکمال گردد.

به اکثر کشورهای خارجی هم گذاشتند

است وی در پاسخ به اینکه چگونه می‌توانیم در شوروی زندگی هر فرد از زمان کودکی

از زمانی، پیری و مرگ از هر حیث تأمین شده

نگذاشت کنیم و به آن بالند کی بخشیم و جلو

است، شرایط کار، تحصیل، صحت و دریک

عمل فرد انقلاب را بگیریم، می‌گوید:

برای تأمین رفاه اجتماعی، اکتشاف همه

جانبه کشور و بیان بخشیدن به تمام بقایای

یک جامعه فیodalی باید وحدت تمام نیرو های

کشور خود را تحکیم بخشیم و با هم کوینده

خود دشمنان رنگارنگ را که از کشور شای

امپرالیستی و از طریق پاکستان به مرز عالی

ما صادر می‌گردند سر کوب سازیم تا به این

ترتیب زمینه هر نوع داخله خارجی در امور

داخلی ما از میان برداشته شود و مردم قهرمان

ما بتوانند در فضای صلح و آرامش به شکوفایی

ایران هر نوع از انسانی، ازادی به مفهوم

واقعی آن و نه به معنای اناوی در پوامع سوسالیستی وجود دارد، هرگز آنکه بپذیریم که آزادی اجتماعی به آن معنی است که هر فرد هر چه خواست به انجام آورد.

در جمahir استراکی شوروی انتقاد در تمام شیوه اجتماعی و سیاسی وجود دارد و حتی این انتقادات پیرامون نحو عمل حزب و ارگان‌های

عالی که در کشورهای هترقی تبیه می‌گردد در تبادله یکدیگر فرار دارد که این موضوع در اکشاف صنایع تولیدی این کشور ها و تقویه زیرینای اقتصادی آنها نفس اساسی و سازنده دارد و در تمام این سیاست‌های ارزشی در ساخته زندگی اجتماعی کشور سوراها نفس پیشقدم و تشویق کننده و حامی را دارای بیشاست.

سوال: از نظر خیلی از کسانی که گفته اکنون چنین است.

دوگرایی را در مقام غربی و دنیای سرمایه داری به بررسی و ارزیابی می‌گیرند در کشور شوروی

حدی وجود دارد که از انتقادات مهم افرادیش علی سوسالیستی از ازادی های فردی تضمین

شده نمی‌باشد، بلکه در واقع عز فردیای

جهان بیندیشید که دستگاه‌های حاکم اداری

من خواهند، بنا برین در شرایطی که به وجود

می‌باشد افراد جامعه نمی‌توانند استفاده ها و

نقرات خود را پیرامون نحوه کار سازمان های

دولتی به میان اورند و یا آن را مورد نقد و ارزیابی

قرار دهند، البته همانگونه که گفتم این نظرات از آن کسانی است که دوگرایی را در

نهایی آن دریک جامعه سرمایه داری بررسی

می‌کند، نظر شمارد این زمینه چیست و شما

چه نوع آزادی های را در هدف اقامت خود در

سوری شرایطی که به شناخت گرفته اید؟

جواب: عمانطور یکه خود تان اساره کردید این نظر ایدیالوک های دنیای سرمایه داری

و بوزوازی است که چنین انگاری دارند و از

بازه هم خلط و نادرست است.

اگر فراد باند تعلم اجتماعی به مفهوم اجازه

نداشتن به استناد و ستم و محدودیت

از ازادی استنادهارگران تلقی گردد، آنها درست می‌گویند و گرنه برخلاف نظر وایدیا

ایران هر نوع از انسانی، ازادی به مفهوم

به او می‌گوییم:

پیش از دیدار شوروی واقعه در آن کشور به

منظور تحصیل چه شناختی از کشور سوراها

داشته و در جریان اقامت چه تفاوت هایی

در برداشت ها و درک شما از جامعه شوروی

پیدید آمد؟ جواب میدهد:

آشنازی های متفاوتی از راه مطالعه و وسائل

ارتباط جمعی دنیای هترقی پیش از رفته به



جکتورن اندی

دبدوى قو مو تو او عشیر و په منځ کي دهتر او کار او يکي بلاوا سطه اړه  
يکي وي خو ورو سته بیا دغه او يکي به اقتضا دي ټو لنیز جو په بندت کي  
بيچلې بنه غوره کوي چې دد ګه جريان پو هه مشکله کېږي . هفه  
بدلو نوته چې په اقتضا دي ټولنیز جو په بندت کي دهتر  
په بنسټينز بدلون باندی زوره اغیزه لري خو سره له دی هم خر نکه چې  
هتر دانسان دټو لنیزی هستن یوه برخه او انځاسن دی په بیلسو  
بیلسو شکلو نو سره دانسا نی رو -  
ندانه له نورو اړخونو لکه علم ، فن  
سياست ، اخلاق ، دین ، او نورو سره  
اړیکن پیدا کوي هنر د خاصو  
مشخصا تو خاوند دی چې هغه دټو  
لنیز شعور دنورو بنوچخه بیلوي .

دغه خصیصه په وا قعيت سره ده  
انسانی ذوق او هنر پیژ نه نسید  
برخورديخخه را منخته کېږي او د نده  
پی داده چې دهتر له لاری نه نړۍ  
درک او و پیژ نه له هندی اهله ده چې  
په تاریخي تا کلو او مشخصو شرا -  
یطعو کي دانسان دهتری آثارو پنه  
مر کن او د هغه په حسیا تو او کتنو  
سره سه دهتر سره چندانۍ پښی اړه  
يکي نلري او پهه پېړه بیا شعر د  
unge دسود خو پښو نکي مزا ج سره  
سم ندي داخلکه چې پانګوال دورخني  
کېږي پسی گو خي او آرمان د هغه  
نه خو پسیږي او ټو لنیز رو پښان  
فضا یل او هیلی دهجه په وړا ندي  
یوه دکر کي نه ډکه خپلپایه ده .

کی دافرادو تر منځ تو لنیز اې یکی او د هغوي کار او زیار وا قع دی. په بل عبا رتد هنر مو ضوع ژو ند دی په خپل راز راز شکلو نو کی او هنر مندې یوه خا سه شیوه یعنی خیرو او تصویرو نو سره هغه درک گوی، جو ړوی او منعکس ګوی یې. دمو ضوع دوا قعیت ینه او انعکا س ددی سبب ګیږی چې هنرد عمل خاص ډګر پیدا ګړی او دغه خاص کړه وړه دافرادو ددو قى او اعتن تیک اړه تیاو اړضا ده چې د هنری آثارو د رامخته کولو لیاري خخه ترلاسه ګیږی او دغه آئاز پاید دانسان دخو پېښی او لذتمنبع وی اوله رو حی یلوه بايد انسان خوبن او خو شحاله ګړی او انده هد دهنري آفر ینشنس توان پیا و پو ګړی یعنی هغه ته دهنري بشکلا دقوانيتو سره سم او په معینه سا ځه کي دنویو تصویرو نو د هستو لو قوت ورز ګړی . هنردیباور تیا پیچلی او او ډ ده لار طی ګړی او ددغه تکا هل په تیجه کی د هنر راز راز خا نگی لکه ادبیات، نقا شی، پیکر ترا شی، هو سیقۍ، خخه بیل او مجرد ګوی او هغه ته تیمار، سیتما او نور را هنخته ګیږي. دهنر اود هغه دبیلو بیلو بر خو دنننی ساز مان او مشخص جوړښت خخه عبا رتدی چې د خا صو تصویری، بیا دهو لنی دبیاور تیا او په

91

هندی

# روانشناسی

نوشته ادیب ادیب

مکان منتخبه را ویری .

ددی له پاره چی هنری پد یدی  
بیچلی او خا صی پد یدی دی یعنی  
به هفوکی به معن فتو عنا صمرو سر  
بیره یو شان رو حی استعداد هم  
بیدل کیری نو له همدی اعلنه به  
رو بیاکی به منحنی پیچ یو کی دهنری به  
مکله اسرار آمیز تعریفون نه کیند ل  
وعده بی دما و راء الطبیعت تجلی او

ونوی کشf بللی . بو رزوا زی هنر  
وهانو هم له دی تعر یف شخه و راندی  
لک و نکر او هنر نی دانسان دنای خود -

گاه روح د تجلی فعال بپیر و با له او  
بغه بی د غرایزو تعالی او په تیره بیا  
جنسی غریزی پنکارندوی و شمیره  
و په هر صورت هفه ته بی یسوه  
سر ا رآمیزه دینه ور گره .

دسم تعریف په هکله پایدوروایو:  
هر دبووهی او ټو لنیز شعور «لکه  
علم، فلسقه، دین، حقوق او نور او د  
راز رازانسا نی فعا لیتو نو خخه  
عبارت دی چی دبیرنی نپری د و بستینی  
انعکاس (تو لنه او طبیعت) یه  
هنری خیرو کی خر گندو ای، او پدغه  
تو گله دنپری او د ټو لنی دبیر ند نی

خو که هور د تاریخ ژیس شوو  
انو ته و گورو دانسان د هنری فغا-  
یت منبع او سر چینه، انسا نی کار  
ی د انسان هنری هخه دیره پخوا  
د تیزی په دوره کی) پیل شوی چی  
غه و خت د میلاد خخه مخکی شدل تر  
خلو ینبنت زر ه کا لو بوری رسیزی.

## جمهوری دمو کر اتیک.

اتحاد سیاسی احزاب و ارگان های عالم که امتحان خود را در ساختمان جامعه چندیده اند،

تیک آلمان طور بیو سنه ویر تحریک اکتشاف می کند . به این ترتیب امروز جمهوری دمو کرا تیک آلمان یک مو قعیت قابل ملاحظه بی را در امور اقتصادی بین المللی اجرا ز نموده است . از نگاه عالمده سرا نه صنعتی، جمهوری دمو کرا تیک آلمان در ردیف دهینه کشور بزرگ صنعتی جهان قرار میگیرد همینسان از زمان تاسیس خود تا اکنون عالمده ملی آن کشور به هفتصد فیصد افزایش یافته است.

در گذشته یعنی در نخستین سالهای هشکلات جمهوری دمو کرا تیک آلمان کار گران و دیگر زحمتکشان از فقر زیاد رنج میبردند مگر موافقیت های اقتصادی امروز بطور مستقیم و بیواسطه درزندگی مردم محسوس است . جامعه ترین بروگرام رفاه اجتماعی درقا ریخ جمهوری دمو کرا تیک آلمان مخصوصاً در بخش خانه سازی از سالهای ۱۹۷۱ تا کنون تکمیل گردیده است . در سال ۱۹۷۰ تصمیم برین ود که بنجصد هزار خانه ساخته شد . پیش برو گرام خانه سازی ساختمان هفتصد و پنجاه عزار خانه مسکو تیک دیگر تا سال ۱۹۸۰ پیشینی شده بود که دولت پنجاه و پنج بلیون مارک را به این منظور احتمالاً داده بود .

امروز گفته هیتوانیم که مصوبیت مادی اجتماعی در زندگی مردم در جمهوری دمو کرا تیک آلمان تامین گردیده است . مصوبیت استفاده ، دسترسی آزاد به تحصیل و فهم مسایل زندگی ، مراقبت های آزاد صحی و طرح های جامع رفاه برای افراد مسن وغیره ... و این مصوبیت واطمینان برای هر یک از افراد عیسی است .

البته مردم جمهوری دمو کرا تیک آلمان به این عمه موافقیت های شان بسندنگاره و چشمبهای شان را بروی برا بلم هایی لاینحلی گه هنوز وجود دارد نمی بندند . دهینه کانگر س حزب متحده سو سیاست آلمان که مصادف به پیار آینده است در مورد وظایف و مسوولیت های عظیمی که در سالهای ۱۹۸۰ در دست اجراء خواهد بود تصمیم خواهد گرفت . این کانگر س حزب مسیر آینده اکتشاف سو سیاست آلمان را در جمهوری دمو کرا تیک آلمان تعیین خواهد کرد در ساحه سیاست خارجی

مسوولیت وهمکاری خلاق شا نرا تو سطح روابط تو سیاستی اداره گردیده بود ریشه ای صنعتی رادر محصول گر .

توسعه می دهنده در جمهوری دمو کرا تیک آلمان قدرت دو لئن تو سطح کار .

که این کشور قدرت امنیت اقتصادی احتیاجات داخلی خود را از دراگو شد . شیر ، تخم ، کجا نو و شکر به

که این کار میکنند پلا نهاد و امور حکومتی بیانه وسیع وزیری داد رفع کند . امروز

اکثریت داشتمان و برو فیسو ران از میان صنف کار گران و دهقانان

زمینهای کار میکنند پلا نهاد و در سیاست

که این کار میکنند پلا نهاد و امور حکومتی

چندین هزار هکتار زمین به شیوه تو سطح روابط تو سیاستی و پیشرفت تو پولیدی سوسیا لیستی و پیشرفت روشی ای صنعتی رادر مخصوصاً آنها در تعليم و تربیه اخلاقیات سو سیاستی به انتا گو نیز میشین طبقات واقشار با یان بخشیده و بین آنها روابط هما هنگو منظم راضور پاسی بر قرار ساخت . امروز آنها در شهر ایت اجتماعی ، اقتصادی و پروری اساسات ما لکیست عمومی بروسا یل تو لید به سو سیاستی رسیده اند . طبقه کار گر که نفسن زمینهای کنندگان در جامعه سو سیاستی بیستی به عهده دارد ، تحت رهنمایی

اکثریت داشتمان و برو فیسو ران از میان صنف کار گران و دهقانان اینست که کار گران در عین حالی که کار میکنند پلا نهاد و امور حکومتی

که این کار میکنند پلا نهاد و امور حکومتی

که این کار میکنند پلا نهاد و امور حکومتی



در جمهوری دمو کرا تیک آلمان همه امکانات رفاه اجتماعی برای ذهن کشان آنکشور در نظر گرفته شده است .

سیاستی نقش بی نهاد فعال شان را بازی مینمایند .

سیاستی مکمل تعليمی سو سیاستی

در جمهوری دسترسی مکمل تعليمی سو سیاستی در سطح عالی اینستی دو لئن سو سیاستی اینستی اکتشاف متوازن همه اطفال را تامین نموده و همه آنها را در عین همه اینستی امتحان خود را داده است . ظرف کمتر از بیست سال کو برای تیف دهقانان از دهقانی که روی قطعات کوچک زمین و در کارهای فاعلی میلی بشه سیاست کهنه و عنعنی کار میکردن تشکیل گردید .

آنها آموخته اند که بطور کولکتیوی بخشی ای وسیع اقتصادی را بشمول

دو همی اونی په ورو ستيو و رخو ويو بنتل :  
کي يوه ورخ سهار چي سكيني دوي سولي دي خه خواب ور کو لاي  
په خبيله کويه کي ناست وه دها جي شو؟..... حا جي صا حب ته به هري  
صاحب زوي حميد الله ددوی کونسي ويلی واي چي مو نن به په دي سا په  
ته ور غي او د سكيني بـلـارـ تـهـ يـيـ زـهـيـرـ تـهـ لاـپـشـوـ، آخر زـهـوـ نـزـ  
وـوـ يـلـ چـيـ دـحـ اـجـيـ صـاـ حـبـ پـهـ کـارـ دـيـ خـوـ بـلـ هـيـخـوـكـ اوـغـيـرـ لـهـ تـاسـيـ خـخـهـ  
دـسـكـيـنـيـ پـلـارـ پـهـ بـيـرـهـ لـهـ حـمـيدـ اللـهـ  
جان سره دـحـاجـيـ صـاـ حـبـ حـضـورـ تـهـ  
ورـغـيـ اوـ سـكـيـنـيـ دـوـيـ يـيـ دـغـسـيـ حـيـرانـ  
دـسـكـيـنـيـ پـلـارـخـولـحـظـيـ خـبـلـيـ سـبـيـنـيـ  
بهـخـيلـ خـايـ پـرـ يـبـسـودـ لـ، خـوـ لـحـظـيـ بهـ  
سرـىـ ماـنـدـ يـنـيـ تـهـ خـيـرـ خـيـرـ وـکـتـلـ،  
دوـيـ وـبـيـرـهـ هـمـدـ سـيـ يـوـهـ پـهـ بـلـهـ پـسـيـ  
تـيـرـيـ شـوـيـ تـرـخـوـ چـيـ دـسـكـيـنـيـ پـلـارـ  
بيـرـ تـهـ خـبـلـيـ کـوـتـيـ تـهـ رـاـ سـتـوـنـ  
صاحب خـوابـ رـاـ کـيـ چـيـ زـهـوـ نـزـ يـوـدـ  
شوـ. کـوـتـيـ تـهـ دـهـفـهـ لـهـورـ نـفـوـ تـلـوـسـرـهـ  
سمـيـولـ دـهـفـهـ خـواـ تـهـورـ غـلهـ تـرـيـ  
يـيـرـيـ ، تـاسـيـ عـلـتـهـ لـاـپـشـيـ اوـ يـوـهـ کـويـهـ  
ـحـاـ جـيـ صـاـ حـبـ خـهـ درـ تـسـهـ خـاـ نـهـ پـکـبـنـيـ وـنـيـسـيـ .

ددي خبری به اوريبدلود هفوئي  
زپو نه بيا يو خه سره به کرازغوندي  
نموده، يو بل ته بى به حيران تيمارا  
رکتل او وروسته له هفده دسکيني مور  
يداسى حال کي چي به ستر گو کسی  
راقولى شوي او بنكى بى د خپسل  
خميرن زاوه تىکرى به يىخكه پا گولى  
خپل خاوتد ته وو يل :

س حاجى صا حب ته به دى زا زى  
کپری واي چى همد لته بى پىرى  
ينبى واي، ور ته ويلى به دى واي  
چى زمو نيز ما شو مان دير گراد ما

نموده مان دى او شو خى ته بى مو نيز هم  
نه پر يز دخوب ياهم که تاسى وا ياسىت  
مو نيز به ده غوي يېنى ور و تپو او له  
کوتى خخه به بى يو گام هم دبا ندى  
ري نيز دو....

دستگذشتی پلار به غصه به خبر و  
کی ورولوید:

-پسخی ، ته ولی یه خبره نه  
و هیزی ؟ داتو لی خبری می حا جی -

صاحب ته و کپری ، فایده بی و نکره  
ووه شوی؟... بس بله لار نشته

کیمی دلی چی دغه نن هایپرینتی خیله  
کیمه د حاجی صاحب گاراج ته بارکرو

بنتیا حا جسی وو یل چسی  
سکنه به دلته ددوی دکور کارویارته

نیتیت به زنگ ندوی دنور ناروی ران  
لاتی شی خوراک اویوبناک اود  
ماشتن سپاه ۱۹۴۰ تهون کیان

رسیره به هفه به هره ورخ خلور

وچی مو نبز ته هم مقر ری کری....  
دستکینی هور به بیره بو بنتنه

کپڑہ:

مکانیزمی که در اینجا مذکور شد، میتواند مکانیزمی باشد که در آن میتواند از مکانیزمی دیگر استفاده کرد.

او د سکینی پلار چی خلق یې د  
جاجو صا حب خبر او د خبلی هاـ

د ینې دېر و یوېستنځ وار تنجک کړي  
، یه دېره بې حو صنګک اخچل تندی

لۇندۇن

روشن

یکو نگی : اصل غمی

سکنه

حسن خان ما ند ينه، او دهغوي دکو- وویل-

خوشیگی سخوت نم و عورو له،  
 رزوسته له هفه دسکینی مور خو له ور ته ودی نه ویل چی دسکینی  
 خبرو خلاصه گره: بهخای به زه با تی شم؟  
 تاخه خواب ور گر؟ اودسکینی بلار چی خلق یی د  
 سما نو نورخه خواب ور کولای حاجی صاحب خبر او دخیلی هاد  
 ند یننی دیر و بوبستن ور تنگت گپی سو؟  
 دسکینی مور به خلق تنگی و، یه دیره بی حوصلگی خبل تندی

دادستا سی کو ته ده ، یو خه بی کور نی پهشان خو متو سط کورو نه  
 دلر گیو او سکرو له خخلو خخه سره ماوه شی اصلا دلته له قحطی او  
 پا که کری ، نوره سمه ده .  
 او ورو سنه له هغه بی لـه  
 خنده له دوی خخه لری شو او هغرو  
 بی یوازی پر ینسو دل . سکینی دوی  
 دحمیدا للهله تللو سره سم په بیهـه  
 خپل گودریان به مخکه گنبیبندول ،  
 کوتی تدور ننو تل ، به چیرشو ق او  
 بیهـه بی د هغی په با گولو بیل و کـه ،  
 پاکه بی کـه ، خپل زـه کـی بـی یکـنی  
 هوـازه کـه او پـه اصطلاح یـکـی خـای به  
 خـای شـول .  
 نـوی بـنـار او نـوی کـور تـه دـسـکـینـی  
 وـی کـولـی .

دوی له را تللو سره جو خت دهغوى شپى ورخى يە چىرىه خو نى يوه يە نوى، اوله حوادنۇ خخە دىك ژوند بلى پسى تىز يىدل سكىينى دوى يە چىرىه مىنە او زيار دجاجى صا حب يە بىل شو.

په هغوي با ندي شبى ورخى او س  
په ديره خو بى تير يد لى. دلته دوى  
نه هر شى نوى وە. بىشار او بىزار ي  
زوند او عقه هم بىا دجاجى حسمن خان

به کور کی او سیدل، خه و په حبره  
نهوه. حاجی حسن خان دشتو خاوند  
نوم او عزت بی در لود، شان شوکت  
اودید به او هر خه بی در لودل اوداو

او س سکینی دوی د هفه به کورگنی  
شبی ورخی تیروولی . دحا جی صاحب  
دشتو او جا بدادو نو آوا زی تر

دیرو لیری خا یو نو بوری خو ری  
وی. هر چا ته د هنگه اود هنگه دشته تو  
په د اب خنه ناخه معلو هات و، دی کار  
هیشخ بیان ته ضرورت نه در لود.

بس همدو هره کا فی وہ چی په  
بنارگئی چا ته دجاجی صاحب نوم  
وروا خلی او ور سته لھفہ نوچب  
ور ته کتبینی چی په خبلہ کیسہ درتہ  
سر شی ....

او له نیکه مر غه داو سکینی دوی  
ته د حاجی صاحب به کور کی تو کری  
ور رسیدلی و هاود هغه د «بار حمه» وز-  
رو نو سیوری بربی بروت و د سکینی  
دوی خواره دلته بشه او په مره گینیه  
وه اود اعنه نعمت چی عفوی حتی  
به ها خپل کلی کی لاهم تری بی بر خی  
وه. عفوی ته نیمه گینیه په و دی  
خورل عا دت گر خیدلی وه او چندان  
یرروا یعنی نهور باندی کوله ، اصلا  
عفوی ته په مره گینیه دودی خو پل نا  
آشتا وه. خو دا او س چمی تها جی  
حسن خان کور ته راغلی وه. به  
مره گینیه دودی ور رسیدله او دا  
دودی به تو بیاد تها جی حسن خان!  
د تها د غو مره بخید ل چی  
ده پس ما نده و یعنی د سکینی دوی د

چې سکینه خپلخان سره و خو خو-  
لای شنی، په هغه حمله ور ووه او ...  
کلابشاه خپل ناوهه هدف تهور سید.  
وروسته هغه یې سکینه بد من غه  
په کور کي یوازی پر یېندوه او خو  
ساعتنه پس له خپلی کور نې سره یو  
خای ددو هم خل له پاره کور ته  
راستون شو .

شپه تیره شوه سهارشو ، پله او  
بله او بله شپه هم یو په بله بسى  
راغله او تیره شوه او پدی موده کي  
سکینه بد يختي غير له دی چې چا  
ته دی دخپلی وراوو بنتی بدمر غى  
او بد نا مې په بابل شمېره شه  
ووپلای شى ، له خپلخان سره یو-  
ازى زهل او غمو نه او وېرو نه "يى  
کول . په ټول بدن با ندي يې دخوا-  
شيني او رو نه بل وه ، بدبن ذره ذره  
بي ور سېخله او ده موم په شان بى  
وېلى کوله .

خو او نې او میا شتى هم له دی  
شپه خخه تیری شوي او داو ورو  
ورو دگلابشاه دغیر انسانى هوس  
يادگار دسکینه په نس کي ورخ په  
ورخ وده کوله . ته دی حده چې-  
او سن نو خبری دی خای ته رسیدلی  
وهچى نور نو سکینه بد يختي دخبل  
نس په سوب له ستر گو خخه  
نه شو پتو لاي . آخر بى بى حا جى د  
سکینه دنس پرسوب ولید او په  
ټوله کيسه پوه شوه !

بى بى حا جى په کيسى با ندي له  
خبر ید لو سره سم له قاره سره لمبه  
شوه مخکه او آسمان ورباندي سور  
اورشو او په دير غضب او قار يى  
سکینه ته په بشکنخلو . وهلو ټکولو  
او سېکلو لو شروع وکړه !

- بى حيا !... بى شرمى ... خداي  
خبر چې له کو هى خوا دی داد گناه  
پتني له خانه سره راپړي دی او اوس  
بي زما په بى گناه زوي ور تې خه  
ور که شه له مخى هېچېر ... شر-  
مبېرى همنه ، زمو نې دکور نمک به  
دي وشرموی ، دا پولی بشیگنۍ او  
نيکي مو آخر دا شوي چى او س دی  
لادي بى شر هي ته هلا تې لى ده !...  
خه... زما زوي دا سى خوار شو چې  
تاغوندي ددو پېسونه هزدو رې ته به  
ور نز دی کېږي ?... ها ؟... تو به  
توبه ... ربستیا بى وېلى دی چې بشه  
مکوه بد به خه در خخه غواړي ?...  
سکینه خوا رکي چې هرڅوړه  
ورته و زړل او ورته ولید چې  
کلابشاه ددي دېر با دې سبب شوي  
دېر ، فا یده بى ونکړه او بى بى حا جى  
بى لابه قهر کړه او بى سى حال  
پاتني په ۶۱ هځګړي

په ګر زيدو شوي وه او په اصطلاح  
سور رنک یې اخيستي و . ګلابشاه  
نه او س یوه دزه طاقت هم نه ور  
پاتي او بېخى یو منج له چتنی وتلي و .  
شېبې په شېبې یې شوم او شيطا نې  
هو سو نه طغیانی کيدل او ده هم یې  
ډېره تنده ده ګوړي دسکینه لو هځه کوله .

شپه ور خي همدا سې په ډېره بېره  
یو په بله پسی تیر ید لې او دسکینه  
او ګلاب شاه تر منځ وضعه په هاغه  
تر تېب روا نه وه . سکینه خان د  
ګلاب شاه له مخى چپاوه او ګلاب شاه  
هم همفسى دېخوا په شان اوختي  
تر عغه لاعم په ډېره بېشې مې دسکینه  
په خورو لو او خپل ناو لي هدف ته  
در سید لو په هځه کې . ته خو  
چې ددي یو په بل پسی شپو ورخو  
دتلوا راتلوا په لې کې هغه شپه هم  
راور سید له ! ...

هغه ، دچار شتبې شپه وه ، دجاجي  
صاحب دوی ټوله کور نې شپه ته  
جاجي صاحب ديوه دوست له خوا  
میلما نه وه . مازديکر مهال دحا جي  
صاحب ما ند یې او اولادو نو خا-  
نو نه سره تیار کړل اوله کوره وو تل .  
له کوره دوتلوا په وخت کې بې بې حاجي  
سکینه وروغونه بنتله ، تری وی غوبنې  
چې په کور او سرای به پام کوي ،  
هغوي فقط ده اښام دودی خو ری او  
شپه ته بېر ته کور ته راخى . سکینه  
بې بې حا جى ته ډاد ور کړ ، دسرای  
تر دروا زى ور سره لایه دروا زه یې  
ور پسی وترله او په کور کي یوازی  
پاتي شوه . سکینه په کور کې  
دیوازی پاتي کیدلوا په سبب یوه همه سره به  
دېره کې شوه خو بېر ته بې خان ته ډاد  
ور کړ او خپلی کوتی نه لایه ...

له شپه خخه بشنا پسته ډېره موده  
تیره شوي وه . سکینه خواړه خوب  
ورې وه چې دسرای دروا زه ونکول  
شوه . سکینه ددردا زى په نکول اسو  
له خوبه راوې بشه شوه او بدی ګو .  
مان چې حا جى صاحب دوی لسه  
میلستیا خخه راستا نه شو یدی ،  
ددروا زى خوا تهور غله او په دېر  
تعجب یې یوازی ګلاب شاه تر شاواړار  
ولید . ګلاب شاه کور ته دنوتلو په  
وخت کې سکینه ته دل په چو دروازه  
خلاصه په یې دی چې دکور نور غړي  
هم خو شېبې ورو سته په ده پسی  
را رسېږي . سکینه ددی خبری په  
اور ډېر لويو خه سره داده شوه ، دوازه  
ې خلاصه په یې ده چې دکور نور غړي  
تمستنه شوه ، خوهغه لاد کوتې ور په  
خان پسی نه و تر لې چې ګلا بشاه هم  
کوتې ته دننه ور پسی ورنووت او  
په ډېر وحشیا نه ډول پې مخکنې لدی

کومان یې کاوه چې ګلاب شاه به خپنې  
وضع سمه کړي ، خو کرار کرار چې  
شپه او ور خي تېر یدلی دسکینه  
شک په یېنې بد لیده اولاد قار ، نفرت  
او ویرې ځپو په سر اخيسته . او  
بیا په خا صد دول له هغه ور خي خخه  
چې سکینه دلته دحا جي صاحب په

کور کي یوا زى پا تې شوي وه د  
ګلاب شاه حکم کاتو ، معنی داره ، خبرو  
او بې حیا تو ب هغه ته د ګلاب شاه  
په باب هیڅ شک نه ور پېږي اینې ،  
ګلاب شاه چې هم سکینه په کور کي  
یوازی لید له تر پخوازیات پسی  
سپین ستر ګې او بې هغه شو او په  
ډېره زړهور تېا یې هغه ته په اصطلاح  
د «مینې» افهار کا وه . یو راز بل راز  
خبری یې ور ته کولی او پندی تر تېب  
یې د خپل شوم او منحو سی غرض  
د ترسره کو لو په لار کې بې شر مانه  
زیار یو سرت .

سکینه د ګلاب شاه له وضعی خخه  
ډېره خورید له ، له هغه خخه په ډېره  
کې کړ کې او بد یېنې خپې و هلن او  
په ټول بدن یې دنفرت او وېږي  
دامو نه راتا ووه . ډېر بې زړه غو-  
ښتل چې له دی کوره وو زی او د  
عیشه له پاره دحا جي حسن خان د  
زوي دېبی حیا ستر ګول له معنی داره  
کنلوخخه خان لري کړي ، خو خه بې  
کړي ، واي ؟ .... هغه تمخله مجبوره  
ورخ او در بدرا ژونډېر پېښه ور معلوم  
واوله دی کوره دو تلو په صورت  
کې یې دخپلی را تلونکی توره  
او منحو سه شپه ډېره پنهانه ده  
یو هېډله چې دحا جي صاحب له  
کوره وقل او د هغوي من دوری پر-  
ېښو دل یعنی خه ؟ .. هغه ته ډېره  
ښنه ور معلوم وه چې دا کار عینا  
دخلخان او خپلی کورنې له ژو تند  
سره دلو بې کو لو او د هغه په بې-  
شمیره بد من غړو داخته کو لو معنی  
لري .... همدا هڅه وه چې په خيل  
خان یې زور اجاوه او دادنه ژګما-  
وړ ژونډ یې زغا مه : او هر وخت یې  
په ډېره هو بشیاري همدا هڅه کو له  
چې خان د ګلاب شاه له نظره ګو بشه  
وسا تې او ور سره مخا منځ نه شې ،  
ګونډي وې چې هېړه پې شې او لاس  
تری وا خلی . خو ګلاب شاه چې او  
میدان خا نته برائی ډېر لې او تر یوځا یې  
زړه کې ددی په نسبت پې شمیره نه  
پاکې غو بشتني خېښې و هې . هغه د

ګلاب شاه په حر کا تو کې پې شمیره  
خبری لید لې او دی کار په پې شمیره  
چور تو نو او فکرو نو کې لا هو کوله ،  
خو بېا بې هم ګو بشتني کاوه چې په  
خان یې را نه ور پې او د هغوي به  
کور کې پې دفعه به په تکي ګې وينه

په ځېږه ووا هه وی ویل :  
واه چې ستالاخو مره خېږي  
زده دی .... وا یم هوا هوا دا خبره  
هې هم ور ته وکړه او را نه وی ویل  
چې یه ، هه زړه بودی زمونې دکور  
کار نه شې کو لای وا دی ور یدل که  
یه ؟ .... او س خو په چې کېږي او  
که دی لانوری خبری هم پاتي دی ؟ ...  
او وروسته له دی خبر کو ته  
کا مل سکوت په غېږ کې ونیو له .  
ددغې ور خي په ما پېښن قضاد  
سکینه مور او پلار ، او دوه واړه  
زوړیه دحا جي صاحب دمو ټېر  
کاراج تهور کړه شول او سکینه د  
 حاجی صاحب ده ټېه په ځېږی مورو  
پلار په هېڅ دېه پول نه وو رضا چې  
خپل نازنینه لور سکینه دی دحال  
جي صاحب په کور کې یوا زى پر-  
پېزدی ، خو ، اېه ورخی او مجبوریت

آخر دی کار ته مجبور کړه . هغوي  
نه شو هکو لای چې سکینه دلته پری  
نېدی . دا کار دسکینه هم نه و خوبن  
عفی له خپلی کور نې خخه دجله کیدلو  
او دحا جي صاحب په کور کې دیوازی  
پاتي کیدلودیر خوا شینې حسین  
کړه ، زړه بې ډېرور ته په  
غضه شو ، خو بېا بې هم په خو له  
دسكوت مهرو وا هه او خه بې ونه  
ویل . خکه بې نو په هاغه خپل په خوا نی  
ورین تندي په هاغه خپل په خوا نی  
خو شحالی او سرور دحا جي صاحب  
دکور کار کو لو ته دېخوا په شان  
ادامه ور کړه او په خپلی مزدوری  
مشغوله شو . هغه ورسته لدی هم  
زیار یوست چې دحا جي صاحب د  
کور نې دهه غړی زړه له خا نه خوبن  
کړي او تل بې دهه ډېر په دزېه ساتني  
کو بشتني کاوه ، خو ،  
هو پس یوه شې سکینه د حاجی  
صبا حب کور ته درا تللو له هالمه پو  
ورخو بشخه خورو له او ددار او نفرت  
په سمندر کې پې لاهو کو له ، او  
هفده دحا جي صاحب ده ژونډی ګلاب-  
شاه وضع ددی په مقابل کې او د هغه بل  
شانی کتل وو . سکینه ان په هغه لمپو  
ورخو لادا در ک کړي وه چې ګلاب-  
شاه دی ته په سه نظر نه ګو رې او  
بوه شوه چې د ګلاب شاه په نا ولی  
زړه کې ددی په نسبت پې شمیره نه  
پاکې غو بشتني خېښې و هې . هغه د

ګلاب شاه په حر کا تو کې پې شمیره  
خبری لید لې او دی کار په پې شمیره  
چور تو نو او فکرو نو کې لا هو کوله ،  
خو بېا بې هم ګو بشتني کاوه چې په  
خان یې را نه ور پې او د هغوي به  
کور کې پې دفعه به په تکي ګې وینه

## نویسنده، سو باز اذعلاب

برده اند استعمال کند، زیرا در همان حینی که اجتماع و افکار سیاسی تتحول می‌یابند، طرز تفکر افراد نوین بخاطر شکوه شخصیت آدمی و برای شکوه زندگی آدمی خالق می‌کند بوجود می‌آورد و بدیده تازه و نو را نظر تحول می‌یابند.

بز رگتر ین هتفکر انقا لای بخوبی  
این نکته را روشن سا خته و گفته  
است: زیبا شنا سی بیان این نکته  
است که چرا پس از گذشت قرنها  
عنوز ایلیاد هو مر نمونه‌ی بی‌همتایی  
است. ولی او هر گز تا کید نکرده  
است که نویسنده کان زمان او باید  
کوشش کنند که «ایلیاد» ها بی  
نه بسته.

آنها بی هم که در این راه جهید کرده‌اند، آثار بدون ارزشی بو وجود آورده‌اند فقط برای اینکه اینیاد نه فقط وضع اجتماع کهن، فلسفه وو جدان آن اجتماع را در برداشت، بلکه شاپل مل یک حالت ویک در چهی از توسعه ادبیات نیز بود.

این است مساله مهم، البته با بد برای لیسم انکاس صادر و روشنی ارزشند گی بد همی وای در عین حال در خشیش ریا لیسم نتیجه‌ی مساعی دلبیات جهانی وبخصوص نویسنده‌گان پیشین آهنه‌ک کشورهای هتر قی است که بعلت جهش‌ها و پیروزی های عمدۀ وعظیم پنجاه‌سال اخیر نصیب نسل پسر شده است.

اگر بر سبیل اشاره مثال کوتاهی بیاوریم و بگذریم از تو نویسنده‌گان بزرگ روسی‌ها نند: چخوف، توستوی، داستا یو فسکی و نویسنده‌گان نا مآور دیگر و گور کی که تاریخی اول پس از انقلاب کبیر اکتوبر بخنق آثار جاودا نهی برداخت.

همه‌ی اینها عظمت ادبیات روسی را غنای بیشتر بخشیدند و نویسندگان این از انقلاب که آثارشان زده‌ی انقلاب است و یا خودشان زده‌ی انقلاب، که ادبیات نوین رویی را روزگار شریعت و شهرت جهانی برخوردار ماختند و با توانایی بهانیت این نکته پرداختند که همانطوری‌که انقلاب جامعه را درگیر گونمی‌کند، کهنه‌هارا میزدایدونا بود می‌کند و دوباره می‌سازد و آبا دان می‌کند. ادبیات نیز بهرچیزی که کمپله است خط بطلان می‌کشد و انسان نو و انسان انقلابی با برهنگ نوین، با خلق و آثار فرهنگی ترازوه برای انسان نوی که زندگی خود را ز نو و اول‌آغاز می‌کند و می‌سازد

مورد استعمال دارد و بیشتر مورد توجه قرار گرفته است. این بدان نتیجه بشکل کلمه‌ی زا یادی درخواست آمد که بدین ترتیب نباشد از جایی است که ریا لیسم بیان نگردازد. ریا لیسم صحبت کرد، بلکه فقط عقیقت راستین زندگی است و مسلمان نیز چنین است ولی باید توجه از هنر.

درست که بطور کلی برای ریالیسم در معنا و دو مقبوم قایل هستند: یکی ازین مفاهیم که از لحاظ تیوری محدود است کاملاً روشن و واضح است و این همان معنای است که برای ریسم بعنوان نهضت ادبی مشخص قرن نزده، در کنار سایر جنبش‌های ادبی از قبیل رمان‌گرایی، کلام‌گرایی، قوتوریسم و مکتب‌های هنری داده می‌شود ولی یک معنای دیگر نیز برای ریالیسم وجود دارد، یک معنای مخفی و مکتوم طبق این معنای ریالیسم ما

نند یک متد یا یک جریان معین و مشخص تلقی نمیشود. بلکه به عنوان شرایط موجود آیا متد با لزak یا استندال برای بیان صادقاً نهی شرایط زندگی مردم و کشور ما و یا اظهار یک حقیقت واقع یا بیان تصویر واقع حقیقت ظاهر می‌گردد.

دراین جا این نظر بیان می‌آید، بعلتی روشی که در یک مبارزه اصولی در پیشین گرفته میشود بدینو سیلنه کوشش میگردد که بمفهوم ریالیسم یک معنای وسیع تر از آنچه که خود او مدعا است داده شود.

اگر در تاریخ ادبیات یا ما قبل تاریخ، تا عصر ماریا لیسم را با این شکل که صادقانه حقیقت را منعکس ساخته است تو صیف کنندریا لیسم

بعما رت دیگر آیا ممکن است بشر جدید، اجتماع جدید، رواشنایی سی جدید، حقیقت جدید و شرایط جدیدگر گونیهای نابهنجام و انقلابهای دموکراطیک را با متودی که دیگر ارتبا طی باسطح توسعه اجتماعی، طرز تفکر ما و وضع کنونی علوم و تحول بیان اد بی بعنوان بدبدههای نسبتا مستقل ندا ردو خلاصه با متودی که از ما بخواهد تحول پنجاه ساله‌ی علم، اتحادیه شناسی، ادب، از

زیرا بخوبی میدانیم که غیر از  
ریالیست‌ها اشخاص دیگری نیز  
بوده‌اند که از صمیم قلب در آثار  
خود حقیقت را بیان کرده‌اند، از  
قبيل نویسنده‌گان کلاسیک، رمانیک،  
نیتیک، حتی امپرسیونیست و مدرنیست‌ها  
که پس از جنگ جهانی دوم بوجود آمده‌اند.

بدون سک همه‌ی توییسید کا ن معمر- فندکه‌شا عر بز رگ رما نتیسم  
 (بايرن) درشیوه‌ی خود بيان حقیقت گرده است، ولی معهدًا بايرن را دیا لیست دا نستن نامعقول است، زیرا در اینصو رت کلمه‌ی ریا لیسم معنای خود را از دست خواهد دادیا

ترجمه: احمد شاه «حسین هو تک»

مبارت خاص دارد و وضع مردم خود را به خوبی تعریف میکند که در ادبیات شوروی دیگر رقیب ندارد.

در پایان زندگانی حالت مزاجی وی رو به تزلزل هیرفت دو صد و تیکه همسافرت‌پایی برای بیهود خویش نمود هیچیک موسر وابع نشد با لآخره در چهار شنبه ۱۰ جون ۱۹۳۶ در اثر غفع مزاج و مرض سل که تیجه زندگی پرهرارت وی بوده تحریکات دشمنان روزیم شوروی در مسکو در گذشت. البته در سن ۶۹ سالگی.

و آثار عیوب گو وکی عبارت از: کودکی من، مادر عالوا - سه رفیق - ارباب و داشکده‌های من میباشد.

نوشته قسم درروان

## نقش شاعران و نویسنده‌گان در

### سازندگی جامعه‌نوین

بیش برای این گویندگان و شاعران نبودند، با توجه وجود نداشت، نوع بشر گوش به آواز مبلغین و ناطقین بودند که مردم را برآه راست و عنایی هم کردند و از چریانات تازه و یدیده های نو سیاسی و اجتماعی سخن می‌گفتند، اگر ناطقان و مبلغان به نفع حکمرانان وقت و اقلیت های زمین سالاری بیانیه هایی پراز تعلق وربا ابراد می‌کردند، قلم راجون شمشیر بران دربرابر ستگران قرار دادند و به تقویر توهه ها و آگاهی ایشان از حقوق و وجایب انسانی شان پرداختند که قربانیان این داده مقدس و راه راهیان توهه ها از چنگال منحوس جباران وقدرت های طامتویی ذیاد است و تا امروز مردمان ازیند رسته جهان از ایشان با قدر دانی یاد می‌کنند و بروح آنها شاد باش می‌گویند.

با آمدن انقلاب صنعتی، نویسنده‌گان شاعران وزورنالستان بدوصفت مقابله و آشنا نا پذیر اشکارا تقسیم شدند که دسته ای در خدمت سرمایه سالاران و صاحبان زور و زور قرار گرفتند و صفت دیگر دوش توهد های محروم و مردمان مستضعف جهان را بیموده با سترگ نویسنده‌گی و شاعری را انجام دادند و امروز نیز شاعران و نویسنده‌گانی در جهان وجود دارند که قلم را در خدمت مستبدان قرار داده و نویسنده‌گی و شاعری این فن مقدس را در خدمت اربابان زور و سرمهایه داران استثمار می‌کنند که با بیان آمدن واقعیت هاودور افتدان بوده سیاه از روی جباران تاریخ بسیار نویسنده‌گان و شاعران می‌گذاردند.

جمع نویسنده‌گان و شاعران مردمی افزوده شده می‌روند و نویسنده‌گان و شاعران رسانمندانه از حقوق محروم‌ها حمایت می‌کنند و چون گویی گران راه ظلم و ستم اربابان زور و زور وابسته به امیر بالیزم جهان‌غوار و سد شده در پیمانی توده ها همت می‌گمارند و قلم را در خدمت زحمتکش و محروم را نادیده گرفته اعمال جبارانه ستمگران و برق تیغ جلادان وابسته به ایشان دانگرفت می‌گردند، از هردم بدور بودند و هر زندگی آنها بکار می‌برند.

بقیه در صفحه ۶۰

این وظیفه اش بیماری شدیدی دامنگیرش شد و او مجبور شد در سال ۱۹۲۲ به خارج مسافرت کند. بعد از مدت تقریباً شش سال در اروپا دو باره به وطن باز گشت. ما کمیم گو رکی یک مرد خوش قلب بود. دامستانهای کوتاه گورکی تماماً دامستانهای است که اکثر آنها سر گذشت خودی در آن درج گردیده است و هم خیال بعضی الہاماتی محیطی در آن به علاطفه میرسد. گورکی مردم شوروی را خوب موردن بررسی قرار داد. وی نایماً به این فکر بود که زندگی چیست؟ و ما برای چه هستیم؟ ما کمیم گو رکی در فن نامتنان نویسنده داشت.

## ما کمیم گورکی

### نویسنده شهید

ما کمیم گورکی که یکی از جمله مشهور زنی و غالیترین نویسنده گان اتحاد جماهیر شوروی سوسیا لیستی به شماره میرود. در سال ۱۸۷۷ در «لیوپولی تار گوارو» چشم بدینا طرف آنها انتشار می‌یافت نشر گشت. «ما کمیم گورکی» آثار دیگری هم

نوشت که بعضی از آنها سبب تبعید او شد. اما این هم غیری به او رساله نتوالت. میورکی آثاریک نفردادوست میداشت آنهم «نیچه» نویسنده و فیلسوف آلمانی میباشد. مجبور بود پایتکه پدرش یک شخص تجویج و تقدیم داشت و به بسیاری از اتفاقهای او وید فهر بود باو بگذاشند زیرا او نمی‌توانست توانست توانی سر کاری را بیش بسزد. گورکی در سال ۱۹۵۶ به اروپا سفر کرد و در آنجا ایا نویسنده گان و سفرای



آنها در تعامل شد. ما کمیم گورکی خراب شده هیرفت و گورکی چون از اول یک پسر بازداشته و زحمت کش بود در حالیکه سه ایارانه و زحمت کش بود خانه را به دنبال داشت قرار نگرفته و ایس در سال ۱۹۱۳ به عاش ترک گفت.

گو رکی ازین سال بعد تا ۱۶ سال در جستجوی شغل بود و درین مدت بسیاری از ولایات اتحاد شوروی را در جنگ اول جهانی در جمله گورکی در جنگ اول جهانی در جنگ ایلانی تار گوارو را تعامل کرد چنان نیچه مردانه صلح دوست به حساب میرفت زیرا او همه می‌داند که راه صلح دشمن می‌گرد زیرا کرد. نا میزده درین مدت نمی‌خواست که مطا لعه و تحصیلش را از دست دهد و نمی‌خواست آنرا ادامه دهد.

ما کمیم گورکی استعداد خوبی در دامستان نویس داشت و از همین سبب به سیار

دُنْ وَرْحَى ...

بریالی قوه دخیل امر منلو ته اړ کوی  
نوکه چیری مورد ملي او ما نو نو  
او د ټیواد دېر مختک او تر قسید  
زیار او هڅو په ډریا لی کولوکی خپلی  
باطنی قواوی یود بل سره انډول  
کړو او عقل او زړه په یوه لاره روان  
کړو بی لهشکه چې د خپلو مقد سو  
هدفو نو د ترسره کیدو دلا ری ستو  
نڑی او خنديونه به اسانه شی او  
درېرو نو او عمل همدغه یووا لی دی  
چې موربې د ملی او چتو هد فو نو  
په ډیرو سختو پرا و نو کې بریا لی  
ساتلي یواوساتی بهمو،

زموږ دنوی ژوند جو نکوا لی دا  
نه منی چې دهیلی او اړمان تر سره  
کولو په جو یان کې به یو خای او  
جوخت ور سره دپیل کړي هیلی او  
ارمان دپوره کولو اخلاق هم زده کوو  
بلکی لو مړی به یې اخلاق دهیلی او  
ارمان دپوره کیدو په لاره کې ورستي  
شئ نه وی بلکی لو مړ نې شئ چې  
تحرک دی او د تحرک حیثیت لري .  
او سن هغومه د ګران او باعزع ته افغانستان  
د ځروپو لو د پاره دهیرو بشو او نیکو  
پروګرا مو نو او پلا نو نو خخمه  
د ګټۍ اخیستلو د اخلاقو ضرورت دی.  
او سن او سن زموږ ګران هیواد  
وال (خوانان) باید چې د خیل ګران  
هیواد دسمسونه تیا او پیا وړه تیما  
دباره د خیل نیکو اخلاقو په درلودلو  
سره خیل ګران افاستان ته  
ګرا نبشت ور کړي او د انقلاب د  
پینګښت او لا بریا لیتو ب له پاره د  
خیل انقلابی دو لته سره دزپه له  
کومی هر سته وکړي او هڅه دی  
وکړي چې ددی هیواد د زبرې یدلو  
او کړي ید لو خلکو له پاره هو سا او  
بسیا ژوند تا مین شئ .

ھندو ہند جوانی کے ...

- درست است و سبب آن این که هاستودیوی استفاده از رنگبای آبی.
- هنری نداشتم استودیوی هادر واقعیک استودیوی نقی هنرمند از شما از جانب زوندون به خبری است که دستگاه های لایت هنری به آن خاطر این مکلت و شنود سپاس دارم.

# مساعدت‌های به موقع کشور...

و حال به پای صعبت چند تن از کارگران  
طبیعه دولتی می‌نشینیم.  
کامله کارگر مجله‌اخبار که کارگری ورزیده  
و اگاه در رسته خود است و هدف دو سال  
است که در مقابله دولتش کار می‌کند و قبل  
بر آن هم دو سال به جیت آپریتر مخابرات  
ایقان وظیفه کرده است نخستین کسی است  
که باما به گفت و شنو د می‌نشیند.

وی در پاسخ به این پرسش که از نظر  
او جرا عاده بی از اسرار در کشور ما دست  
به خرابکاری و چور و چیاول و آتشوزی و  
ویرانگری می‌زنند، می‌گوید:

بدون شک این در اثر مداخلات پیش‌مانه  
امیریالیزم جهانی و در راس امیریالیزم امریکا  
است که این دشمنان خال و وطن و آرامش  
هردم را زیر تربیه گرفته و به کشور ما  
ارسال میدارند تا جلوگیری آسایش هردم شده  
و باوران گری هاوغارتنگری های خود فضای  
صلح و آرامش هارا برهم زنند و ی درجایی  
از سفن خود و به جواب یک پرسش دیگر  
در همین زمینه می‌فزاید:

دوشنبه گذشت و ارسال آغاز شده و می‌گذرد  
از طریق پاکستان به هر زمینه های خرابکار  
ملی تمام اقتدار و طبقات کشور است که در  
برابر اعداء خرابکار اند این هزاران خارجی  
به بازه از خیزند و تأسی کوبی کامل آنان  
ازیای نشینند.

او به ارتباط سفر دلیس سورای انقلابی  
و صدراعنم جمهوری دموکراتیک افغانستان به  
کشور العاد جماهیر سوری ابراز نظر می  
کند، که:

بدون شک این سفر در تعکیم علایق  
دولتیه میان دو کشور نقش عمده و با  
ارزش دارد و از طریق امضا معاہدات تازه  
راعی به سوی اعلایی پیشتر و همه جانبه‌تر  
کشور های کمک دوست تاریخی ما اتحاد  
سوری باز می‌گردد.

کاظم علی عنایت باشیلینو تایپ در همین  
زمینه و به ارتباط سفر خجسته ببرل کارمل  
به کشور سورا ها به ادامه صحبت  
کامله کارگر می‌فزاید که:

یاتوجه به شرایط کنونی سیاسی منطقه  
ونازاری هایی که در آن پیشتر از هر  
زمان دیگر بدید آمده و فضای صلح و دوستی  
رازیه هی سازد این سفر به منابع یک نمونه  
خوب از دوستی ملل و تلاش در راه تعکیم  
بایه های صلح در منطقه تلقی شده و ارتقی  
سودمند در جهت تأمین صلح و هفا و آرامش  
در این گوشه جهان خواهد داشت و بالخصوص

این که جنگ میان دو کشور ایران و عراق  
باشد در تبریز است و افق سیاسی تبریز تر  
از هر زمان دیگر می‌نماید چنین دیدارهای  
دولتیه در سطح رهبران دوکشور افغانستان  
و سوری در دفع تشنجهای موجود از خود  
از اردنی نیک به جای می‌گذارد و صلح خواهی  
برل کارمل دلیس سورای انقلابی و صدراعظم  
دوکشور دوست را یکبار دیگر به جهان انبات  
جمهوری دموکراتیک افغانستان به کشور

از کاظم علی عنایت می‌گوید:



کاظم علی عنایت



کامله کارگر مطابع دولتی

- این سفر چه لازم دیدگاه‌های سیاسی  
امور داخلی و چه در سطح منطقه و جهان  
و اجدارزش‌های فراوان و بر نظر است که  
صحبت روی همه موارد مربوط به آن سخن  
را به درازا می‌گشاند.

او می‌گوید:

در این شکنی نیست که هر کشور از خود  
دولتیه و دشمنانی دارد - دولتیه که  
می‌گویند در رفع مشکلات و برآبلم های دار  
و باور آن کشور باشند و دشمنانی که با  
مداخلات خود در امور داخلی هرگونه زمینه  
های صلح و آئین عادلانه و رفاه و آرامش

را از میان بر میدارند - در شرایط کنونی  
دست دولتی بین شایبه اش را بهم مقدم  
دادراز نمی‌گرد - معلوم نیست این باندهاچه  
فضای مسوم و الوده بی رایه وجود می‌  
آورند و چه اندیشه ساختارهای جمعی  
خود را بینا میدارند که با همه این دلایل  
موجودیت قوای دوست در کشورها امری  
جنگی و ضروری شمرده می‌شود.  
وی در جای دیگر از مخفی خود و به  
ارتباط همین موضوعی افزاید که در شرایط  
 فعلی وجیه ملی هر فرد وطن، خواه زن باشد  
یا مرد - جوان باشد یا پیر مبارزه در راه  
ازادی است و استقرار صلح عادلانه و سر-  
کوب ساختن دشمن در عصر قابلی که در آمده  
باشد.

وی از مجله ژوئن که زمینه ابراز نظر  
را برایش می‌باشد ساخته است سپاس گذاری  
می‌کند.

صفحه ۱۵

## جمهوری کو اتیک

جمهوری دموکراتیک آلمان در آینده  
همچنان بطور ثابت قدم برای تحقق  
برو گرام پیمان وار سما به  
منتظر تقلیل دادن خطر جنگ و تحکیم  
خلع سلاح و دیتا نت تلاش خواهد کرد  
همچنان ج. د. ایک سیماست همز -  
یستی مساامت آمیز را تعقیب نموده  
و همبستگی دوستی خود را با همه  
کشورها و دنیا که بخارا استقلال  
سیاسی و اقتصادی شان می‌جنگند.  
دوام میدهد.

را جمع به جمهوری دموکراتیک  
افغانستان منشی عمومی حزب متحده  
سوسیالیستی آلمان، از یش هو نیک  
آخری تا کید کرد که جمهوری دموک-  
کرای تیک آلمان اعلامیه می‌گشود  
های عضویتیمان وار سما و پیشنهادات  
جمهوری دموکراتیک افغانستان و  
اتحاد شوروی را می‌بینی از حل سیا-  
سی او خصایع بطور قطع حمایت می‌  
نماید. موصوف اضافه کرد: (باید  
جنگ اعلام نشده، هجوم مسلح  
و هر نوع عدا خله خار جی علیه حکو-  
مت و مردم افغانستان بطور قطع  
متو قف گردد).

و اینکه بعداز پیروزی مرحله نوین  
انقلاب در کشورها فرستی دست دولتی  
رئیس شورای انقلابی و صدراعظم در اثر  
دعوت رسمی مقامات حزبی و دولتی شوروی  
دیداری از این کشور داشته باشند ملاقات  
های که صورت می‌گیرد در ازیابی  
مسایل سیاسی در منطقه تأثیر فراوان دارد  
و معادلاتی که در زمینه های مختلف به  
اضاء میرسد در تعویل و شکوفایی افغانستان  
نوین بسیار بازدش است.

زامی معتقد است که همراهی چند عضو  
کابینه در این سفر با رئیس شورای انقلابی  
معنی آن را دارد که تبادل نظر های در زمینه  
مسایل مختلف صورت خواهد گرفت و کمک  
های دیگر کشورگیرشوراهای در امرسازندگی  
نوین جامعه ما جلب خواهد شد.

ذکر کاظم علی عنایت اخبار که در اخراج  
گفت و شود ها با اوبه صحبت می‌شوند  
در مردم لزوم موجودیت‌های دوست در کشور  
مامی گوید:

- ما همه روزه شاهدیم که جگونه باندها  
گروه های خرابکار دست به ویران گری  
در نیزه های دعات ما می‌زنند - او که شانده  
می‌گشود مکاتب را آتش می‌زنند و اکنون  
فتال و جور و چیاول و دستبرد به کار وان  
های بار باری و مسافر باری احوال هردم را  
میدزند و موجب زدو خورد ها و آدمکشی ها  
می‌شوند در چنین شرایطی اگر قوای دوست

با ارسال

قطعات محدود خود در کشور ما



ذکریه قادری

دست دولتی بین شایبه اش را بهم مقدم  
دادراز نمی‌گرد - معلوم نیست این باندهاچه  
فضای مسوم و الوده بی رایه وجود می‌  
آورند و چه اندیشه ساختارهای جمعی  
خود را بینا میدارند که با همه این دلایل  
موجودیت قوای دوست در کشورها امری  
جنگی و ضروری شمرده می‌شود.  
وی در جای دیگر از مخفی خود و به  
ارتباط همین موضوعی افزاید که در شرایط  
 فعلی وجیه ملی هر فرد وطن، خواه زن باشد  
یا مرد - جوان باشد یا پیر مبارزه در راه  
ازادی است و استقرار صلح عادلانه و سر-  
کوب ساختن دشمن در عصر قابلی که در آمده  
باشد.

وی از مجله ژوئن که زمینه ابراز نظر  
را برایش می‌باشد ساخته است سپاس گذاری  
می‌کند.

صفحه ۱۵

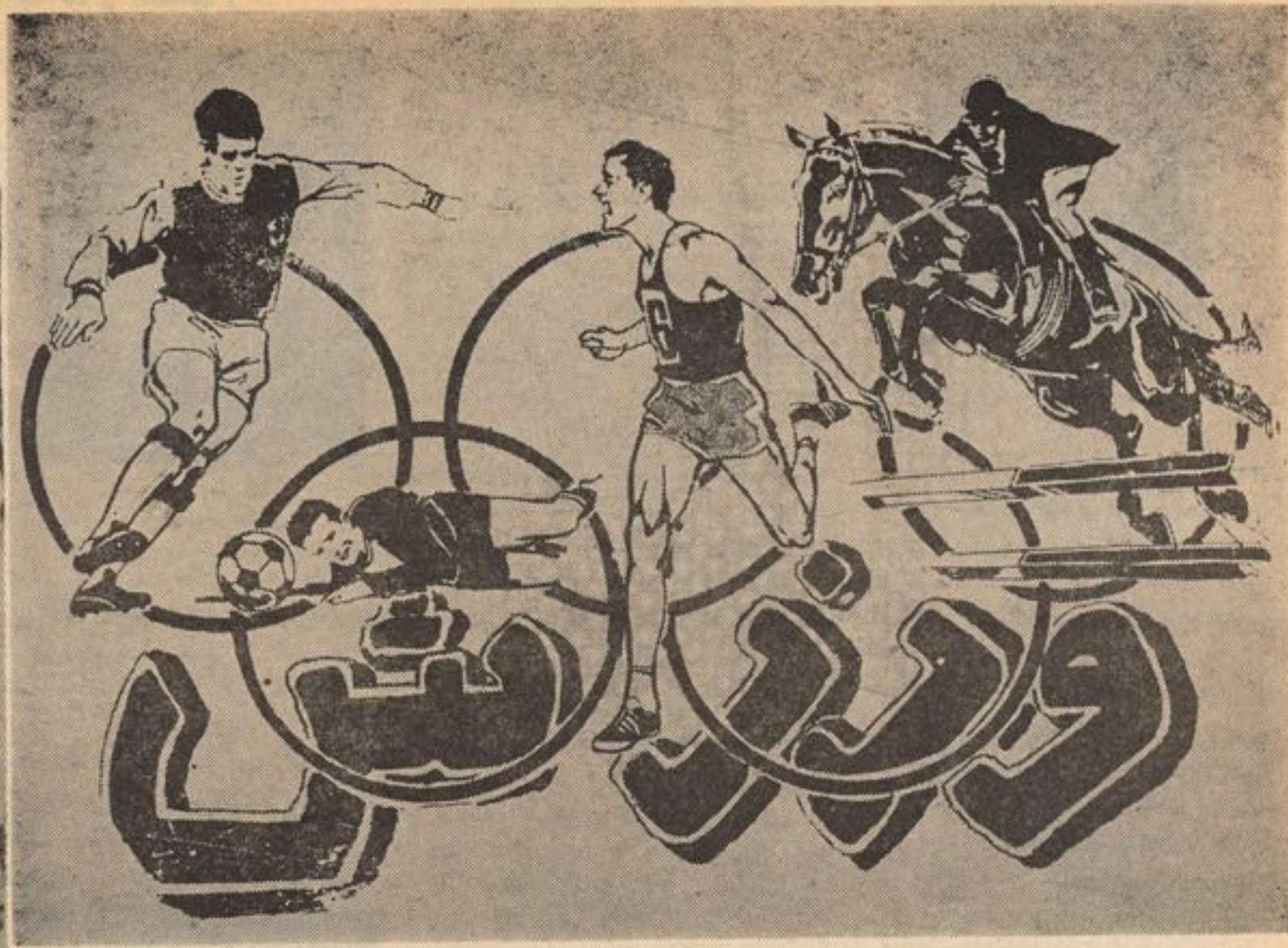
## جمهوری کو اتیک

جمهوری دموکراتیک آلمان در آینده  
همچنان بطور ثابت قدم برای تحقق  
برو گرام پیمان وار سما به  
منتظر تقلیل دادن خطر جنگ و تحکیم  
خلع سلاح و دیتا نت تلاش خواهد کرد  
همچنان ج. د. ایک سیماست همز -  
یستی مساامت آمیز را تعقیب نموده  
و همبستگی دوستی خود را با همه  
کشورها و دنیا که بخارا استقلال  
سیاسی و اقتصادی شان می‌جنگند.  
دوام میدهد.

را جمع به جمهوری دموکراتیک  
افغانستان منشی عمومی حزب متحده  
سوسیالیستی آلمان، از یش هو نیک  
آخری تا کید کرد که جمهوری دموک-  
کرای تیک آلمان اعلامیه می‌گشود  
های عضویتیمان وار سما و پیشنهادات  
جمهوری دموکراتیک افغانستان و  
اتحاد شوروی را می‌بینی از حل سیا-  
سی او خصایع بطور قطع حمایت می‌  
نماید. موصوف اضافه کرد: (باید  
جنگ اعلام نشده، هجوم مسلح  
و هر نوع عدا خله خار جی علیه حکو-  
مت و مردم افغانستان بطور قطع  
متو قف گردد).

صفحه ۵۷

شماره ۲۹



ترجمه عبدالولید (جویان)

## خطرات تجارت ورزش!

میدانیم که از این عنوان به تعجب افتاده‌اید، وجاهم دارد که تعجب کنیدوناهم، زیر اینه بی مکار و فرست طلب بازار سپورت ورزش را گرم یافته، ودر کنار این گرمای بازار، دگانی مجلل گشوده‌اند وازورزش، هنای تندستی تن و عقل سلیم، استفاده میکنند وبرده وار ورزشکاران را با درهم و دینار می‌فریبدند و می‌خرند و می‌فروشنند.

مامیدانستیم که سپورت و صحت برادرهم بودند و فلا هم هستند، یعنی کسانیکه صحت خوب دارند به ورزش عشق می‌ورزند و آنیکه ورزشکار اند، لاید، صحت خوب دارند...

ترجمه زیر که از نظر شما دوستان سپورت میگذرد قصه‌یی از صحتمندی ورزشکار درین نیست، بلکه ازیماری و ناجوری قصه عادارده ورزشکاران حرفه‌یی را داعنگیر است.

ورزشکارانی که فقط بول میکنند وورزش میکنند و بیک سخن بی آنکه سلامتی در نظر باند، جان را درتن می‌آزادند و برای مقدار بول از بیش و عده شده، ورزش میکنند و مسابقه برای ایداره (اداره)

انیزی زیادی ضرورت دارد • مسابقات ورزشی

عیشه شجاعت و توانایی را باز میاورند که در

عین زمان تشویق و ترغیب شدن از طرف

تماسچیان نیز رول بس عده را بازی میکنند.

کو جکتر بن بی اعتنای و سهل انگاری در سپورت باعث خطوات بزرگی میشود.

اضافه از ۱۲۰۰۰ (یکصد و بیست هزار) حادثه سپورتی از اعضای اتحادیه ورزشی

جمهوری اتحادی آذغان خبرداده شده است اما این تعداد تنها ۷۵۰، فیض از ۱۶۵ میلیون اعضا این اتحادیه میباشد.

باقیه در صفحه ۶۰

(یاسپورت گن و یا صحت هندیمان) از گفتار

اشخاصی است که در اثربخشی زخمی و یا معیوب

گردیده اند. اصلًا سپورت باید برای صحتمندی

انسانها باند اما در حقیقت .....

در غر غفته اخبار بسیار ترس آوری از زخمی شدن بسیار شدید ورزشکارها میرسد. بهخصوص

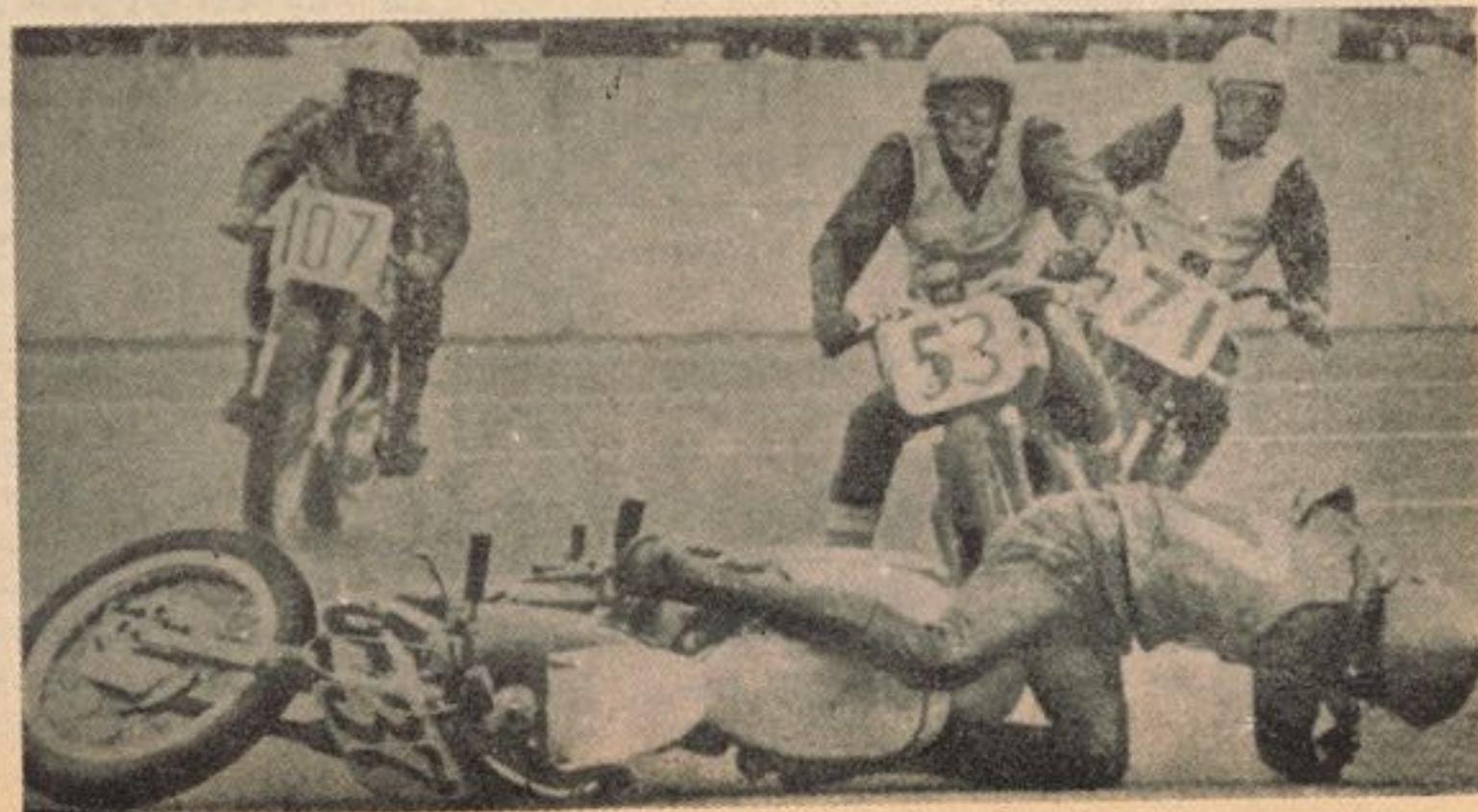
اشخاصی که به شکل حرفه‌یی ورزش میکنند زیرا که آنها برای بدست آوردن بول زیاد

باشد اگاری تمام به ورزش ادامه میدهند.

در موقع ورزش انسان میکوشد تا حدنهانی توان خود را به سپورت ادامه دهد و هر کس

اندازه توان و قدرت خود را می‌داند. ورزش

نها ای از خطرات ورزش که ناشی از سرعت فوق العاده بیان آمده است.



و ما به پاس فر یا دیگر  
امه‌ساز حلقه ملی معروم در راه بزدگداشت  
بشریت کشیده است یاداين شاعر و نویسنده  
بزرگ راگرامی هی داریم و آذوه کنیم که  
جراغ صاعقه این سعادت روشن باد .  
چند گفته دیگر از امه سوز :

قدرت پیش رفتن در عز تمدن زندمه موجود  
است و تمدن و قدر زنده است که جامعه آزاد باشد .  
تمدن چا همه است غما رزده  
که عملش مهد و داست و قدرت فعاله اش  
متوقف نمیشود بی گمان از همان روزاول غروب  
می‌کند وابن غروب گردن مقدمه از بین رفتن  
است

بزرگترین ایرادیکه می‌توان به اروپا گرفت  
این است که حرکت تمدن های راکه هنوز تمام  
رویدهای خود را عملی نکرده بودند در هم  
شکست و به آنها امکان نداد کامل اشکال  
گوناگون راکدر بطن شان وجود داشت نشان  
بدهند .

کافی نکاهی به واقعیت پیش‌آزمیم تایبیم  
کقدر هیچ کجا از سرمایه داری اروپایی .  
سرمایه داری بومی زانیده شده است .

واگر در هیچ مستعمرهای سرمایه داری ،  
سرمایه داری بومی بوجود نیامده دلیلش رادر  
تبلي بومیان نباید جست ، بلکه باید این  
دلیل رادر طبیعت و منطق خود سرمایه داری  
استعمار گر جستجو گرد .

اروپا اولین سر زمین است که سیستمی  
اقتصادی و اجتماعی بر بنای سرمایه ایجاد گرد  
و به هر جا که دست یافت آن سیستم را نیز  
وارد گرد و بی رحمانه‌همه چیزراز میان برد .

از من کار گذا ری بساز ید : کار  
گزار خون وی  
از من اما نت داری بسازید امانت دار  
کینه های وی

مرا مر دی کنید مرد پا یان ها  
مرا مردی کنید مرد آموختن ها  
مرا برپای دارنده این آثار شکوهمند  
سازید  
اینک زمان بر خویش نمک گرفتن  
هاچونا نکه انسانی ستر گش .

شعر او شعر ایمان است و شعر التزامی ریشه  
دار . کینه ضد اروپایی او با نسانیت ژرفی  
آمیخته است .

اگر من خود را ادعا کر این نزد  
یگانه خواسته ام  
هیچگاه از نزدی دیگر کینه ای  
نداشته ام

دل هر از این انسان کینه تو ز که  
از او جز کینه نداشته ام در ۱ مان  
دارید .

در آخرین صفحه کتابی که در مجموعه «شاعران  
امروز» در فرانسه منتشر شده و به این شاعر  
ستگ اختصاص دارد این سطور را می‌خوانیم .  
«این نویسندهان و شاعران (امه‌سوز و  
هرهان او) هریک به نوبه خود ملت خویش  
را بیدار کردن تهاینکه رخوت خود را تقویت کنند  
این ادبیات ادبیات مبارزه ، ادبیات انقلابی و  
ادبیات ملی است .»

امه سوز دوستانش دیگر ادبیات «فرانسه» نیست  
هر چند این هردو یک زبان است همانند ادبیان  
انگلیس و ادبیات امریکا دو کشور اخیر  
باهم نزد مشترکی دارند امه سوز را نزد برخون  
می‌چیز مشترکی ندارند اما استقلال فکر به استقلال  
ادبی هی انجامد چنین است ابعاد کاری  
درست و بیگیر در دست شاعری توانا و بینار .

اما به نسبت دشواری شعر سرشمار از معانی  
بلند است شعر او شعر اندوه وزاری نیست  
می‌جنگد و هم بر ضد تسلیم و رضای سیاهان تا  
همزد ادان خود را متوجه جوهر آزادی و شایستگی  
بسیار زیاد بوده است و حضور اورا  
در همه شاعران سیاهی بود شعر آگاهی و وقوف است  
و هیاهو و پرخاش ، و نیز بانگ خواستباوارزو  
عای مردمی معروف .

مادیگر نفعه های سوزناک توهید کننده نخواهیم  
گردان و شعر امه سوز نمونه چنین کمالی است .

از من عصیا نگری بساز ید در  
برابر خود بینی ها ام ارام نبوغ این  
انسان .

چون هشتمی بر درا زنای دست .

## جوان و زاده

است که بتواند در غیاب زنش کار های  
منزل را از پیش ببرد زیرا بسیار ممکن است  
که چندروزی زن در خانه نباشد یا هر چیز باشد

پس مرد باید از کار های خانه با موظفیت بدر  
شود . اوتر از همه مرد باید بداند که گدام  
چیز از کجا منزل است . واگر خدای ناخواسته  
مرد تفہید که فلاں چیز در کجاست و همانطور  
دست روی دست بگذرد تا همسرش باید  
میدانید که چه می‌شود ؟ حتیا جنجال بزدگی بر .  
بایم شود حرف های زیادی تهواب ایمیگر دوستی  
این می‌شود که زن از خانه قیصر کند و شوعرش  
را هم بی کارگی نماید .

نکته پنجم :  
اگر من خواهید گه در زندگی خوشیست باشید  
واز این کلمات ویدتراینکه این موضوع را هر وقت  
موقعیه زنان باشما حرف می‌زنند و صحبت  
می‌کنند به صحبت و حرفاها او گوش کنید زیرا  
اگر چنین نکنید خدا میداند که زنان چه تهمت  
های بر شما بینند .

حتماً وقتیکه شمارا در برای حرفاها خویش  
بی علاقه دید هزار هاتهمت ناروا بر شمامی بند  
که بالاخره حوصله شمارا این تهمت ها سربرده  
نمیداند همانطوریکه اکثر مرد ها چنین اند  
برای ای اینکه این ساله بین شما و  
همسرتان رخ ندهد به حرفاها همسرتان به  
لاعقلندی گوش دهید و لواینکه صحبت همسرتان  
جالب نباشد .

بهر صورت امیدوارم که این چند نکته  
مورد توجه شماخوانندگان این صفحه قرار گیرد  
و موارد آن را بکار ببرید .

امه سوز از نخستین کسانی است که می‌گوید  
سیاه باید بسیاه بودن خود اتفاق ندازد بر اگر  
نهنگجه دیده انسانی راشنگجه نکرده است . به گفته  
سازتر . «سیاهان کلمه زنگی راکه اروپاچون  
ستگ بسوی آنان بر قاب گرده بود برداشتند  
و برق اروپایی کوبدند . سیاهی که دشمن  
شنبه و بردگی کشیده است قیام می‌کند و در  
برابر سفیدها بالغ و حق خود را می‌طلبید یا  
در لئکی گرمی از مرحله بیواسطه وجود به مرحله  
وجود انعکاسی رسیده است .» یعنی سیاه  
می‌داند گیست و چون می‌داند دیگر از زنگی  
بودن خود شرم ندارد . بگذر قریتی عاور قاص  
های زنگی باداروهای قلابی به جان بیوسنست بیگناه  
خود بیفتد . چرا بخصوص آنان را تحریر کنیم  
مگر کم اند کسانی از ملتی های محروم که به  
عیات دستاقيانان غرب درمی آیند تادر غارتی  
که غرب از وطنشان می‌کند سیاهی مساوی  
با کاسه لیسی داشته باشند .

البته امه سوز به زبان فرانسوی شعر  
می‌سازد و چیز می‌تویسد اما به گفته یکی از  
منتقدان بالتصاف همان دیار «آنار فرانسوی»  
یعنی طعنه زدن شوهر در حضور دیگران بزرگترین

## اهم سوز

راس امریکای چنایتکار مساعد گردانید.

بعداز پیروزی مرحله نوین تکاملی انقلاب تود که طی آن آخرین تلاش امپریالیزم امریکا و ارتقای منطقه برای دربند کشیدن مردم و فرهنگ ما خشن گردید اینک تویستندگان و شاعران آزادانه رسالت شانرا در راه خدمت به مردم قرار داده هنر و فلم را چون سلاح بران برشد دست ان انقلاب نور و وطن بکار می گیرند در گذشته هوس اتحادیه تویستندگان که یک عدد از داشمندان در آن بیانیه هایی ایراد نمودند به این نکته انتقام نمودند و می شود که تویستندگان و هنرمندان درین مرحله حساس از تاریخ کشور گهیمین مورد تجاوز باندیست های وابسته به ارتقای سیاه و امپریالیزم امریکا قرار گرفته باید واقعیت هارا بزبان ساده بیان نمایند و دسایس شوم امپریالیزم به پیشگاه مردم وطن افشاء و رسوا سازند و از قلم چون تبع برآن در تابودی دشمنان انقلاب تور و مردم استفاده نمایند.

بعد از این عنتر هنرمندان ما صیغه ریاستیک میداشته باشد زیرا آنچه به نفع مردم گفتته می شود و عمل می گردد هنری است ریاستیکی و مطا بق خو است جامعه امروز ما که تویستندگان، تژونالستان و همه هنرمندان امروز وظیفه دارند تا چنین رسالتی را متعبدانه انجام دهند و اندیشه و قلم شان را در خدمت انقلاب و مردم بگمارند و دشمنان وطن و انقلاب را بیش از بیش در پیشگاه مردم مسلمان ما افشاء و رسوا سازند و چنین است رسالت تویستندگان در شاعر روشی بخش انقلاب شکوهمند تور و مرحله نوین آن.

یکن از دکتوران معالج آیم قوبال که به تداوی می پردازد.

باقیه صفحه ۵۵

## نقش شاعران

حق این شاعران و تویستندگان که فرزندان اصلی این آب و خاک اند و متعبدانه و رسالتمند قلم را در خدمت مردم قرار دادند آثارهنری ایشان زینه نجات مردم وطن را از زیر چکمه های

شوم ارتقای سیاه و امپریالیزم بین المللی و داد

مشد ارتقای و شد امپریالیزم عرض اتسدام نمودند، با همین یک یادآوری اکتفا کنیم، با هموار شدن دوباره سیطره فرعونی استعمالی درین کشور، از رشد و اکتشاف هنر و فرعنی تکنند و حقایق زندگی را به ایشان به ارمغان نهند، توده های معروم از افکار مترقبی و مردمی ای پرور می مانند و عمر جباران بیشتر ادامه بیند هم گنده، زیرا وقتی توده ها بینار و تنویر گردند به حقایق زندگی بی می بینند و برای حصول حقوق خلق انسانی خوش قیام می کنند که امپریالیزم جامی اربابان زود و زدو جباران

خونریز از چنین ادبیات و هنر ساخت بینارند و تویستندگان و شاعران و ایشان نقش بارز را باید نمایند، چه اگر تویستندگان با جملات ساده آنچه را که به نفع مردم است باز گسو تکنند و حقایق زندگی را به ایشان به ارمغان نهند، توده های معروم از افکار مترقبی و مردمی ای پرور می مانند و عمر جباران بیشتر ادامه بیند

در کشور عزیز ما که غنای فرهنگ و هنر آن ساقیه طولانی دارد، اگر از اشعاری جون: نه تویستندگان و شاعران متعبد دور سالتمدی دست اندگار هنر افرینی به نفع توده ها شدند و قزل ارسلان زندو بال اشعار دیگر نظری آن در قرن سوم وجبارم هجری و بعد از آن بگذریم و طوری مسترش دادند که زینت پیروزی انقلاب امان الله را گم محمود طریق و دیگر تویستندگان ملی و دموکراتیک تور را مساعد گردانید ندکبر

## نویسنده ماباید

انسانی و اعیان گفته اند اثرا به مردم تشریع به فردای روش، شجاعت و زمینگانی، وطن پرستی، انسان دوستی و کار را اندکاگان دهد و نوشتند اش در یابن باشد، متفرق از رکود، رزمند.

ما در حالیکه تشکیل اتحادیه تویستندگان اینک امروز با تشکیل اتحادیه تویستندگان در پیلوی آنکه اتحاد کامل میان تویستندگان و شاعران جمهوری دو گرانیک افغانستان را صمیمانه شاد باش می گوییم جدای خواستار آن هستیم تا تویستندگان و شاعران مطابق باشد، به صراحت اظهار داشت که در مرحله خاص تاریخ فعلی کشور که کاروان انقلاب بشکل استوار و تزلزل تا پذیر به پیش میرود و همه مردمان ما بی دریغانه از آن دفاع می نمایند وظیفه همه بتویزه تویستندگان و شاعران و اینجا ای انتقام دادن نه چندان دور مردم بیرون از کشافت.

اصول انسانی انقلاب تور و بتویزه مرحله تویین و تکاملی آن وظایف و مسؤولیت های خود را

انجام دهند تا در آینده نه چندان دور مردم

بیرون کشور معمور و جهانی بتویزه تویستندگان و شاعران و اینجا ای انتقام دادن نه چندان دور مردم

ادبا است تا همه جهات انقلاب را با نوشتندگان

و آثار خود به مردم بینها یا تندو مزايا و اعداف منطقه.



ورزشکارانی که در حین سبورت جراحت پروردیدند فوراً توسط دکتوران معالج تحت تداوی قرار گیرند.

یکی از دکتورها بنام «اریش دویسر» که از حدود ده سال به اینظرف دکتور معالج موافق تیم ملی فتبال آلمان میباشد همیشه با صندوقه مخصوص مشهود جادوی خود در میدان های ورزشی حاضر میباشد.

عکس را که شما ملاحظه میفرمایید دکتور مذکور، یا یکی از فتبالیست های تیم ملی فتبال آلمان را در میدان سبورت تحت تداوی قرارداده است در عکس دیگری که مشاهده میکنید «با خیم دک آرم» یکی از هنرمندان بازهای تیم ملی هنرمندان آلمان میباشد که در وقت مسابقه با گله بزرگین خوده و ۱۳۱ روز بیهوش بود. نه تنها ورزشکار ها بلکه بعضی تماشاگران نیز در خطر قرار گیرند مخصوصاً در موقع بدیرایین و تشویق ورزشکاران.

در مسابقات اخیر کمتر سال ۱۹۷۵ در راه میورگ صورت گرفت یک حادثه خطرناکی رخ داده آن چنین بود که بعد از خشم مسابقه تماشاگران به یک گار عجیبی دست زدند. آنها دقتاً به طرف میدان مسابقه هیجوم برداشده اند چنانچه آنها نشی از یک وحشت و ترس بی هوده بود که برای آنها پیدا شده بود و درین حادثه ۶۲ نفر شدیداً مجروح گردید.

باقیه صفحه ۵۵

## نگاهی به بخشی ۰۰

چی دخان به باب به بی در سمو لوتو قع نه لرده  
اویس بی په رسامیولاس پوری کردی .  
دیلریوال دهنر آثار و دخونی دیرانستلو خونه  
دوه گاله روسه دور جین دجه بوریت به پایخت  
(تبیزی) کی دکوچنیانو دهنر آثار و بوندار تون  
پرانستل شوه . دنمهودی خونی کتوکی او  
نداره چیان ددو هفت و به اورد و کی ۱۳۰۰۰ .  
تنوته و رسیدل . دایو و تلی بر بالیتوب و نن  
ورخ عملاه لیریوان کی داسی ماشومان نشته  
جی عقوی دی رسم و نه کیلی شی .  
پیزده پوری خبره لاداده جی دیرلوبان له  
خیلوكوچنیانو خونه الیام اخلى دهفو غیانوسه  
چیانو به مخ خلامن شی .

### نه سکینه

کی چی له قاره غونبه سره ریزید له  
منخ به سکینی وره غله او بداسی حال  
کی چی هفته بی پسر سر تکو لو او  
اوله سرايه بی دباندی ویستله دغه  
چیغی ورباندی وهلی :

- خه، بی حیا چتکیه می له کاره  
ورکیه! بیادی بی حیا ستر گی  
پاهستگو راونه لکوی که نه هفه  
خواری به درووینم چی دا حال به  
دی بیخی ورته هیرشی ... او... او...  
اوله کوره بی وشرله .

سکینه بد بخته شوه ، رسوا او  
بندامه شوه ، سکینی خان ووازه  
او بیدی ترتیب دگلابشا او دهفوی  
پهشان جنایتکارو دلکونو او کروپر-  
ونو جنایتونو پهشمیر ، دسکینی  
نومهم ورنه زیات شو .

آنارش همه ازین شمار اند .  
نیکوین کاک رامیتنا ن یکی از

برند گان جوایز اد بی مجمع  
نویسنده گان آسیا ، افریقا به حساب  
آورد .

### نیکوین کاک

امریکای تفو ق طلب نشان می دهد ،  
شکست بزرگترین غول ، بدست  
ملتی درهم افتیده با تن های لاغر ،  
وبیمار ، اما شجاع و مستقل ، این  
اثر شپکار ادبی او بنداشته می  
شود او تصور میکند چگو نه  
ویتنامی ها در مزارع برنج ، با تن  
لاغر با بزرگترین غول جهانی درهم  
افتیدند و به آنها مزه ناکا می  
چشانیدند .

زندگی عروج شتا بناد و  
رسیدن به اهداف ، رسیدن به  
سکوی کامیابی ها ، راندن دشمنان  
وطن ، فداکاری و قهرمانی از برای  
حفظ وطن ، اینست هدفی که نیکوین  
در نوشته هایش از آن دنبال می  
کند .

خمره ای آثار اورا ضدیت با  
امريکايان و اميريا ليزم ميسازد ،

چهارم تبه شتر هده همراهی داشته  
و این نوع سنتویه ها و تیپ های معین  
مجسمه های بودایی و سایرین در  
جی عقوی دی رسم و نه کیلی شی .  
پیزده پوری خبره لاداده جی دیرلوبان له  
خیلوكوچنیانو خونه الیام اخلى دهفو غیانوسه  
در این او آخر در یکی از سر  
مجسمه های ستو کی که از توب کلان  
توسط باستا نشناسان افغا نی  
کشف شده در آن نیز سه هلال  
مشاعده شد در واقع تائیرات انانوی  
توب کلان که تحت تأثیرات که  
گوتاه ها و پدیده های کلتوری یافتنی  
در آمدده است - مجری میباشد -  
چنانچه میتوان این نوع مجسمه هارا  
باساخته ای قرن سوم معبد بودایی  
تبه شتر هده مقارن دوران زمامداران  
کوشانی های بعدی یعنی همنز مان  
با احفاد خانواده واسو دیوا ها به  
تیپ های مختلف که سکه های آن  
بدست آمدده و دریک روی آن مجسمه  
به نواری در مجسمه های گنیش  
یظر شیوا و مها شوارا دیده -  
شده - بیشتر از آن در هده شیوع  
یافته است و چنین مشخصات تاج  
عاو فیته هادر سکه های شاهان  
یافتنی ملاحظه شده که این نوع آثار  
دیگر به عین شباهت ها و یا از  
نائیرات کلتوری ایندوره دور نما  
نده است .

به صورت همانطوری که قبل از  
متذکر شدیم انا تو می مجسمه ها و  
یا طرز العمل از نظر ایکو نوگرا فی  
بودایی توام با ساختهای ماحولش  
نیز در زمان های مشخصی متعدد  
بوده چنانچه مجسمه های بودا ها  
در حالات گوناگون مذهبی توان با  
یافتنی و دودمان کوشانی هابوده و با آمدن  
کوشانی هارا ملاحظه کرد .

۲۵ مخ پانی

## کوچنیان دهندان

کسو په میله و هغیدله چی دی دخیل قبرمان  
پهاریه هکله لویانو خونه اوریدی دی . نومویی  
عکس دوی داسی خیری بسی جی بوله به  
غیر کی سره نیست .

کوچنیان بد طبیعی تو گه هتر مندان دی . به سوری  
العاده کوچنیان دخله هنبوی تیا یالاتو دودی  
اورددی حقیقت دیسوولو دباره جی دیوه کورنی  
خونه هماغه هنگامه شخصیت جویی هنبوی  
نه بیمه په ورکتو نو بشونه ونخیوکی دوکلشی خونه  
عنزی بیوونه که خونه کوی چی کوچنیانو نه  
در چاپریشی بشکلاد پیزندنی په هکله معلومات  
و دیگری . خوله بشکلا خونه بی بیکام هم نمودی  
دلته هدف دهندان روزنه نه دی بلکی دایستیکی  
ارزیستوکول دی ... دوی هر خونکه بیله کویی  
از همین خونه هنی . هر دویه دی عقیده لرو چی  
دیوه بی استعداد هاشوم غوندی بل داسی شی  
نشته . هر خونکه دهنر استعداد نسو سره  
نیز ته راشن . خبره پرده خای ده چی به  
هفونی کی هتر مندر او بین کرده شی .

### خرج منزل

خوب با این نظریات و دلایل که عذر از زنها  
و مرد ها در این زمینه ابراز گردند باز هم نتیجه  
که مطلوب است بدست نیاد .

بهر صورت تاچاییکه تجربه تاب ساخته  
است استراک دوچانه در همه امور منزل بیتر  
از این است که یکی از دو طرف فعده دار آن باشد .  
اگرزن و شوهر عدو باشتر آن مساعی و با  
تفاهم کامل مصارف منزل را ارزیابی نمایند  
و بعداً مصرف کنند بیتر از این خواهد بود که  
یکی از دو طرف آن را به تسبیح انجام دهد .  
بس بهترین راه علاج از این مشکل استراک  
زن و مرد را بدسترس زن گذاشت زیرا این بول  
و سعادت خانواده نیز بستگی به این امر دارد .

مردی دیگری که سالها از زندگی مشترک  
او بیکنند و کرم و سرمه زیاد روزگار را دیده  
است . چنین نظر دارد :

وقتیکه بول بدست زن رسیده بگرخداید اند  
که چه خواهد شد ، هتمایه عوض اینکه این  
بول به هضرف خرج خانه برسد . در چیز  
آرایشکر و با خیاط می افتد و اگر در چیز آن  
نیزند حتماً غفود میشود ...

به این ترتیب زنها به نوبه  
خود دلیل می اورند که مردها کمتر در مورد خرد  
لوازم و احتیاجات منزل مبارت دارند و مردها  
با این نظر مخالف اند که نباید بول مصارف  
منزل را بدسترس زن گذاشت زیرا این بول  
بیشتر به مصرف غیرخانه خواهد رسید .

# جواب بدمام های شما

...ویرای چند لحظه بی از زندگی پر جنجال مادی به دور م می‌سازد و نوعی به حالت خلصه فرو می‌روم که بند نگرانی‌های مادی از تارویود وجودم می‌رهند و با نیروی غیر توصیف شدنی، به ما فو ق جریان حسی می‌رسم که بانک جرسی می‌شنوم....

بید، بخوانید، این چند بیت هم از شما:  
شنبده و روره ستایه نوم باندی قسم  
ستادیاک زیه آرزو باندی قسم  
ستادلوی دبمن نوم چه ورکزکرم  
ستادتودو زیو هسو یلو باندی قسم  
چی زه و ناشیم ستایه دبمن له دی وطن خخه  
ستادملک په جکو غرو باندی قسم



من نمیدانم استاد میوش چرا با ناشناس اینکو نه سخن میزند و آیا میشود همه بی این گفته هزارا باور کردکه آواز ناشناس سر، ولی و کیف ندارد. برای ارزیابی اینکو نه مسایل باید کمیته‌های هنر بی برای شود و هنر مندان را بنا به لیاقت و پشتکار شان لقب و جایزه بد هد و کمیته‌های که در گذشته غیر مسوولانه به کسی لقب استادی را عطا نموده است تعجید نظر.

نماید و دوباره هنر هنر مندان را به ارزیابی گیرند. اتحادیه نویسندهان و هنرمندان در آینده قریب این مشکل هارا بر طرف خواهد کرد و بکو و مکو هارا حل خواهد کرد. ناشناس هنرمندی است که بسیار در زمینه موسیقی کار نموده است و بسیار آواز کیرا دارد و آهنگها یعنی علاقه مندان بی شماری داردو میتوانند بر

محبوبیت و شهرت او، این علاقمندی دوستداران آوازش مهر تایید نمودند. من تقاضا دارم که در گزینش من

در شماره هفده مجله محبوب و خوش آواز کشور عنر هند ممتاز شرایط و ضوابط داکتر فطرت ناشناس سخن‌های درستی مد نظر گرفته شود که حق نادرست و بی مسوولیت گفته بود همه محفوظ بمانند. از اینرو

و محترم شفیق الله خان شما هم «لیله» نوشته اید، این کلمه چه معنی میدهد، بجای لیسه بکار می‌برندیا بجای لیلیه !!

**دوست عزیز احمد شاه حسین**  
هو توکی متعلم لیسه انصاری

بپذیرد سلام مارا. نامه شما به اداره رسید و قسمت آنرا کم کردیم بقیه آنرا بخوانید.

**احترام صمیما نه خویش را به کار کنان شریف مجله زو ندون و صفحه جواب به نامه های شیما تقدیم نموده و موفقیت و پیروزی تا نرا از ایزد تعالی خواهانم.**

از مجله زوندون انتقادی دارم مبنی بر اینکه شما نباید به هر کس اجازه بدهید که به هنر مندان محبوب و ورزیده رادیو تلویزیون نکوید و گرنه روزی خواهد گفت که فلان استاد رادیو تلویزیون موسیقی رانمی داند؟

در شماره هفده مجله دوستداران آوازش مهر تایید نمودند. من تقاضا دارم که اودرباره آواز خوان محبوب و خوش آواز کشور عنر هند ممتاز شرایط و ضوابط داکتر فطرت ناشناس سخن‌های درستی مد نظر گرفته شود که حق نادرست و بی مسوولیت گفته بود همه محفوظ بمانند. از اینرو

به شکوفایی رسانید، و اینک بیتی از شعر شما:  
جه حاصل زان پست فطر تیها  
جه فایده از آن نفس بروزی ها  
و فکاهی مدیر معارف را خواهند ندید، بخوانید: روزی یک مدیر معارف، میخواست در افتتاح کتابخانه سخن رانی کنداخته بازدید کسی از اهل معارف گرد آمده بودند و هر کس انتظار سخنان مدیر معارض فرا میکشید، سر انجام مدیر صاحب به عقب میز خطابه قرار گرفت و فتوگفت: اینجا نب کتا بخانه، می خواهم، مدیر معارف را افتتاح کنم.

و سبحان الله ازین فکاهی پر -  
داخته و ساخته بی شما او براستی آن مدیر معارف در آن زمان گذشته کی بود که چنین گلی را به آب داده

بود، واژ فرط عجله، کتابخانه مدیر...

معارف، را افتتاح میکند و خود مدیر معارف، کتابخانه میشود و کتا بخانه مدیر معارف ! عجب کاری بود عین زمان درست کاری !! زیرا تنها کتابخانه میتواند مدیر معارف بیساد را با سعادت بسازد...

و سخن آخر اینکه، شما متعلم لیله عمر شنبده میباشید، یعنی چطور لیله چه معنی دارد.  
معنی لیسه را داردیا معنای لیلیه را ...

**دوست عزیز شفیق الله امیری**  
سلام برادر مهر با ن! را سمت میکویید، چرا مجله زوندون دو شماره را بیک جلد میکشد؟ عرض شود خدمت دوست عزیز که از بسی کار عای مطبوعه دولتی بسیار است، گا... هد افتاد.

دوست عزیز، بی اندازه و بی حد مارا مورد تشویق قرار داده اید و گمان نکنیم که اینقدر قابل ستایش باشیم.  
نظر مبارک داوید که فرموده اید «اگر من شخص مسو و لوزارت اطلاعات و کلتور میبودم، بهترین خایزه را وجایزه بزرگ سال را به مجله محبوب زوندون تقدیم میداشتم» لطف میکنید، ممتنیم، از همراهانی و مجله نوازی (!) شما تشکر.

ذوق و قریحه خوب شعر گویی دارید و تلاش نمایید تا ذوق و قریحه خویش را با شعر خوانی، بیشتر بسیار بخوانید و آنگاه شعر بگو.

سلام علیکم خوانند گان و همکار  
دان عزیز

به امید سلامتی و موفقیت شما  
می پردازیم به جواب نامه ها:  
دوست عزیز غلام سخن و کیل-

مطلوب ارسالی شما به اداره  
رسید و آنرا سپریدم به متصلی  
صفحه جوانان که بعد از تدقیق و  
مطالعه آنرا به چاپ بسپارند.

**دوست عزیز، م، غریبیار محصل**  
پوهنتون کابل

ما هم سلام میکوییم و برسان  
شمارا میکنیم. قصه هوس را خواهند  
نديم، بالصول و موازین داشت  
نويسی مطابقت نداشت واز اينرو  
از نشر بازماند، آرزو مند يم

معدرت مارا پذير فته باشيد.

**دوست عزیز محمد ظاهر ايو بي**  
سلام عليکم برادر، چطور هستید

جان برادر. نظر مبارک درست  
شما را باکار کنان مجله در میان  
گذاشتیم و به اتفاق آرا همه گفتند که  
عنوان دیگری برای آن صفحه برمی-

گزینیم اما عنوان «آواز شما» را  
نپسندیدند و دلیل آور دند که  
عنوان «آواز شما» بسیار تکراری  
و کهنه است، بهر صورت نظر شما  
رادر زمینه تغییر آن عنوان قبول  
داریم و ببینیم چه عنوان قبول خواهد  
افتاد.

دوست عزیز، بی اندازه و بی حد  
مارا مورد تشویق قرار داده اید و  
گمان نکنیم که اینقدر قابل ستایش  
باشیم.

نظر مبارک داوید که فرموده  
اید «اگر من شخص مسو و لوزارت  
اطلاعات و کلتور میبودم، بهترین  
جایزه را وجایزه بزرگ سال را به  
مجله محبوب زوندون تقدیم میداشتم»  
لطف میکنید، ممتنیم، از همراهانی و  
مجله نوازی (!) شما تشکر.

ذوق و قریحه خوب شعر گویی  
دارید و تلاش نمایید تا ذوق و قریحه  
یخ خویش را با شعر خوانی، بیشتر  
بسیار بخوانید و آنگاه شعر بگو.

قضايا و قضاوت کردن بسیار مشکل است، دوست عزیز، بخصوص صنعتی برای اقا مهندس دلیل، رگهای گردن را قوی میکنند نه فکر و عقل را ...

\*\*\*

\*\*\*

اینجا نب کتا بخانه، می خواهم مدیر معاون را افتتاح کنم ....  
... و تنبه کتا بخانه همیتوانند میدیر معاون را بسیار سعادت بسازد ...

\*\*\*

\*\*\*

... ایشانرا عدد رسان که زبانرا و قلم را، جز به حق، بهیاوه گویی و وزارت خایی بکار نبرند.

\*\*\*

\*\*\*

آیا کاروا نقا فله دکتورا و ماستری و مهندس و اساتید ... لیاقت و دانایی شخص را تعیین میکند؟

دیر خراب آباد، ایشان را مدد رسان که زبانرا و قلم را، جن به حق، بهیاوه گویی و وزارت خایی بکار نبرند.

دوست عزیز موقع متعلم لیسه آریا  
ما هم سلام میکوییم و خوش هستیم  
که به همانسی خویش یا مجله زوندون شروع  
می نماییم، مطلب ارسالی شما از پس فیلم  
است واندک، چند سطعی از مجله را بیس  
نمیشود، ارزو مندیم که چیز دیگری  
پفرستید از چاپ این یاک، ما را معمور  
پدرارید، خدا حافظ.

عبدالله امان محصل یو هنخی زراعت  
پیداید سلامهای ما نمین در مطبوعات  
بینای ساختهای دنیا و سبک دار هارس  
است که بیک روی ورق پاید نوشت و دیر  
اشارة تا ابد خالی، به موافق هنری اش  
است، همچنان پرسیده اید که کدام سبک  
را بوجود آورده است. او آرکستر آماتوران  
آورده است. مکتب مو سیقی مخلوط شرق و غرب را بیان  
در جای واقع نیست، همینکه شما هنرمندان  
آماتور از او بپرسیده خودش یک مکتب  
است، عمر نوح هیجکس ندارد و خداوند  
شما جواب نویس را آشنازی بپرسید که کم  
کم شوید و شب و روز از خداوند طلب  
مرگ نمایید. اینکه شما گفته اید احمد ظاهر  
طراد است، او چه را دزدی کرده است.  
اگر طرازی کرده بود، چرا او را به چنک  
پولیس ندادید، او که پا های هردم قدردار  
را می برد، چرا به محکمه اش نبردید،  
چرا و قنیکه او زنده بود این حرفها را  
نمی زدید؟ حتماً او که این کارها را من  
کرد شما هم شریک او بودید ... من مطمئناً  
می گویم که تمام مردم اتفاق نستان و خارج  
به صدای او به هنر او احترام داشتند و دارند  
... اگر باز هم از محظوظ بودند و برآزند  
بودند هنر خوب احمد ظاهر انکار نمی  
کنید از پرو گرام فرمایشی و صدای مردم  
پسندید که حقیقتاً هنر من درجه یک است یا  
خیلی؟

و این همشعر شما:

من داکتر برایدن می شناشد  
کلند و الفتن می شناشد  
نه اهل جهان شهرت را  
از اینجا تا به لندن می شناشد  
و من قلمزن ناشی نداشتم که شما کی  
همتیم، همه عالم شما را می شناسند اما  
همکار شما، شما را نمی شناسند، این چه  
راز سبب می باشد که من نمیدانم شعر  
کفتن در قالب رباعی و دو بیتی چنان است  
که شاعر باید تمام و کامل پیکوید و شعرش  
تمامیت و کلیت داشته باشد، یعنی طرف  
طرفی از آن بینند و بکار گیرد.

والسلام

مدیر مسوول: راحله راسخ خرمی  
معاون: محمد زمان نیکرایی  
امر چاپ: علی محمد عثمانزاده  
آدرس: انصاری وات - جوار  
ریاست مطابع دولتی

تلفون مدیر مسوول: ۲۶۸۴۹

تلفون توفیع و شکایات: ۲۶۸۵۹

دولتی مطبوعه

بهمان نادر سمت میگوید، نگویند  
که زوندون جبیه گیری با هنرمندان  
میکند، نه. اگر در اینجا چیزهایی بر  
سبیل شو خی وجدی مطرح شده است  
 فقط پرده گیری از رخ حقیقت بسوده  
است و بس، نه طرفداری و پشتیبانی  
از یک شخص چه این شخص احمد ظاهر  
باشد و چه عن هویدا و چه این  
شخص نا شنا س باشد و چه همچو ش.  
نظر من را پرسیده اید ... برای هنر  
هیچگاه مورد پذیرش نبوده است و  
نیست که کاروان قافله استاد و پرو  
هاندو دکتور و ما ستر و مهندس

و ... لیا قت و دانایی شخصی را  
تعیین کند و از آنجله استادی  
میهوش، که خواه حقش باشد و خواه  
نباشد، تمیتوا ند بر تری او را  
ناشناس نشان بد هد و هر چه  
یکو یدعین حقیقت باشد. این استادی  
رابجا یش بینا ند، ولی استاد بودنش  
بر نظر اتش صحه نمی گذاشد. باید  
آن نظریات را با محک دیگری  
ستجوید و به میدان آمد. اینقدر هم که  
گفتم فقط بخاطر تو دوست عزیز  
بود که رای و نظر شکسته ویسته بی  
مرا تقاضا داشتی ... و گرنه این  
قصه ها، دور چشمی بی میخورد که  
سرش و آخر ش در جا های دیگری  
بند است که مثنوی ما هفتاد من کاغذ  
میخواهد. با سلام فرا وان.

دوست عزیز گیهانه آتشین از قلعه فتح الله  
نامه می شما پادشاه رسید و اینکه قسمتی  
از آن «می خواهم نامه ام از طریق مجله  
زوندون نشر گردد و به ارتقای انتقاد خواهر  
ما مستوره سلطانی از لیسه آریانا پالای  
مسحور جمال، ظاهر هویدا، مددی، همانی  
علاؤه کنم که ... چرا  
بعض هنرمندان نسبت به احمد ظاهر هنر  
مند موفق و با استعداد حسن دارند و رشک  
می بزند ... مهانی گفته بود به لباسش می  
نگرند، لف می زند، به خاطر دریشی اش  
کف میزند، مردم به دریشی اش کف نمی  
زند به لباسش کف نمی زند بخاطر صدای  
صف و گیرایش، به خاطر شور و هنله  
مادر مهریانم و خواهر عزیزم گفته اید، همانی  
شدم و از خدا طلب نمودم که خدایا بندگان  
خویش را به راه راست هدایت کن و دراین

شما در افعا نستان به استثنای  
استادان مو سیقی کی را در موسیقی  
دارید که این قسم سخنباری بی مورد  
در باره او می گویند و این کار خوب بی  
نیست که شما منا سبات شخصی  
خویش و دا کتر فطرت ناشناش را  
در مصاحبه های رسمی می گوید.  
خوب جواب نویس جواب به نامه  
ها، امید است که نامه ام را چاپ  
کنید. البته یک خواهش دوستانه از  
شما دارم که این را چاپ کنید و شما  
قضاوت کنید.

**جواب نویس :**

بمن گفته اید قضاوت کنم اید دو-  
ست عزیز. میدا نید قضاوت کردن  
بسیار مشکل است، مخصوصاً صما که  
برای اقا مهندس دلیل، رگهای گردن را  
قوی میکنند نه فکر و عقل را ... چنان-  
نه اگر بگویی که احمد ظاهر هر-  
عزیز بو دخوش میسر و دو خوب  
زمزمه میگرد، درست. اما عجالتا با  
طرح مساویل پیشنهاد افتاده آیامی  
شود اورا تکریم و احترام نمود؟  
با همین چند نامه دست و باشکسته  
هوا خواهان نش میشود او صافش را  
بر شمرد؟ و میشود با طرح کلی ترین  
قضايا او را شناخت؟ و گذشت  
از همه میشود همه مشکل دیگر را به پای احمد ظاهر  
قربان کرد و اساساً سراسری ترین  
مشکل ما همین است؟

آنگهای خوب، هر شمنو نده را  
مسحور میکند و همه کیف میبرند و از  
قضا خودم را آهنگهای با احسان  
خوش می افتد و برای چند لحظه بی  
از زندگی پر جنجال و فر سا ینده  
مادی به دورم میکنند و تو عی به حا-  
لت خلسله فرو میروم که بند تکرانی  
های ما دی از تار و پود وجود م می-  
زهند و با نیروی غیر تو صیف شدنی  
به داما فوق جریان حسی می رسم که  
بانگ جرسی می شنوم ... و چه  
عرض کنم که کدا میباشد بمناسبت  
واگر بگویم فلان خوب میخواهد و



شماره ۲۹۵ - ۳

سال ۱۴۰۲

قیمت گشایش ۳۳ افغانی

**Get more e-books from [www.ketabton.com](http://www.ketabton.com)**  
**Ketabton.com: The Digital Library**